

MARAZZI



CERSAIE 2019

Collections

Catalogo Generale • Catalogue Général • Generalkatalog
• Catálogo General • Генеральный Каталог



CERSAIE 2019 COLLECTIONS

MARAZZI



SOMMARIO



Marazzi, Human Design

4

Storia

History • Histoire • Geschichte
• Historia • История

6

Tecnologia

Technology • Technologie • Technologie
• Tecnología • Технология

8

Green

Environmental Values • Sensibilité
Environnementale • Umweltschutz • Valores
Ambientales • Экологические Ценности

10

Indice per Effetto

Index by Look • Index par Effet • Verzeichnis
nach Optik • Índice por Efectos
• Указатель по Эффектам

14

Informazioni Generali

General Information • Informations Générales •
Allgemeine Informationen • Información General
• Общая Информация

138

CERSAIE 2019 COLLECTIONS



Grande
19



Crogiolo
47



Wood Look
77



Stone Look
83



Marble Look
93



Concrete Look
99



Extra Thick
107



Thin Wall Coverings
117



Wall Coverings
129

Marazzi, Human Design

IT Le case, gli edifici, le città, sono spazi vuoti senza le persone che li abitano.

Con questa consapevolezza, da più di ottanta anni Marazzi progetta e produce superfici in ceramica in cui il pragmatismo incontra la bellezza, la novità corona la tradizione e la tecnologia si mette al servizio delle persone. Alle tecnologie esclusive, alla solidità e all'affidabilità di Marazzi, si affiancano lo stile, il gusto, la passione per la ceramica e l'amore per la bellezza.

Perché dove finisce il design, cominciano sempre le emozioni.

EN Without the people who live in, homes, buildings and towns are nothing but empty spaces. Aware of this, for more than eighty years Marazzi has designed and produced ceramic surfaces where pragmatism meets beauty, innovation completes tradition, and technology is shaped to human needs.

Marazzi's exclusive technologies, high standards and reliability are matched with style, taste, a passion for ceramics and a love of beauty. Because when design ends emotion always begins.

FR Sans les personnes qui les habitent, les maisons, les édifices et les villes ne sont que des espaces vides. C'est précisément dans cette optique que s'inscrit Marazzi : depuis plus de quatre-vingts ans, nous concevons et produisons des surfaces en céramique où le fonctionnel rencontre la beauté, la nouveauté parachève la tradition et la technologie se met au service de l'homme. Les technologies exclusives, la solidité et la fiabilité de Marazzi reposent sur le style, sur le goût, sur la passion de la céramique et l'amour du beau. Car là où finit le design commencent toujours les émotions.

DE Ohne Menschen, die sie bewohnen, sind Häuser, Gebäude, Städte nichts als leerer Raum. Mit diesem Bewusstsein gestaltet und produziert Marazzi seit über achtzig Jahren keramische Beläge, in denen Funktionalität auf Schönheit trifft, Neues die Tradition auf den Punkt bringt und Technologie in den Dienst des Menschen tritt. Marazzi vereint exklusive Verfahrenstechniken, Kompetenz und Zuverlässigkeit mit Stil und Geschmack, Leidenschaft für Keramik und Liebe zur Schönheit. Denn wo das Design endet, beginnt die Emotion.

ES Las casas, los edificios, las ciudades... son espacios vacíos, en ausencia de las personas que los habitan. Consciente de ello, desde hace más de ochenta años Marazzi diseña y fabrica superficies de cerámica en las que el pragmatismo se une a la belleza, la novedad corona la tradición y la tecnología se pone al servicio de las personas. A las tecnologías exclusivas, la solidez y la fiabilidad de Marazzi, se añaden el estilo, el gusto, la pasión por la cerámica y el amor por la belleza. Porque, donde termina el diseño, siempre empiezan las emociones.

RU Дома, здания, города - все они являются пустыми пространствами, без проживающих в них людей. Исходя из этого, вот уже более восьмидесяти лет Marazzi создает и производит керамические материалы, в которых pragmatizm сочетается с красотой, новизна совершенствует традиции, а технология идет на службу людям. Рядом с эксклюзивными технологиями, прочностью и надежностью Marazzi стоят стиль, вкус, увлечение керамикой и любовь к красоте. Поэтому что там, где кончается дизайн, всегда начинаются эмоции.



Marazzi Forme Collection, 'Canne d'Organo' design Nino Caruso, 1975



Ph. Luigi Ghirri - Marazzi, 1983

Storia

History • Histoire • Geschichte
Historia • История

IT 1935. Nasce, struttura provvisoria, montata su file parallele di pioppi, la prima fabbrica Marazzi. Produce ceramiche da rivestimento decorate a mano. La ricerca di soluzioni inedite, già negli anni 50, conduce Marazzi alla prima collaborazione tra ceramica e design: Gio' Ponti e Alberto Rosselli firmano, nel 1960, la piastrella 4 volte curva 'Triennale'. È l'inizio di un dialogo che fa incontrare nel Centro Stile e nei laboratori Marazzi, per la prima volta, ricerca ceramica e grandi firme della moda, dell'arte, del design, dell'architettura, con cui nascono, nel tempo, nuovi prodotti e nuove modalità espressive della ceramica, interpretate da grandi maestri della fotografia internazionale. Oggi, Marazzi continua ad avvalersi di collaborazioni eccellenti e a tradurre le tendenze dell'abitare in ceramiche uniche ed esclusive apprezzate in tutto il mondo.

EN 1935. The first Marazzi factory is born, a temporary structure supported by parallel lines of poplar trees. It produces hand-decorated wall tiles. As early as the 1950s, Marazzi's focus on new, original solutions is already generating the first partnership between ceramic coverings and fine design: in 1960, Gio Ponti and Alberto Rosselli shape the 4 curves "Triennale" tile. It is the start of a dialogue which brings together cutting-edge ceramic coverings and top names from fashion, art, design and architecture in the Marazzi Style Centre and laboratories, gradually creating new products and new expressive languages for ceramics, interpreted by leading international photographers. Today, Marazzi is still working with outstanding names and translating the latest home design trends into unique, exclusive ceramic coverings, known all over the world.

FR 1935. Construction de la première usine Marazzi, une structure provisoire sur des rangées parallèles de peupliers. Elle produit des carreaux de mur décorés à la main. En quête de solutions

inédites dès les années cinquante, Marazzi instaure la première collaboration entre céramique et design : Gio Ponti et Alberto Rosselli signent, en 1960, le carreau quatre fois courbe « Triennale ». Dans le Centre de style et les laboratoires Marazzi, c'est le début d'un dialogue entre recherche céramique et grands noms de la mode, de l'art, du design et de l'architecture : il se traduira par la création de nouveaux produits et de nouveaux modes d'expression de la céramique, interprétés par de grands maîtres de la photographie internationale. Aujourd'hui, Marazzi continue à nouer de collaborations d'excellence et à traduire les tendances de l'habitat par des céramiques uniques et exclusives, appréciées dans le monde entier.

DE 1935. Die erste Marazzi Fabrik entsteht. Sie ist noch eine provisorische Konstruktion auf parallel verlaufenden Pappelreihen, in der handdekorierte, keramische Wandfliesen produziert werden. Auf der Suche nach neuen Wegen begründet Marazzi bereits in den 50er Jahren die erste Kooperation zwischen Keramik und Design. So entsteht 1960 die viermal gebogene Fliese „Triennale“ von Gio Ponti und Alberto Rosselli. Diese Kooperation gibt den Anstoß für einen Dialog, der in den Design- und Entwicklungsabteilungen von Marazzi erstmals Keramikforschung mit großen Namen aus Mode, Kunst, Design und Architektur vereint und neue keramische Produkte und Ausdrucksformen - kunstvoll abgelichtet von weltweit berühmten Fotografen - hervorbringt. Marazzi setzt heute die Zusammenarbeit mit erstklassigen Partnern fort und gestaltet, unter Umsetzung aktueller Wohn- und Stiltrends, exklusive keramische Produkte, die weltweit begehrt sind.

ES 1935. Nace, como estructura provisional, montada sobre líneas paralelas de álamos, la primera fábrica de Marazzi. Produce cerámicas para revestimiento decoradas a mano. La búsqueda de soluciones inéditas, ya desde los

años 50, lleva a Marazzi a la primera colaboración entre la cerámica y el diseño: en 1960 Gio Ponti y Alberto Rosselli conciben el azulejo «Triennale», cuatro veces curvo. Es el comienzo de un diálogo que en el Centro de Diseño y en los laboratorios de Marazzi se involucran por vez primera a la investigación, a las grandes firmas de la moda, el arte, el diseño y la arquitectura, con las que van naciendo, a lo largo de los años, nuevos productos y nuevas formas expresivas de la cerámica, interpretadas por grandes maestros de la fotografía internacional. Hoy, Marazzi sigue sirviéndose de colaboraciones excelentes e interpretando las tendencias del habitat para darles formas cerámicas únicas y exclusivas, apreciadas en el mundo entero.

RU 1935. Появляется на свет первый завод Marazzi, представляющий собой временное строение, опиравшееся о параллельные ряды тополей. Он производит облицовочную керамику, украденную вручную. Уже в 50 годах поиск оригинальных решений впервые подталкивает Marazzi к налаживанию сотрудничества керамики с дизайном: в 1960 году Джо Понти и Альберто Росселли создают плитку 'Triennale' с закруглениями по 4 сторонам. В дизайнерском центре и в лабораториях Marazzi это стало началом общения керамических исследователей с великими именами из мира моды, искусства, дизайна и архитектуры. С течением времени это сотрудничество привело к созданию новой продукции и новой выразительности керамики, над которыми работали великие мастера мира высокой международной фотографии.

Сегодня Marazzi продолжает работать с выдающимися мастерами, превращая новые тенденции в сфере жилья в уникальную, эксклюзивную керамическую продукцию, снискавшую высокую оценку во всем мире.

Tecnologia

Technology • Technologie • Technologie

Tecnología • Технология

IT La ricerca di soluzioni innovative a livello estetico, di prodotto e di processo ha contribuito al raggiungimento di una leadership tecnologica che fa di Marazzi un modello di riferimento nella produzione ceramica mondiale.

Oggi Marazzi può contare, oltre a decine di brevetti tecnologici, su impianti altamente sofisticati e su nuove tecnologie che permettono di produrre i migliori prodotti in ceramica e gres sia per la casa che per il contract, inclusi rivestimenti leggeri e sottili, facciate ventilate e pavimenti sopraelevati.

EN Its constant commitment to the research and development of innovative style, product and process solutions has helped to achieve a technological leadership that makes Marazzi a benchmark on the world ceramic tile manufacturing scene.

Today, Marazzi has state-of-the-art manufacturing plants and new technologies, as well as dozens of technological patents, that enable it to produce the best ceramic and stoneware products for both the home and the contract sector, including lightweight, slimline wall tiles, ventilated walls and raised floors.

FR La recherche de solutions innovantes sur le plan esthétique, du produit et des processus a contribué à obtenir un leadership technologique

qui fait de Marazzi un modèle de référence dans la production céramique mondiale.

Aujourd’hui, Marazzi peut s’appuyer sur des dizaines de brevets technologiques, des installations hautement sophistiquées et sur de nouvelles technologies pour fabriquer les meilleurs produits en céramique et en grès, destinés aussi bien au secteur résidentiel que professionnel : revêtements de sols et murs légers et de faible épaisseur, façades ventilées et planchers surélevés.

DE Der stetige Innovationsdrang in puncto Design, Produkt und Verfahrenstechnik hat maßgeblich zur technologischen Marktführerschaft beigetragen, die Marazzi zu einer Benchmark in der internationalen Keramikbranche gemacht hat.

Neben etlichen Verfahrenspatenten verfügt Marazzi heute über hochmoderne Anlagen und neue Technologien, mit denen Qualitätsprodukte aus Keramik und Feinsteinzeug für den Wohn- und Objektbereich, extraflache Wand- und Bodenbeläge, hinterlüftete Fassaden und Doppelböden inbegriffen, hergestellt werden.

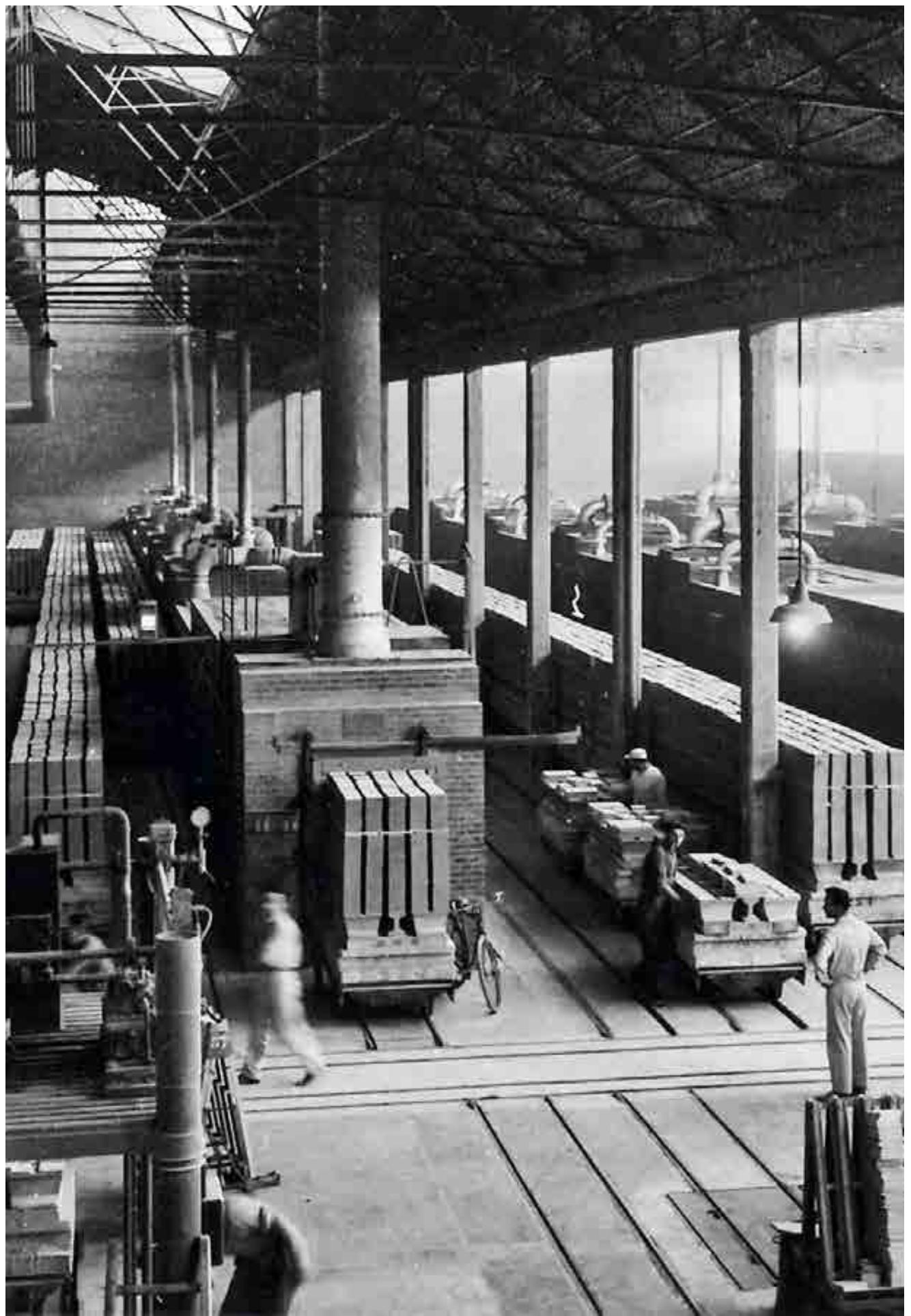
ES La búsqueda de soluciones innovadoras en los aspectos estéticos, de producto y de proceso de fabricación ha contribuido a alcanzar una

posición de liderazgo tecnológico que convierte a Marazzi en un auténtico modelo de referencia en la producción cerámica mundial.

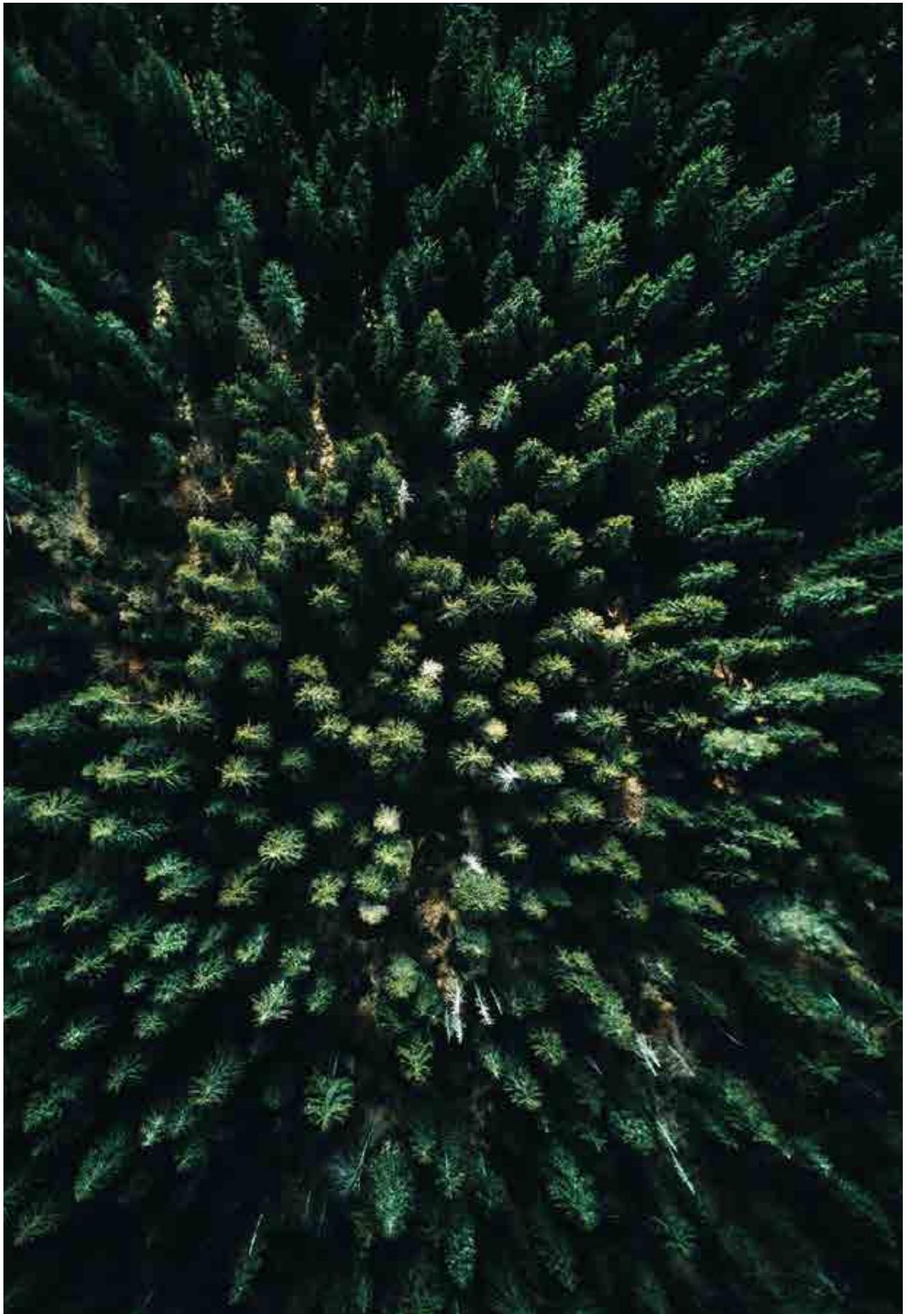
En la actualidad, además de sus decenas de patentes tecnológicas, Marazzi cuenta con instalaciones muy sofisticadas y nuevas tecnologías que permiten realizar los mejores productos de cerámica y de gres tanto para el hogar como para el contract, incluidos los revestimientos ligeros de poco espesor, las fachadas ventiladas y los pavimentos sobreellevados.

RU Поиск инновационных решений в плане эстетики, продукции и производственных процессов способствовал достижению технологического лидерства, превращающего Marazzi в ориентир в мировом керамическом производстве.

Сегодня Marazzi может рассчитывать не только на десятки технологических патентов, но и на высокотехнологичные установки и на новые технологии, позволяющие производить самую лучшую керамическую и керамогранитную продукцию как для жилого сектора, так и для сферы контрактных поставок, в том числе легкие и тонкие облицовочные материалы, вентилируемые фасады и фальшполы.



Marazzi Plant, 1950s



Green

Environmental Values • Sensibilité Environnementale • Umweltschutz
Valores Ambientales • Экологические Ценности

IT La qualità ecologica dell'intero ciclo di produzione Marazzi è certificata secondo i massimi standard internazionali. Marazzi è stata la prima Società operante nel settore ceramico ad aver ottenuto, già dal 1994, la Certificazione del proprio sistema di Qualità secondo la normativa ISO 9001 e, in seguito, la certificazione ISO 14001 per il proprio sistema di gestione ambientale. Marazzi ha inoltre valutato gli impatti ambientali legati ai prodotti lungo tutto il loro ciclo di vita, a partire dall'estrazione e lavorazione delle materie prime fino al recupero dei rifiuti di demolizione e i risultati di questa analisi (LCA) sono stati pubblicati nella dichiarazione ambientale di prodotto (EPD). Tutti i prodotti in ceramica e in gres porcellanato Marazzi, grazie alla qualità ecologica dell'intero ciclo industriale di produzione, contribuiscono all'ottenimento dei crediti LEED® degli edifici.

EN The environmental quality of the entire Marazzi industrial production cycle is certified in accordance with the highest international standards. As long ago as 1994, Marazzi was the first company in the ceramic sector to obtain certification of its quality system under the ISO 9001 standard, later followed by ISO 4001 certification of its environmental management system. Marazzi has also assessed products' environmental impact throughout their life cycle, from extraction and processing of raw materials through to recycling of demolition spoil and the findings of this "life cycle assessment" (LCA) are published in the Environmental Product Declaration (EPD). Thanks to the environmental quality of the entire industrial production cycle, all Marazzi's ceramic and porcelain stoneware products are eligible for LEED® credits for buildings.

FR La qualité écologique de l'ensemble du cycle industriel de production Marazzi est certifiée de conformité avec les plus exigeantes normes.

conformément aux normes internationales les plus élevées : Marazzi a été la première société du secteur de la céramique à obtenir, déjà en 1994, la certification ISO 9001 pour son Système de Management de la Qualité, puis la certification ISO 14001 pour son Système de Management Environnemental. Marazzi évalue aussi les impacts de ses produits sur l'environnement pendant tout leur cycle de vie, depuis l'extraction et la transformation des matières premières jusqu'à la récupération des déchets de démolition. Les résultats de cette analyse du cycle de vie (ACV) sont publiés dans la Déclaration environnementale de produit (DEP). En raison de la qualité écologique du cycle industriel, tous les produits en céramique et grès cérame Marazzi contribuent à l'obtention des crédits LEED®.

DE Die Umweltverträglichkeit des gesamten Fertigungsprozesses von Marazzi ist nach den strengsten internationalen Standards zertifiziert. Als erstes Unternehmen der Keramikbranche erlangte Marazzi bereits 1994 die Zertifizierung des Qualitätssicherungssystems nach ISO 9001, auf die später die Zertifizierung des Umweltmanagementsystems nach ISO 14001 folgte. Marazzi hat die Umweltwirkung der eigenen Produkte im Verlauf ihres gesamten Lebenszyklus bewertet, beginnend bei der Rohstoffgewinnung und -verarbeitung bis hin zur Wiederverwertung von Bauschutt; die Ergebnisse dieser Analyse (Life Cycle Assessment, LCA) wurden in der Umwelt-Produktdeklaration (EPD) veröffentlicht.

Alle Produkte aus Keramik und Feinsteinzeug von Marazzi tragen aufgrund der Umweltverträglichkeit ihres gesamten Fertigungsprozesses zur Erlangung von LEED® Punkten für Gebäude bei.

RU Экологичность всего производственного цикла Marazzi сертифицирована на соответствие самым строгим международным стандартам. Marazzi стала первой компанией, работающей в керамической промышленности, которая уже в 1994 году получила сертификат системы менеджмента качества по норме ISO 9001. После этого она получила сертификат ISO 14001 системы экологического менеджмента.

Marazzi оценила воздействие на окружающую среду продукции в течение всего ее жизненного цикла, начиная с добычи и переработки сырья и вплоть до повторного использования строительного мусора, а результаты этого анализа (LCA) были опубликованы в экологической декларации продукции (ЭДП). Благодаря экологичности полного промышленного производственного цикла вся керамическая и керамогранитная продукция Marazzi способствует получению кредитов LEED® для зданий.

Recycling

Riciclo • Recyclage • Recycling
Reciclaje • Повторная переработка

IT Marazzi ha contribuito a fare della ceramica una produzione a ciclo chiuso che permette di limitare il consumo delle risorse naturali e ridurre l'impatto ambientale.

Diverse collezioni Marazzi sono realizzate con materiale riciclato e rispondono ai requisiti della certificazione LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), promossa da U.S. Green Building Council, per una progettazione sostenibile.

EN Marazzi has helped to make the manufacture of ceramic coverings a closed-cycle production operation, limiting consumption of natural resources and reducing environmental impact. Various Marazzi collections are made of recycled material and comply with the requirements for LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) certification, promoted by the U.S. Green Building Council, for sustainable architecture.

FR Marazzi a contribué à faire de la céramique

une production à cycle fermé : celui-ci permet de limiter la consommation des ressources naturelles et de réduire l'impact sur l'environnement.

Plusieurs collections Marazzi sont réalisées avec contenu recyclé et remplissent les critères de la certification LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), développée par l'U.S. Green Building Council, pour une construction durable.

DE Marazzi hat maßgeblich dazu beigetragen, die Keramikproduktion in einen Prozess mit geschlossenem Stoffkreislauf zu verwandeln, der natürliche Ressourcen schont und die Umweltbelastung reduziert. Etliche Kollektionen von Marazzi werden mit Recyclingmaterial hergestellt und entsprechen den Anforderungen der Zertifizierung nach dem LEED® Standard (Leadership in Energy and Environmental Design) des U.S. Green Building Council für nachhaltiges Bauen.

ES Marazzi ha contribuido a convertir la cerámica

en una producción de ciclo cerrado que permite limitar el consumo de recursos naturales, reducir el impacto medioambiental.

Diferentes colecciones Marazzi se realizan con materiales reciclados, que satisfacen los requisitos de la certificación LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), promovida por el U.S. Green Building Council, por ser fruto de un diseño sostenible.

RU Marazzi внесла свой вклад в превращение керамики в производство замкнутого цикла, позволяющее ограничить потребление природных ресурсов и снизить воздействие на окружающую среду.

Многочисленные коллекции Marazzi производятся с использованием переработанного материала и отвечают требованиям сертификации LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design), продвигаемой U.S. Green Building Council, для экологически рационального проектирования.



Ex Martinelli Building, Morbegno (SO) Italy. Project: Antonio Citterio Patricia Viel

Indice per Effetto

Index by Look • Index par Effet • Verzeichnis nach Optik • Índice por Efectos • Указатель по Эффектам

Grande		Stone Look		Extra Thick	
Resin Look	20	Mystone Gris du Gent	84	Vero20	108
Marble Look	30	Mystone Limestone	86	Mystone Gris du Gent20	110
Stone Look	42	Mystone Moon	89	Mystone Limestone20	112
Crogiolo		Marble Look		Mystone Moon20	114
Lume	48	Ghiara	94	Thin Wall Coverings	
Zellige	50	Marbleplay	96	Magnifica	118
Scenario	56	Concrete Look		Allmarble Wall	122
D_Segni Blend	62	Terratech	100	Wall Coverings	
Wood Look				Colorplay	130
Vero	78			Marbleplay	134
Treverklook	80				

Indice A-Z

Index A-Z • Index A-Z • Alphabetisches Verzeichnis • Índice Alfabético • Указатель А-Я

A	L	S			
Allmarble Wall	122	Lume	48	Scenario	56
C		M		T	
Colorplay	130	Magnifica	118	Terratech	100
D		Marbleplay Floor	96	Treverklook	80
D_Segni Blend	62	Marbleplay Wall	134	V	
G		Mystone Gris du Gent	84	Vero	78
Ghiara	94	Mystone Gris du Gent20	110	Vero20	108
Grande		Marbleplay Wall	134	Z	
Grande Marble Look	30	Mystone Limestone	86	Zellige	50
Grande Resin Look	20	Mystone Limestone20	112		
Grande Stone Look	42	Mystone Moon	89		
		Mystone Moon20	114		

Collections



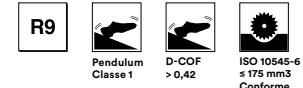
Grande

Resin Look Bianco

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Satin 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
M7GR Grande Resin Look
Bianco Satin Rett.

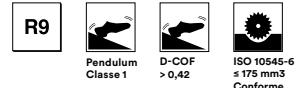
H

Resin Look Grigio

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Satin 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
M7GS Grande Resin Look
Grigio Satin Rett.

Grande



H

Resin Look Beige

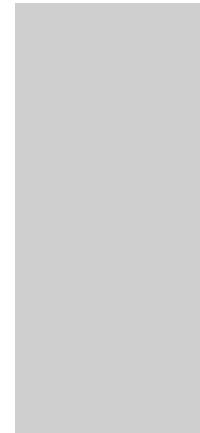
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Satin 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
M7GT Grande Resin Look
Beige Satin Rett.



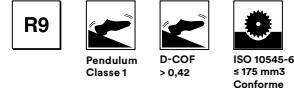
H

Resin Look Verde Chiaro

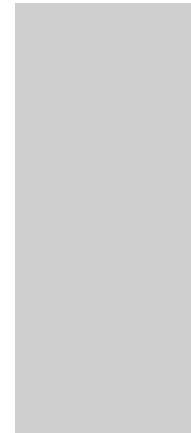
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Satin 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
M7GU Grande Resin Look
Verde Chiaro Satin Rett.



Grande

H

Resin Look Rosa

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит*

 Cold Satin 120x278 - 6mm

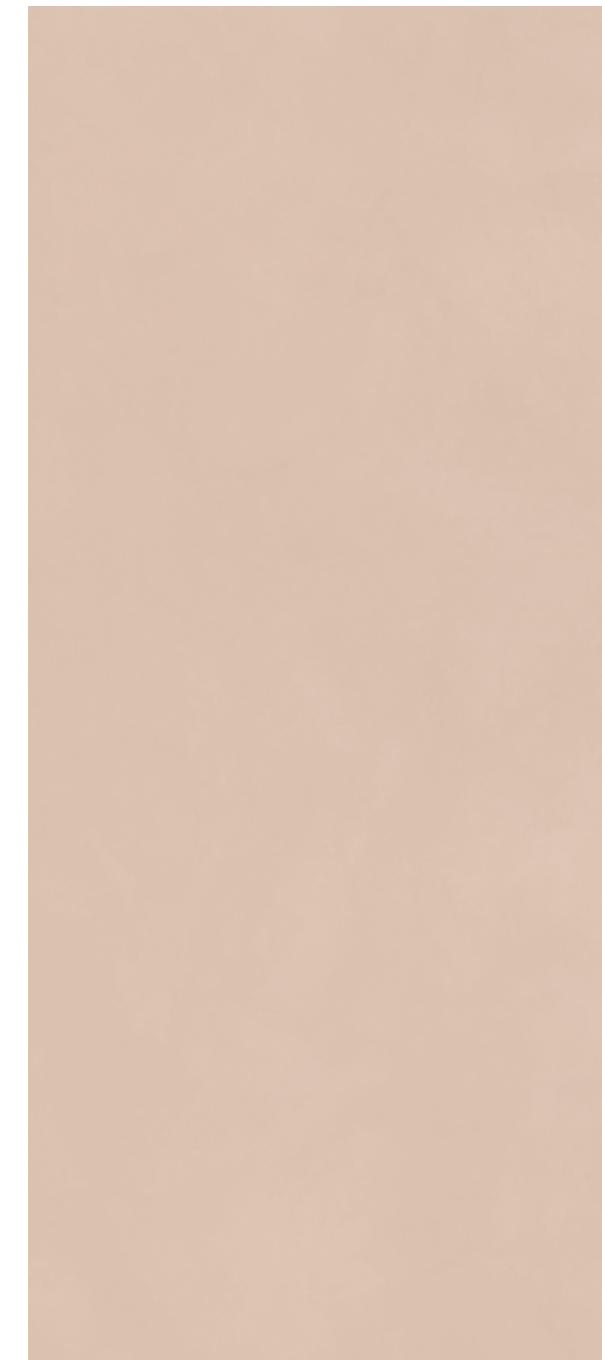
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
 M7GW Grande Resin Look
 Rosa Cold Satin Rett.



*Riferito al supporto • Refers to substrate • Se rapporte au support •
 Bezogen auf den Untergrund • Referido al soporte • Относится к основе

Resin Look Rosso

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит*

 Cold Satin 120x278 - 6mm

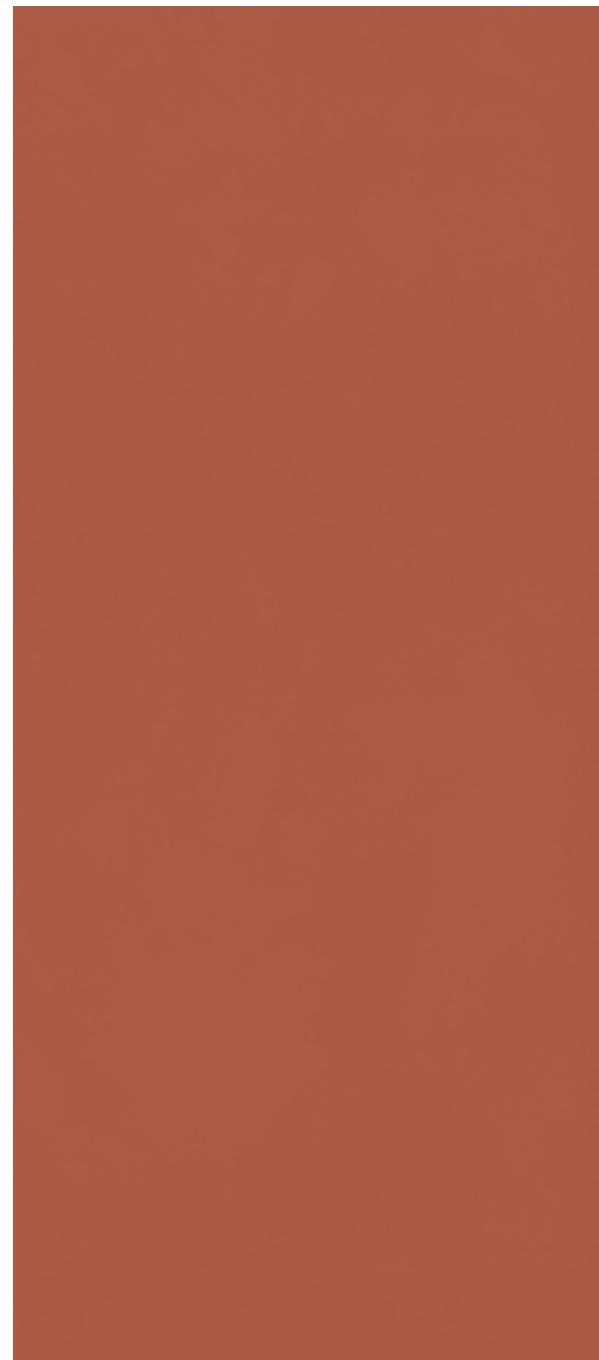
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
 M7GX Grande Resin Look
 Rosso Cold Satin Rett.



*Riferito al supporto • Refers to substrate • Se rapporte au support •
 Bezogen auf den Untergrund • Referido al soporte • Относится к основе

Resin Look Verde Scuro

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит*

 Cold Satin 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
 M7GY Grande Resin Look
 Verde Scuro Cold Satin Rett.



*Riferito al supporto • Refers to substrate • Se rapporte au support •
 Bezogen auf den Untergrund • Referido al soporte • Относится к основе

Resin Look Blu

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит*

 Cold Satin 120x278 - 6mm

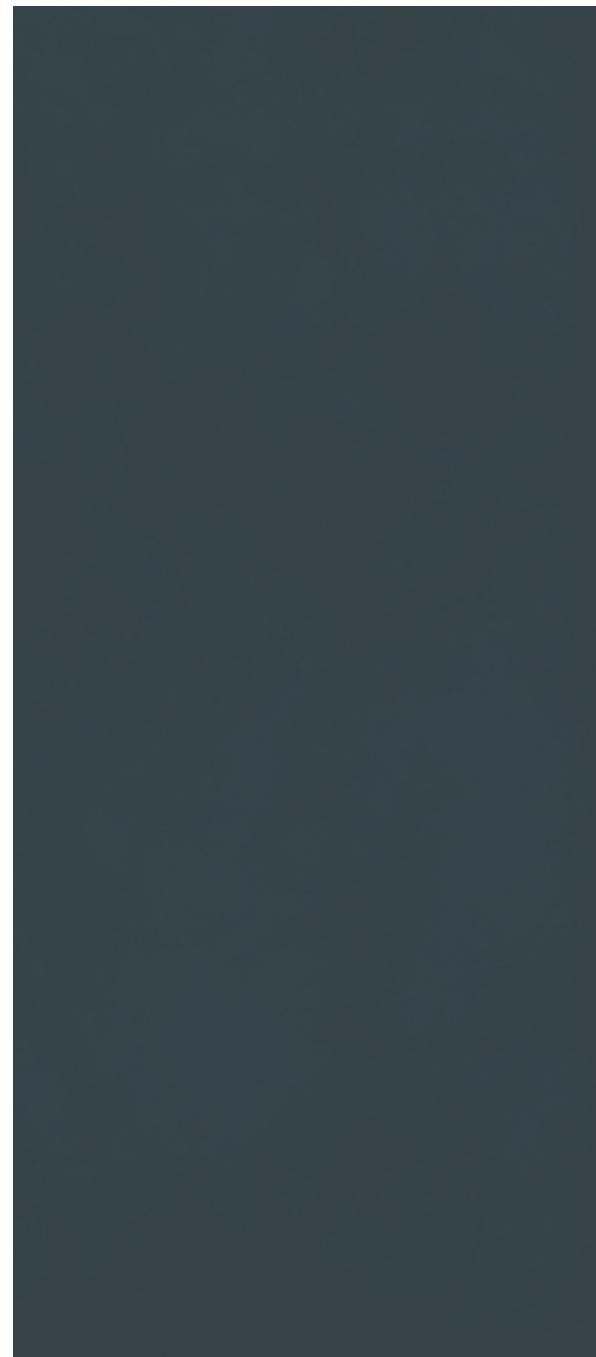
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278
 M7GZ Grande Resin Look
 Blu Cold Satin Rett.



*Riferito al supporto • Refers to substrate • Se rapporte au support •
 Bezogen auf den Untergrund • Referido al soporte • Относится к основе

Resin Look Grisaille

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит*

 Cold Satin 120x278 - 6mm

Ink Jet Technology
Grande Resin Look Grisaille



Ink Jet Technology
Grande Resin Look Grisaille



Ink Jet Technology
Grande Resin Look Grisaille



* Riferito al supporto • Refers to substrate • Se rapporte au support •
Bezogen auf den Untergrund • Referido al soporte • Относится к основе

Marble Look Altissimo

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

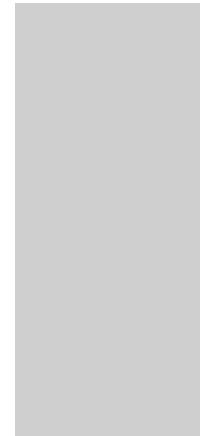
Naturale/Matt 120x278 - 6mm

Lux 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71M Grande Marble Look
 Altissimo Lux Rett.

120x278
 M717 Grande Marble Look
 Altissimo Rett.



F **G**
Lux

Marble Look Lasa

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Naturale/Matt 120x278 - 6mm

Lux 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71K Grande Marble Look
 Lasa Lux Rett.

120x278
 M715 Grande Marble Look
 Lasa Rett.



F **G**
Lux

Marble Look Golden White

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 **Naturale/Matt** 120x278 - 6mm

 **Lux** 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71D Grande Marble Look
 Golden White Lux Rett.

120x278
 M713 Grande Marble Look
 Golden White Rett.



F **G**
Lux

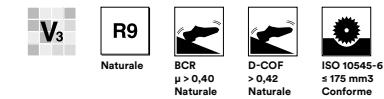
Marble Look Statuario

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 **Naturale/Matt** 120x278 - 6mm

 **Lux** 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71C Grande Marble Look
 Statuario Lux Rett.

120x278
 M712 Grande Marble Look
 Statuario Rett.



F **G**
Lux

Marble Look Frappuccino

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 **Naturale/Matt** 120x278 - 6mm

 **Lux** 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71E Grande Marble Look
 Frappuccino Lux Rett.

120x278
 M714 Grande Marble Look
 Frappuccino Rett.



F **G**
Lux

Marble Look Saint Laurent

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

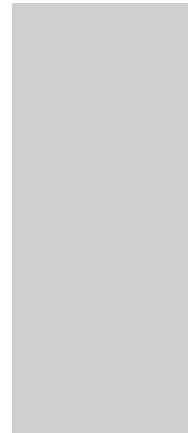
 **Naturale/Matt** 120x278 - 6mm

 **Lux** 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71L Grande Marble Look
 Saint Laurent Lux Rett.

120x278
 M716 Grande Marble Look
 Saint Laurent Rett.



F **H**
Lux

Marble Look Elegant Black

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 **Naturale/Matt** 120x278 - 6mm

 **Lux** 120x278 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



120x278 Lux
 M71P Grande Marble Look
 Elegant Black Lux Rett.

120x278
 M718 Grande Marble Look
 Elegant Black Rett.



F **G**
 Lux

Marble Look Verde Aver

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 **Lux** 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



160x320 Lux
 M7GD Grande Marble Look Verde Aver Lux Rett.

160x320 Lux Stuoia
 M7S7 Grande Marble Look Verde Aver Lux Stuoia Rett.



F

Marble Look Grigio Carnico

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

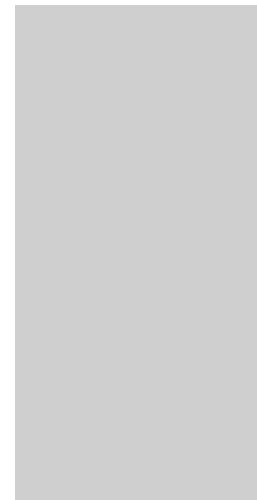
Satin 160x320 - 6mm

Lux 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



[Formati](#) • [Sizes](#) • [Formats](#) • [Formate](#)
 • [Formatos](#) • [Форматы](#)



160x320 Lux
 M7GE Grande Marble Look Grigio Carnico Lux Rett.

160x320 Lux Stuoiauto
 M7S8 Grande Marble Look Grigio Carnico Lux Stuoiauto Rett.

160x320
 M7G4 Grande Marble Look Grigio Carnico Satin Rett.

160x320 Stuoiauto
 M7RS Grande Marble Look Grigio Carnico Satin Stuoiauto Rett.



F G
Lux

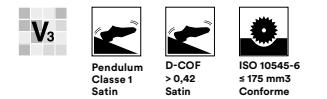
Marble Look Calacatta Vena Vecchia

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Satin 160x320 - 6mm

Lux 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



[Formati](#) • [Sizes](#) • [Formats](#) • [Formate](#)
 • [Formatos](#) • [Форматы](#)



160x320 Lux
 M7GF Grande Marble Look Calacatta Vena Vecchia Lux Rett.

160x320 Lux Stuoiauto
 M7S9 Grande Marble Look Calacatta Vena Vecchia Lux Stuoiauto Rett.

160x320
 M7G5 Grande Marble Look Calacatta Vena Vecchia Satin Rett.

160x320 Stuoiauto
 M7S0 Grande Marble Look Calacatta Vena Vecchia Satin Stuoiauto Rett.



F G
Lux

Marble Look Sahara Noir

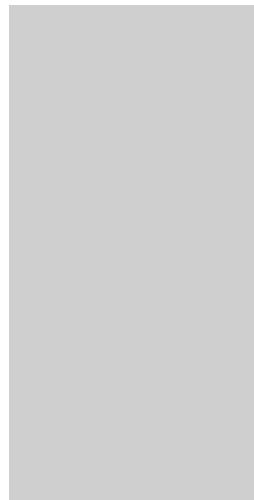
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Lux 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
• Formatos • Форматы



160x320 Lux
M8ZJ Grande Marble Look
Sahara Noir Lux Rett.

160x320 Lux Stuoiauto
M8ZL Grande Marble Look
Sahara Noir Lux Stuoiauto Rett.



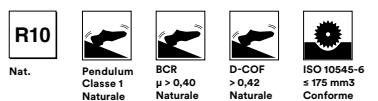
F

Marble Look Terrazzo Grey

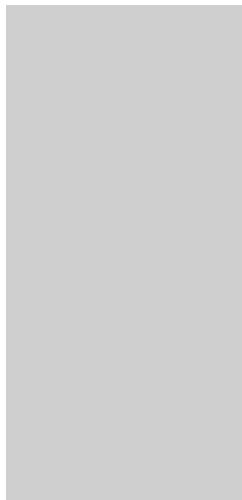
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Naturale/Matt 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
• Formatos • Форматы



160x320 Lux
M5HQ Grande Marble Look
Terrazzo Grey Lux Rett.

160x320 Lux Stuoiauto
M5KS Grande Marble Look
Terrazzo Grey Lux Stuoiauto Rett.

160x320
M7GM Grande Marble Look
Terrazzo Grey Rett.

160x320 Stuoiauto
M7S5 Grande Marble Look
Terrazzo Grey Stuoiauto Rett.



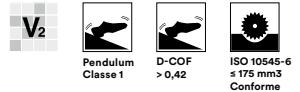
F H
Lux

Stone Look Gris du Gent

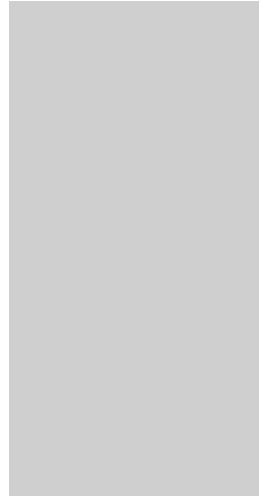
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Satin 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



160x320
 M6YJ Grande Stone Look
 Gris du Gent Satin Rett.

160x320 Stuoiauto
 M7QS Grande Stone Look
 Gris du Gent Satin Stuoiauto Rett.



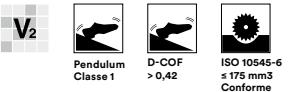
H

Stone Look Granito Black

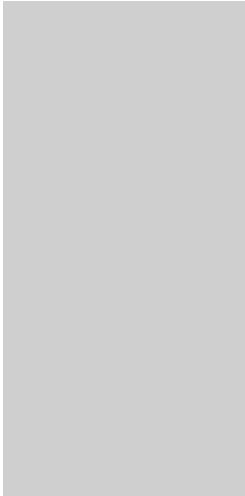
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Satin 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный

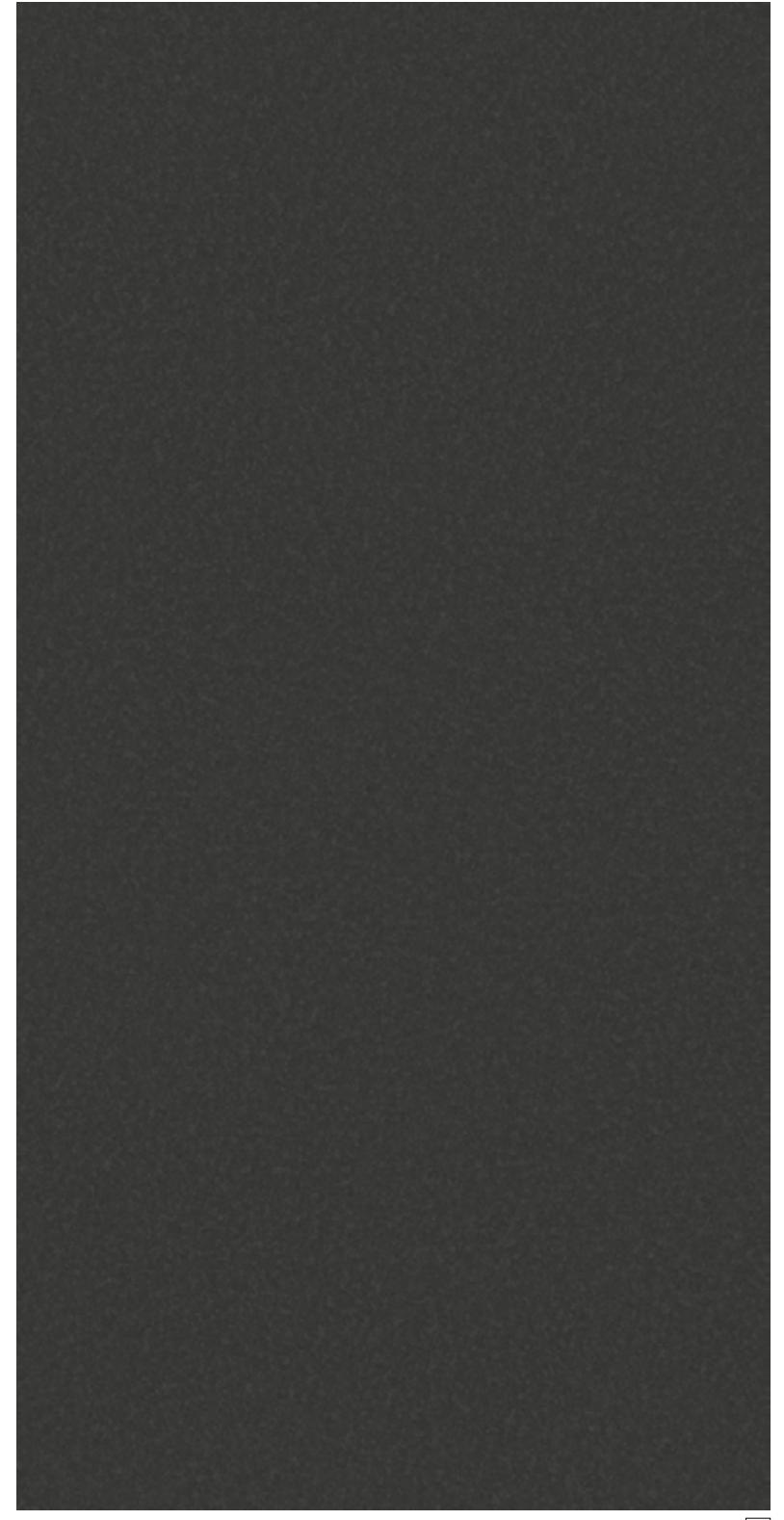


Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



160x320
 M6YS Grande Stone Look
 Granito Black Satin Rett.

160x320 Stuoiauto
 M7RE Grande Stone Look
 Granito Black Satin Stuoiauto Rett.



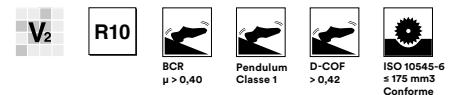
H

Stone Look Pietra di Vals Grey

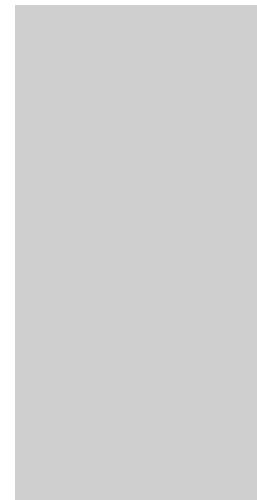
- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

 Naturale/Matt 160x320 - 6mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Formati • Sizes • Formats • Formate
 • Formatos • Форматы



160x320
 M70M Grande Stone Look
 Pietra di Vals Grey Rett.

160x320 Stuoia
 M7RG Grande Stone Look
 Pietra di Vals Grey Stuoia Rett.



H

Le immagini riportate rappresentano una delle diverse grafiche del prodotto che vengono realizzate in successione sulla linea di produzione per ogni codice. Il codice prodotto è univoco: non è quindi possibile scegliere le grafiche e garantire la presenza di tutte le facce nella preparazione del materiale.

The images shown illustrate one of the product patterns manufactured in succession on the production line for each article. Every product code is unique: therefore, it is not possible to choose the patterns or guarantee that every tile surface will be included when the material is prepared.

Les images reproduisent l'une des différentes textures graphiques du produit, réalisées l'une à la suite de l'autre sur la ligne de production pour chaque code. Le code produit est univoque : il n'est donc pas possible de choisir les textures graphiques et de garantir la présence de toutes les variantes dans la préparation du matériau.

Die Bilder zeigen eine der unterschiedlichen Materialzeichnungen des Produktes, die in der Produktionslinie für jeden Code nacheinander hergestellt werden. Es handelt sich um einen einheitlichen Produktcode: Aus diesem Grund ist es nicht möglich, die Materialzeichnungen auszuwählen und bei der Vorbereitung des Materials zu gewährleisten, dass alle Oberflächen vorhanden sind.

Las imágenes presentadas muestran uno de los diseños gráficos del producto que se fabrican en serie en la línea de producción en referencia a cada código. El código del producto es único: esto significa que no se pueden elegir los diseños gráficos y garantizar la presencia de todas las caras en la preparación del material.

На изображениях приводится один из нескольких вариантов графики изделий, которые выпускаются на производственной линии в последовательности для каждого кода. Код изделия является единым, следовательно, нельзя выбирать графику и гарантировать наличие всех вариантов при подготовке материала.



Crogiolo

Lume

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

Lux
6x24



V₂ V₃

ISO 10545-6
≤ 175 mm²
Conforme

Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



M6RN
Lume White 6x24

F



M6RQ
Lume Green 6x24

F



M6RR
Lume Blue 6x24

F



M6RP
Lume Black 6x24

F



M6RS
Lume Musk 6x24

F



M6RT
Lume Greige 6x24

F

Crogiolo

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Stück Pièces Piezas Штуки	Mq Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Сада Коробки	Mq Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
6x24	36	0,52	10,47	95	49,25	994,71	10,0

Zellige

- Monocottura • Single Firing • Monocuisson • Einmalbrand • Monococción • Плитка Однократного Обжига

 Lux
10x10



 V ₂	 V ₃	 V ₄
Carbone Gesso	Bosco China Olio Corallo Petrolia Salvia Turchese	Argilla Carmello Lana

Conforme • According to • Conforme •
Genäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - J BIIa



M5P4
Zellige Turchese 10x10



M5QS
Zellige Bosco 10x10



M5P6
Zellige Petrolio 10x10



M5P3
Zellige Salvia 10x10



M5P5
Zellige Cielo 10x10



M5PS
Zellige China 10x10

Zellige

- Monocottura • Single Firing • Monocuisson • Einmalbrand • Monococción • Плитка Однократного Обжига



M5RS
Zellige Corallo 10x10



M5S0
Zellige Gesso 10x10



M5P2
Zellige Cammello 10x10



M5S1
Zellige Carbone 10x10



M5QC
Zellige Argilla 10x10



M5QA
Zellige Lana 10x10

Zellige

- Monocottura • Single Firing • Monocuisson • Einmalbrand • Monococción • Плитка Однократного Обжига

Rif. Bosco



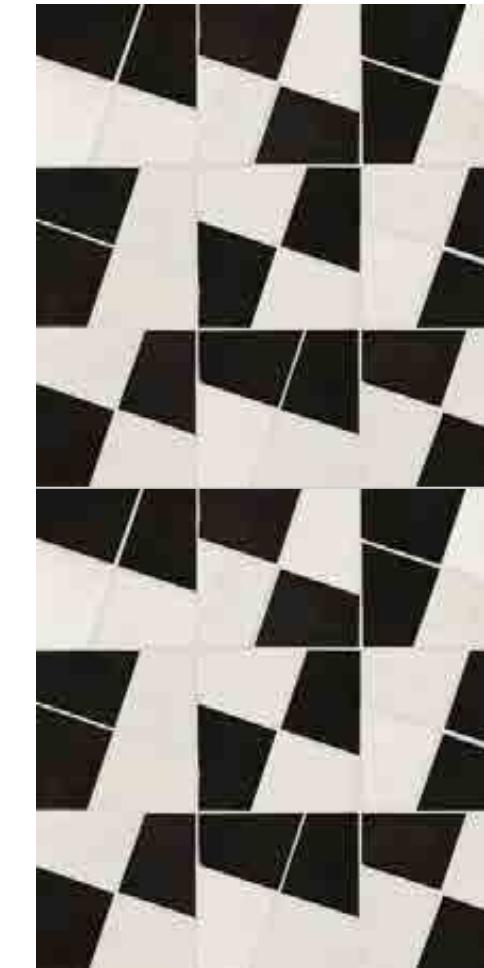
M8WF
Mosaico Bosco 30x30*

Rif. Gesso / China



M8WG
Mosaico Gesso/China 30x30*

Rif. Gesso / Carbone



M8WH
Mosaico Gesso/Carbone 30x30*

* La produzione di Mosaico Zellige è su richiesta • Mosaico Zellige is produced to order • La production de Mosaïco Zellige se fait à la demande • Die Herstellung von Mosaico Zellige erfolgt auf Anfrage • La producción del Mosaico Zellige se realiza bajo pedido. • Производство Mosaico Zellige осуществляется по заказу.

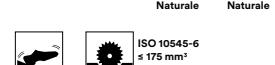
Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Sottosuolo Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
10x10	54	0,54	10,67	80	43,20	853,76	10
30x30 Mosaico "su richiesta"	4	0,36	8	-	-	-	-

Scenario

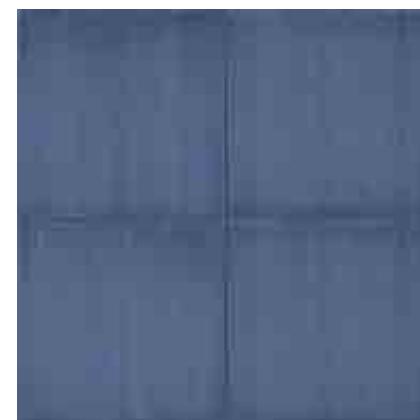
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

Naturale/Matt
20x20

Lux
20x20



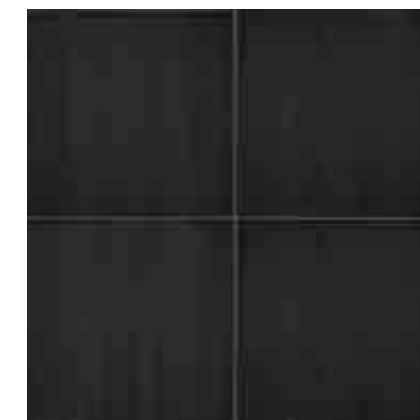
Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



M8R7
Scenario Blu 20x20



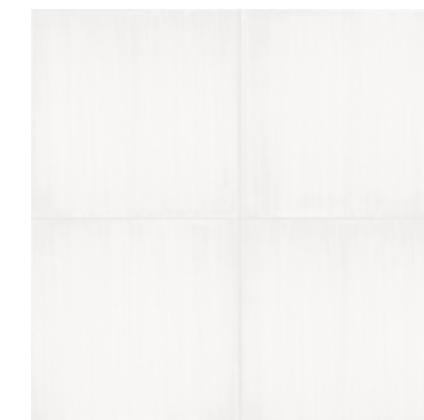
M8RA
Tappeto 1 Blu 20x20



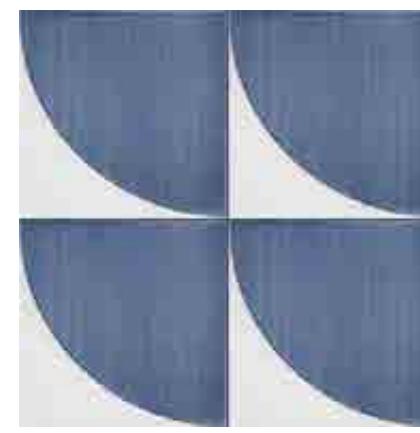
M8R8
Scenario Nero 20x20



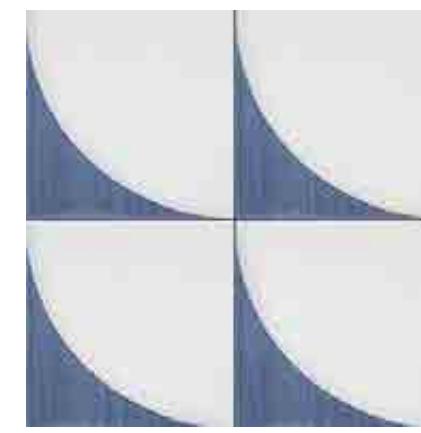
M8RC
Tappeto 1 Nero 20x20



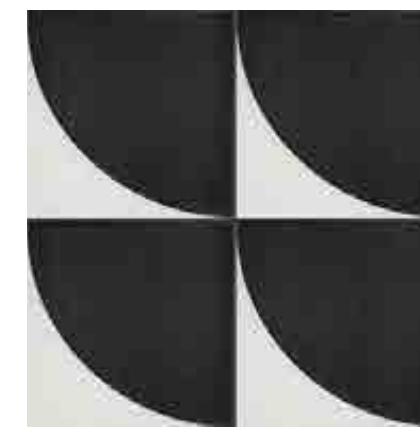
M8R6
Scenario Bianco 20x20



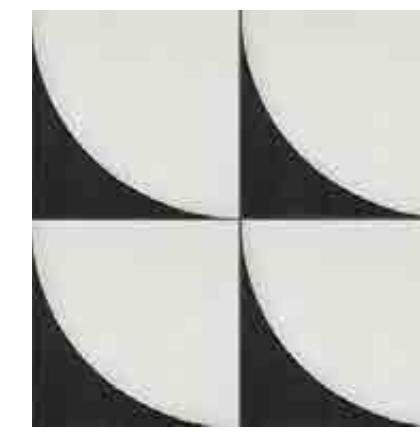
M8RD
Tappeto 2A Blu 20x20



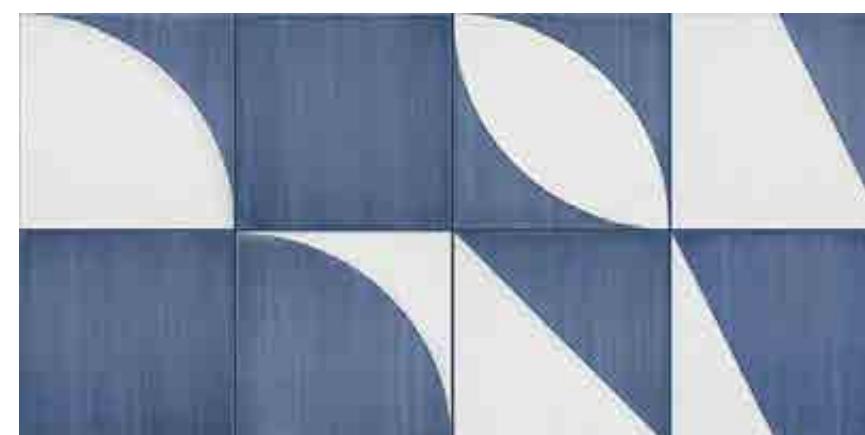
M8RE
Tappeto 2B Blu 20x20



M8RF
Tappeto 2A Nero 20x20



M8RG
Tappeto 2B Nero 20x20



M8RJ
Decoro Mix Blu 20x20



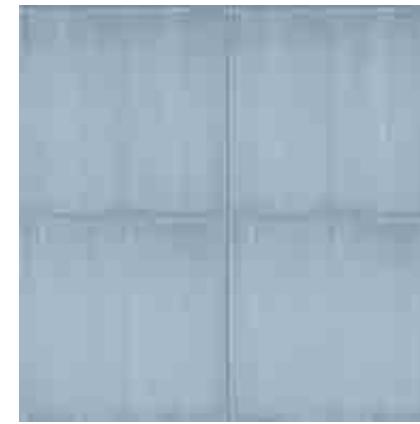
M8RK
Decoro Mix Nero 20x20

Scenario

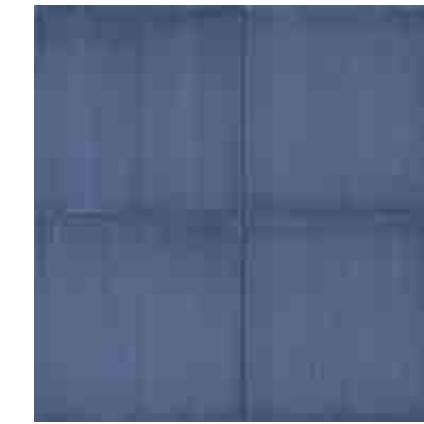
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



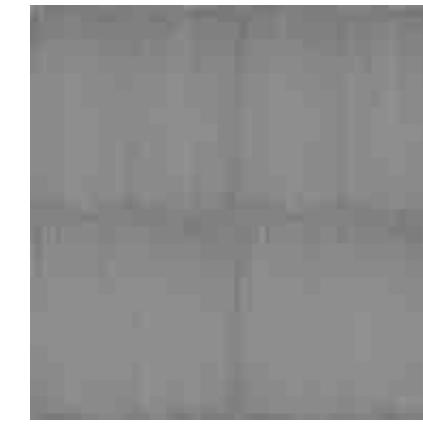
M8S5
Scenario Bianco Lux 20x20



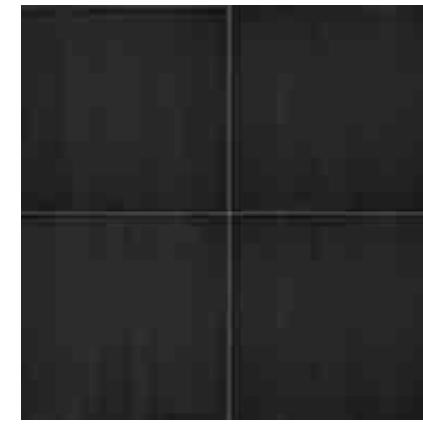
M8S8
Scenario Azzurro Lux 20x20



M8S7
Scenario Blu Lux 20x20



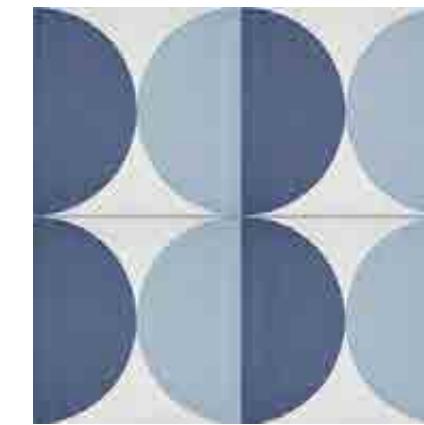
M8SC
Scenario Grigio Lux 20x20



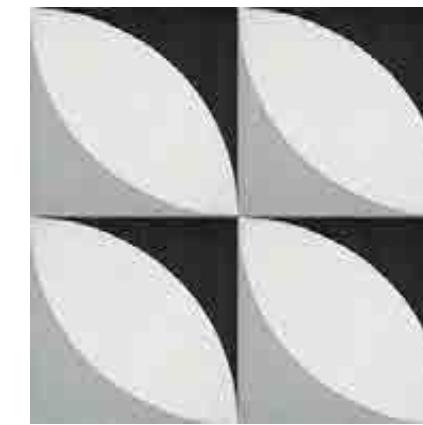
M8S9
Scenario Nero Lux 20x20



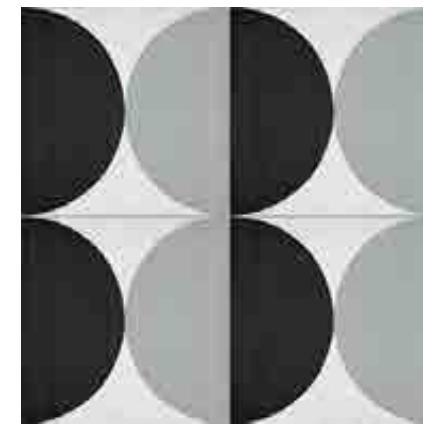
M8SK
Tappeto 3 Blu Lux 20x20



M8SM
Tappeto 4 Blu Lux 20x20



M8SL
Tappeto 3 Nero Lux 20x20



M8SN
Tappeto 4 Nero Lux 20x20

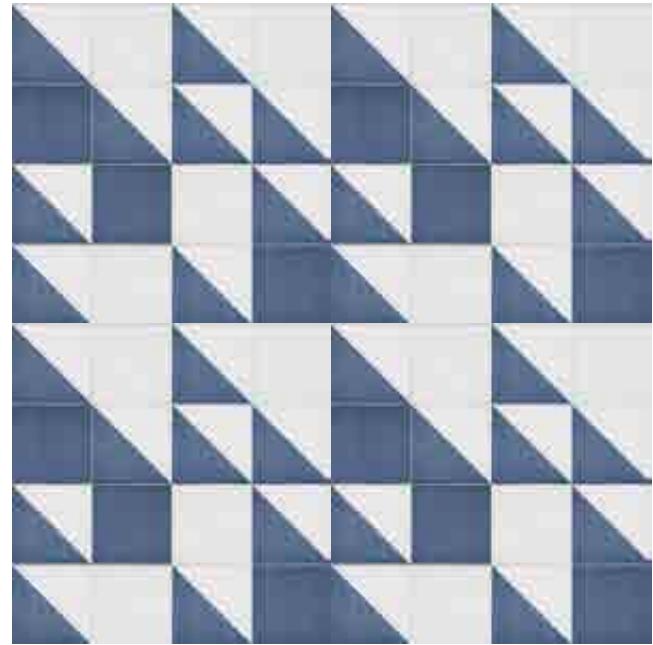
Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Сая Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Esresor Толщина
20x20	24	0,96	22,28	54	51,84	1.203,34	10
20x20 Lux	24	0,96	22,28	54	51,84	1.203,34	10
20x20 Tappeto	24	0,96	22,28	54	51,84	1.203,34	10
20x20 Decoro Mix	24	0,96	22,28	54	51,84	1.203,34	10

Scenario

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

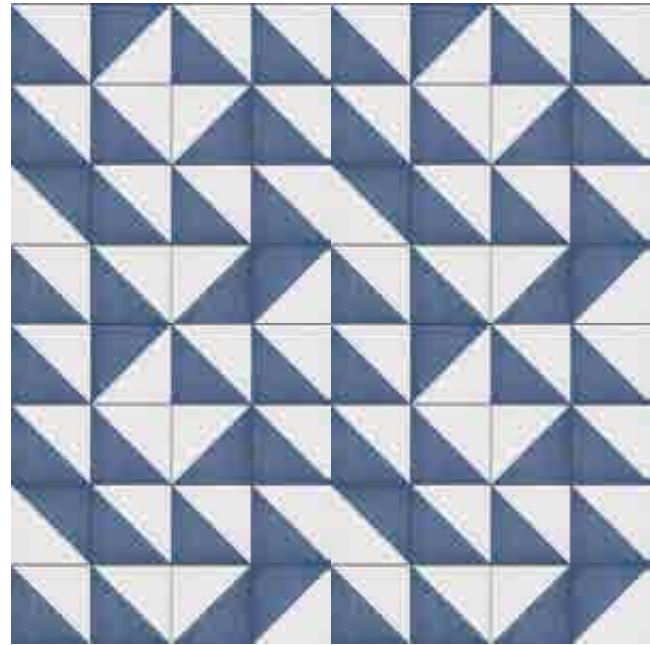
* La gamma cromatica e la ricercata selezione di decori consentono le piu' svariate soluzioni compositive. • The rich colour range and the exquisite selection of decors allow a wide variety of covering compositions. • Das breite Spektrum von Farben und die sorgfältig ausgewählten Dekore bieten mannigfaltige Kombinationsmöglichkeiten. • La palette des couleurs et la gamme exceptionnelle des décors multiplient les possibilités de pose au sol et au mur. • La gama cromática y la sofisticada selección de elementos decorativos ofrecen un sinfín de posibilidades compositivas. • Цветовая гамма и изысканная подборка декоров позволяют создавать самые разнообразные композиционные решения.

Soluzione di posa 1



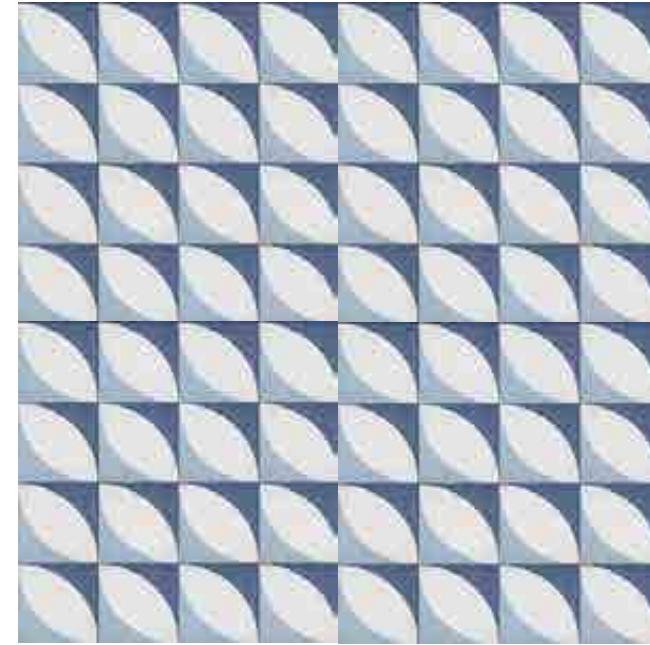
M8R6 Scenario Bianco 20x20
M8R7 Scenario Blu 20x20
M8RA Tappeto 1 Blu 20x20

Soluzione di posa 2



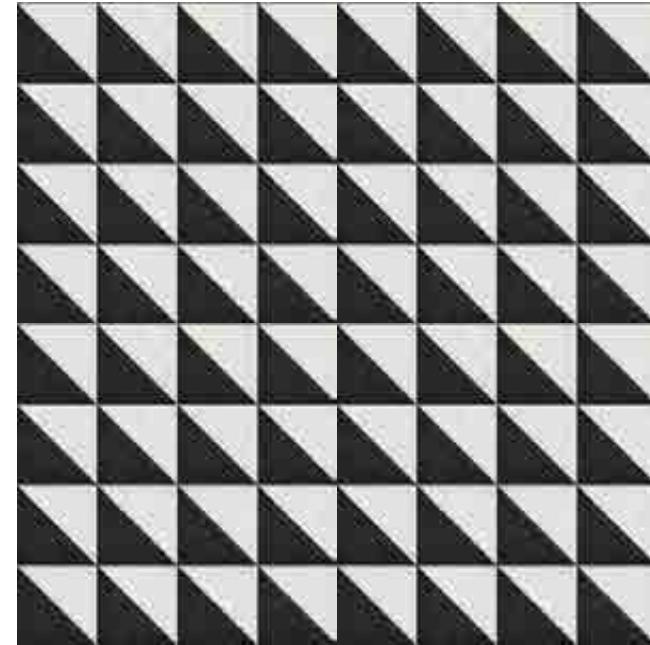
M8RA Tappeto 1 Blu 20x20

Soluzione di posa 5



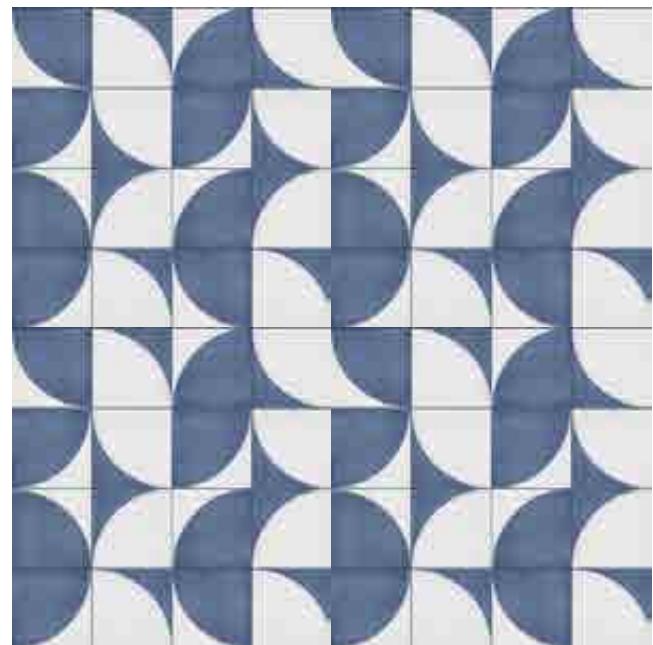
M8SK Tappeto 3 Blu Lux 20x20

Soluzione di posa 6



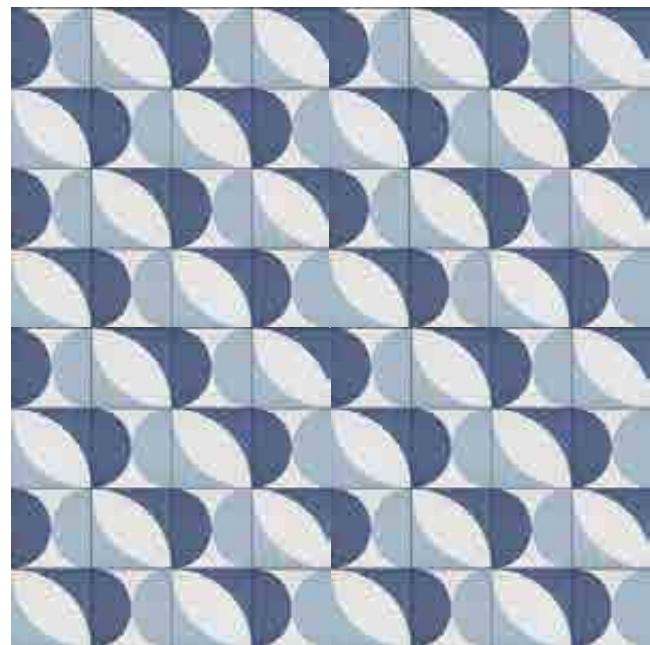
M8RC Tappeto 1 Nero 20x20

Soluzione di posa 3



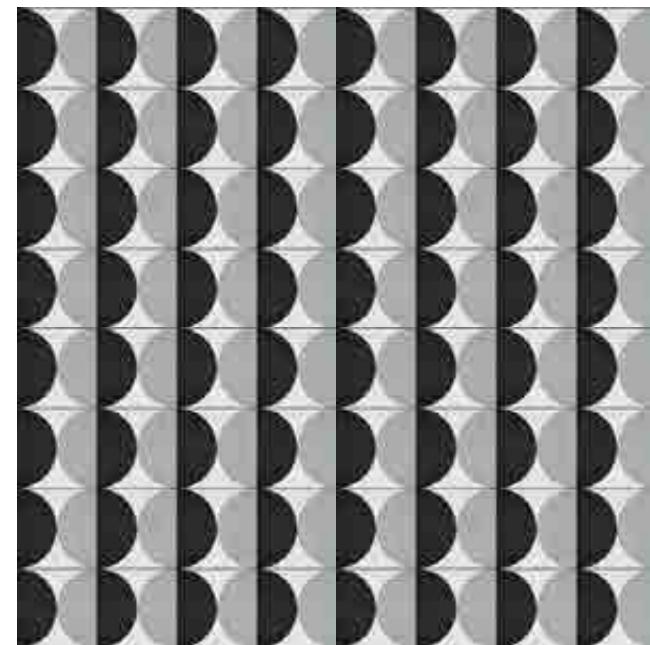
M8RD Tappeto 2A Blu 20x20
M8RE Tappeto 2B Blu 20x20

Soluzione di posa 4



M8SK Tappeto 3 Blu Lux 20x20
M8SM Tappeto 4 Blu Lux 20x20

Soluzione di posa 7



M8SN Tappeto 4 Nero Lux 20x20

Soluzione di posa 8

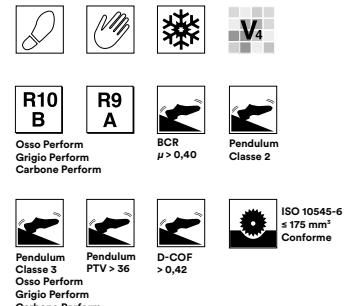


M8RF Tappeto 2A Nero 20x20
M8RG Tappeto 2B Nero 20x20

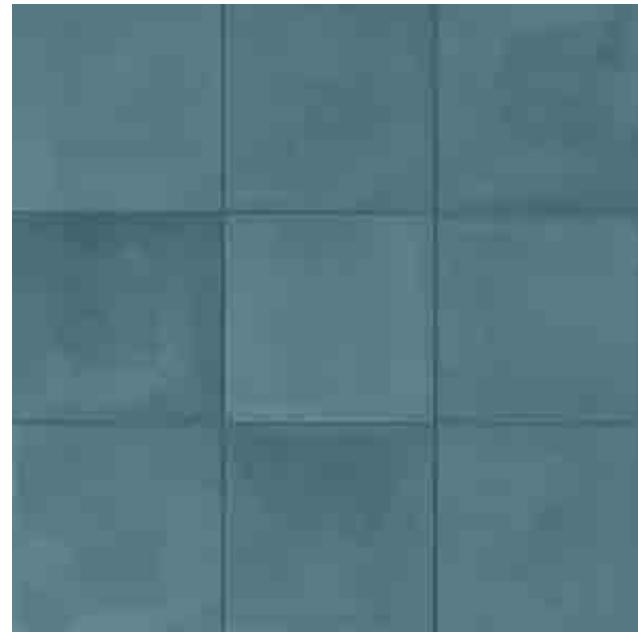
D_Segni Blend

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

Naturale / Matt
10x10 - 20x20



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



M5ZN
D_Segni Blend Azzurro 20x20



M612
D_Segni Blend Azzurro 10x10

Stepwise



M607
Decoro Mix Azzurro 20x20



M61J
Decoro Mix Azzurro 10x10

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



M60F
Tappeto 1* Azzurro 20x20



M60G
Tappeto 2* Azzurro 20x20

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке

D_Segni Blend

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M5ZS
D_Segni Blend Verde 20x20



M613
D_Segni Blend Verde 10x10

Stepwise



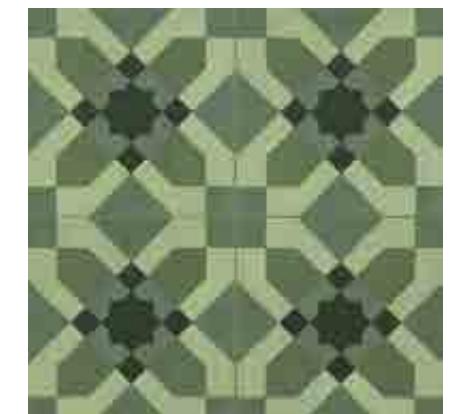
M608
Decoro Mix Verde 20x20

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



M61K
Decoro Mix Verde 10x10

28 diversi soggetti •
28 different motifs
• 28 verschiedene Motive • 28 sujets différents • 28 temas diferentes • 28 различных рисунка



M60L
Tappeto 4* Verde 20x20

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке



M60H
Tappeto 3* Verde 20x20

D_Segni Blend

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M600
D_Segni Blend Terra 20x20



M614
D_Segni Blend Terra 10x10

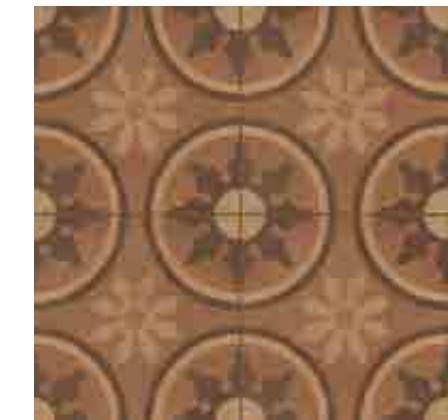


Stepwise



M609
Decoro Mix Terra 20x20

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



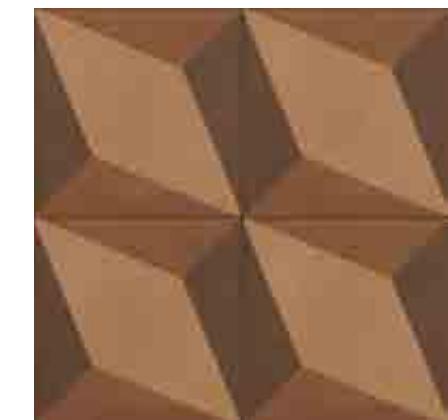
M60P
Tappeto 5* Terra 20x20

Crogiolo



M61L
Decoro Mix Terra 10x10

28 diversi soggetti •
28 different motifs
• 28 verschiedene Motive • 28 sujets différents • 28 temas diferentes • 28 различных рисунка



M610
Tappeto 6* Terra 20x20

Crogiolo

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке

D_Segni Blend

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M602
D_Segni Blend Grigio 20x20



M61X
D_Segni Blend Perform Grigio 20x20



M615
D_Segni Blend Grigio 10x10



Stepwise



M60A Decoro Mix Grigio 20x20
M64U Decoro Mix Perform Grigio 20x20

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



M61M
Decoro Mix Grigio 10x10

28 diversi soggetti • 28 different motifs • 28 verschiedene Motive • 28 sujets différents • 28 temas diferentes • 28 различных рисунка



M60S Tappeto 7* Grigio 20x20
M64Z Tappeto 7* Perform Grigio 20x20



M60U Tappeto 8* Grigio 20x20
M654 Tappeto 8* Perform Grigio 20x20

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке

D_Segni Blend

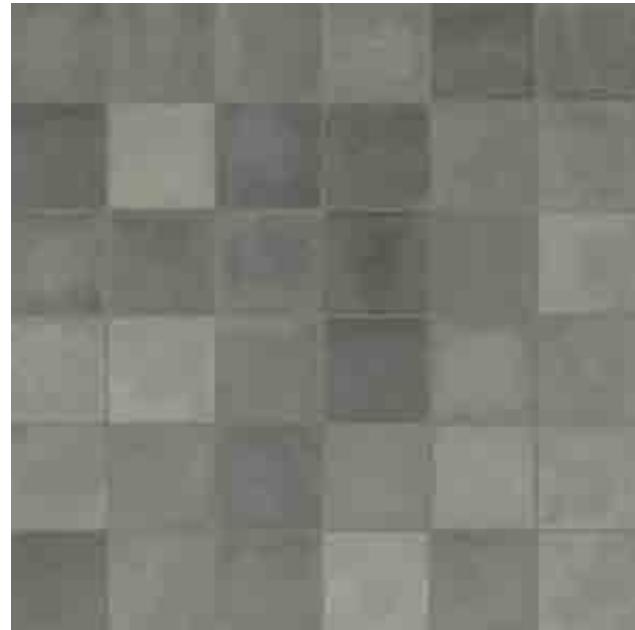
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M603
D_Segni Blend Carbone 20x20



M61Y
D_Segni Blend Perform Carbone 20x20



M61F
D_Segni Blend Carbone 10x10



Stepwise



M60C Decoro Mix Carbone 20x20
M64V Decoro Mix Perform Carbone 20x20

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



M61N
Decoro Mix Carbone 10x10

28 diversi soggetti • 28 different motifs • 28 verschiedene Motive • 28 sujets différents • 28 temas diferentes • 28 различных рисунка



M60V Tappeto 9* Carbone 20x20
M65S Tappeto 9* Perform Carbone 20x20



M60W Tappeto 10* Carbone 20x20
M66S Tappeto 10* Perform Carbone 20x20

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке

D_Segni Blend

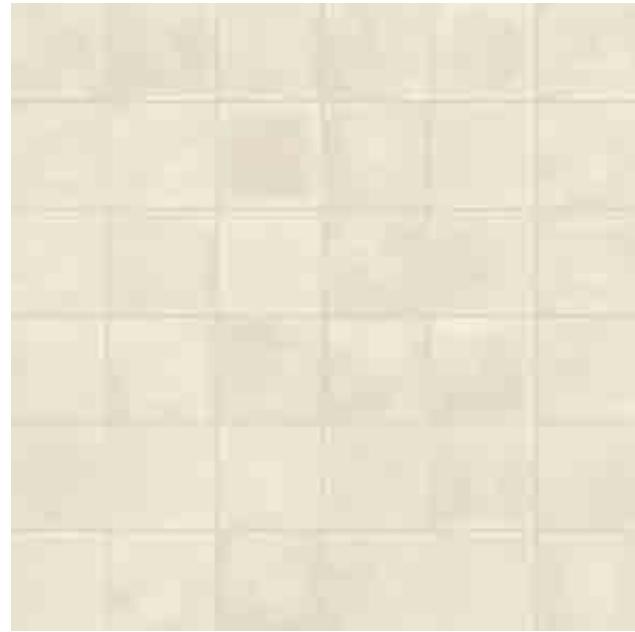
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M605
D_Segni Blend Osso 20x20



M61W
D_Segni Blend Perform Osso 20x20



M61G
D_Segni Blend Osso 10x10



Stepwise



M60D Decoro Mix Osso 20x20
M64T Decoro Mix Perform Osso 20x20

16 diversi soggetti • 16 different motifs • 16 verschiedene Motive • 16 sujets différents • 16 temas diferentes • 16 различных рисунка



M61P
Decoro Mix Osso 10x10

28 diversi soggetti •
28 different motifs
• 28 verschiedene Motive • 28 sujets différents • 28 temas diferentes • 28 различных рисунка



M60X Tappeto 11* Osso 20x20
M64X Tappeto 11* Perform Osso Carbone 20x20

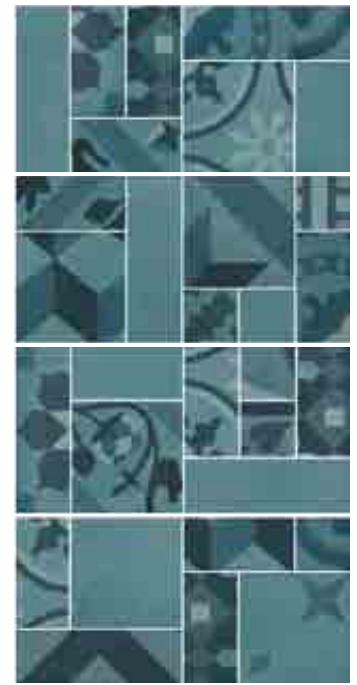


M60Y Tappeto 12* Osso 20x20
M64Y Tappeto 12* Perform Osso 20x20

* Posa 90° senso orario • 90° clockwise installation
• Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
• Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn •
Colocación 90° sentido de las agujas del reloj • Укладка под 90° по часовой стрелке

D_Segni Blend

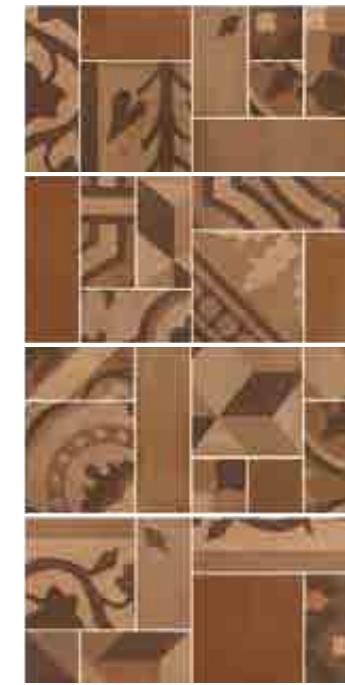
- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит



M8WR
Mosaico Azzurro 19x38* **



M8WN
Mosaico Verde 19x38* **



M8WP
Mosaico Terra 19x38* **



M8WL
Mosaico Grigio 19x38* **

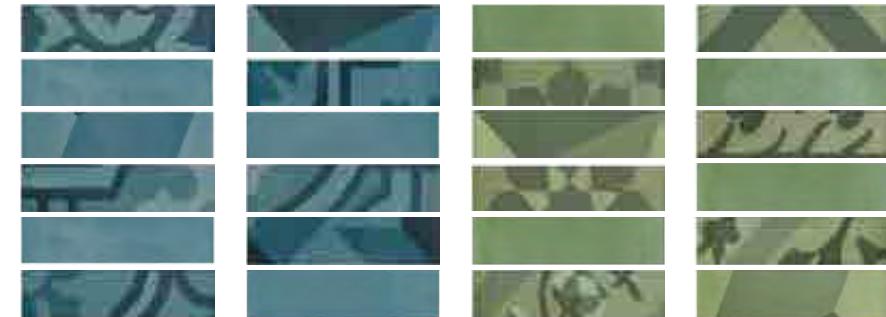


M8WM
Mosaico Carbone 19x38* **



M8WK
Mosaico Osso 19x38* **

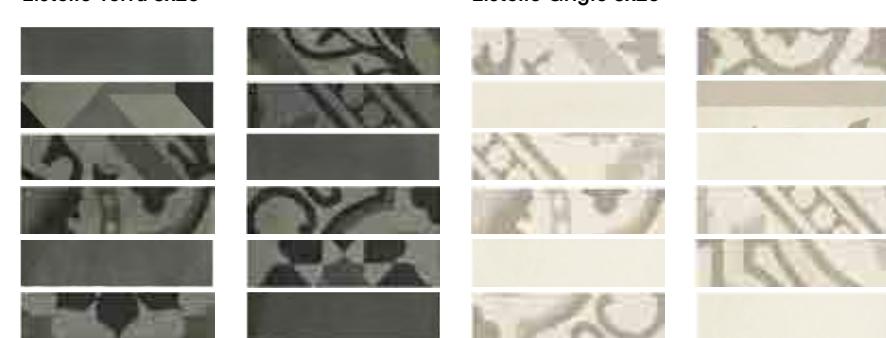
Stepwise



M8WW
Listello Azzurro 5x20* **



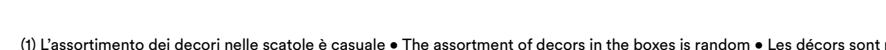
M8WZ
Listello Verde 5x20* **



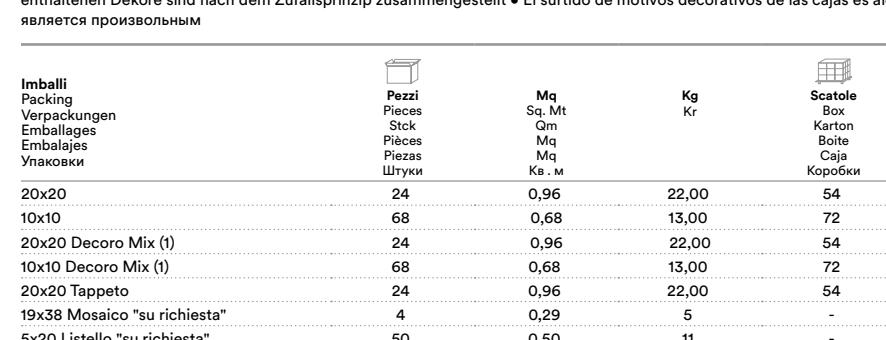
M8XO
Listello Terra 5x20* **



M8WX
Listello Grigio 5x20* **



M8WY
Listello Carbone 5x20* **



M8WV
Listello Osso 5x20* **

* La produzione del Mosaico e del Listello D_Segni Blend è su richiesta. • Mosaico and Listello D_Segni Blend are produced to order. • La production de Mosaïco et Listello D_Segni Blend se fait à la demande. • Die Herstellung von Mosaico und Listello D_Segni Blend erfolgt auf Anfrage. • La producción del Mosaico y del Listello D_Segni Blend se realiza bajo pedido. • Производство Mosaico и Listello D_Segni Blend осуществляется по заказу.

** Nella loro realizzazione sia il mosaico che il listello mescolano insieme tagli di fondo e decoro mix in modo casuale, con un rapporto di 1 a 2. • Both the mosaic and listel tiles are produced using a random mixture of cut pieces of plain and Mix decor tiles, in a ratio of 1 to 2. • Au niveau production, la mosaïque et le listel mélangent au hasard les fonds et les décors Mix découpés, selon un rapport de 1 à 2. • Mosaik und Riemchen bestehen aus einem nach dem Zufallsprinzip zusammengestellten Verschnitt von Grundfliese und Dekor Mix im Verhältnis 1:2. • En su realización tanto el mosaico como el listelo incorporan y mezclan cortes de fondo y Decoración Mix de manera aleatoria, en una proporción de uno a dos. • Во время изготовления как мозаики, так и бордюров произвольно смешиваются вместе элементы фона и декора "Mix", в пропорции 1 к 2.

(1) L'assortimento dei decori nelle scatole è casuale • The assortment of decors in the boxes is random • Les décors sont mélangés au hasard dans la boîte • Die in den Kartons enthaltenen Dekore sind nach dem Zufallsprinzip zusammengestellt • El surtido de motivos decorativos de las cajas es aleatorio • Имеющийся в коробке ассортимент декора является произвольным

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Сая Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Sottosopra Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
20x20	24	0,96	22,00	54	51,84	1.188,00	10
10x10	68	0,68	13,00	72	48,96	935,96	10
20x20 Decoro Mix (1)	24	0,96	22,00	54	51,84	1.188,00	10
10x10 Decoro Mix (1)	68	0,68	13,00	72	48,96	935,96	10
20x20 Tappeto	24	0,96	22,00	54	51,84	1.188,00	10
19x38 Mosaico "su richiesta"	4	0,29	5	-	-	-	-
5x20 Listello "su richiesta"	50	0,50	11	-	-	-	-



Wood Look

Gres Effetto Legno • Wood Look Stoneware • Grès
Effet Bois • Holzoptik Feinsteinzeug • Gres de Efecto
Madera • Керамогранит С Эффектом Дерева

Vero

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

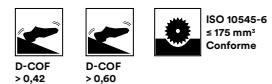
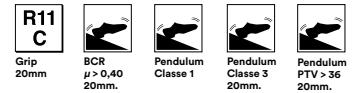
Naturale/Matt
22,5x180 · 20x120

Outdoor
40x120 - 20mm · 60x60 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



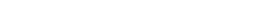
Natural



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Rovere



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Castagno



Quercia

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



22,5x180
M7AP Vero Natural Rett.
M7AS Vero Rovere Rett.
M7AV Vero Castagno Rett.
M7AW Vero Quercia Rett.



20x120
M7AY Vero Natural Rett.
M7C0 Vero Rovere Rett.
M7CJ Vero Castagno Rett.
M7CK Vero Quercia Rett.



20x120 Grip
M7CM Vero Natural Grip Rett.
M7CN Vero Rovere Grip Rett.
M7CP Vero Castagno Grip Rett.
M7CS Vero Quercia Grip Rett.



40x120 - 20mm
M7FR Vero20 Rovere Rett.
M7FS Vero20 Castagno Rett.
M7FT Vero20 Quercia Rett.



60x60 - 20mm
M7FV Vero20 Rovere Rett.
M7G0 Vero20 Castagno Rett.
M7G1 Vero20 Quercia Rett.

Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

Vero Natural

Vero Rovere

Vero Castagno

Vero Quercia



BATTISCOPA
7x90 (6)

BATTISCOPA
7x60 (6)

M8W2
M8W3
M8W4
M8W5

M8VS
M8VT
M8VU
M8VV

Imballi
Packing
Verpackungen
Emballages
Embalajes
Упаковки

22,5x180 Rettificato

20x120 Rettificato

20x120 Grip Rettificato

40x120 - 20mm Rettificato

60x60 - 20mm Rettificato

7x90 Battiscopa

7x60 Battiscopa

Pezzi
Pieces
Stück
Pièces
Piezas
Штуки

4

3

3

1

2

13

13

Mq
Sq. Mt
Qm
Mq
Mq
Kv. m

1,62

0,72

0,72

0,48

0,72

11,7 ml

7,8 ml

38,38

16,35

16,35

22,00

33,73

21,02

13,52

36

60

48

23,04

23,04

-

-

58,32

43,20

43,20

980,90

980,90

10,5

10,5

1,382,00

1,056,00

20,0

1,079,50

20,0

10,5

Spessore

Thickness

Stärke

Epaisseur

Espesor

Tolzин

Treverklook

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Cérame Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

 **Naturale/Matt**
14,5x90

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



White



Conforme • According to • Conforme •
 Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Beige



Honey



Cherry



Walnut



Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы

14,5x90

M5SK Treverklook White Rett.
 M5SL Treverklook Beige Rett.
 M5SD Treverklook Honey Rett.
 M5SF Treverklook Cherry Rett.
 M5SH Treverklook Walnut Rett.

BATTISCOPA BT

Pezzi Speciali	Imballi
Special Trims	Packing
Pièces Spéciales	Verpackungen
Formteile	Emballages
Piezas Especiales	Embalajes
Специальные Изделия	Упаковки
Treverklook White	M5SR
Treverklook Beige	M5SS
Treverklook Honey	M5SN
Treverklook Cherry	M5SP
Treverklook Walnut	M5SQ

Pezzi	Mq	Sq. Mt	Kg	Kr	Scatole	Mq	Sq. Mt	Kg	Kr	Spessore
Pieces	Qm	Qm			Box	Qm	Qm			Thickness
Stck	Mq	Mq			Karton	Mq	Mq			Stärke
Pièces	Mq	Mq			Boîte	Mq	Mq			Epaisseur
Piezas	Mq	Mq			Caja	Mq	Mq			Espesor
Штуки	Кв. м	Кв. м			Коробки	Кв. м	Кв. м			Толщина
14,5x90 Rettificato	8	1,04	20	48	50,11	960,00	8,5			
7,2x90 Battiscopa BT	15	13,5 ml	17,65	-	-	-	-			8,5

Stone Look

Gres Effetto Pietra • Stone Look Stoneware • Grès Effet Pierre • Feinsteinzeug in Natursteinoptik • Gres Efecto Piedra • Керамогранит Под Камень



Mystone Gris du Gent

High performance
Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Naturale/Matt

75x150 · 75x75
60x60 · 30x60

Outdoor

75x75 · 30x60 · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Taupe

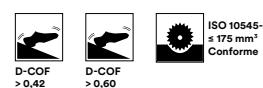


R10
B

V2



R11
C



D-COF
> 0,42

D-COF
> 0,60

ISO 10545-6
≤ 175 mm²
Conforme

Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует

UNI EN 14411 - G Bla

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



75x150
M697 Gris du Gent Taupe Rett.



75x75
M699 Gris du Gent Taupe Rett.



60x60
M69P Gris du Gent Taupe Rett.



30x60
M6A0 Gris du Gent Taupe Rett.



60x120 - 20mm Strutturato
M872 Gris du Gent 20 Taupe Strutt. Rett.



75x75 Strutturato
M7CY Gris du Gent Taupe Strutt. Rett.



30x60 Strutturato
M6AA Gris du Gent Strutt. Rett.



M8KU
Mosaico 30x30 (2)



M8LV
Mosaico Inserti Metallici 30x29 (1)

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Piezas Especiales Специальные Изделия	GRADINO 30x60	ELEMENTO AD ELLE 15x75x4*	ELEMENTO AD ELLE 15x60x4*	BATTISCOPA 7x75 (6)	BATTISCOPA 7x60 (6)
Gris du Gent Taupe	M8L4	M8L2	M8L0	M8KY	M8KW

Gris du Gent Taupe M8L4 M8L2 M8L0 M8KY M8KW

* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штук	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kg Kr Box Carton Boîte Саја Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kg Kr Box Carton Boîte Саја Коробки	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщин	
75x150 Rettificato	2	2,25	55,00	21	47,25	1.155,00	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	24,00	42	47,25	1.008,11	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	23,00	40	43,20	920,10	
30x60 Rettificato	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
75x75 Strutturato Rett.	2	1,13	24,00	42	47,25	1.008,11	10,0
30x60 Strutturato Rett.	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
60x120-20mm Strutt. Rett.	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260,00	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	7,69	80	28,80	615,80	10,0
30x29 Mosaico Ins. Met.	4	0,348	8,53	-	-	-	
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	
15x75x4 Elemento ad Elle	2	0,23	10,00	-	-	-	
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	
7x75 Battiscopa	14	10,50 ml	17,95	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	15,06	-	-	-	10,0

Mystone Limestone

High performance Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbdtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

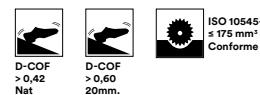
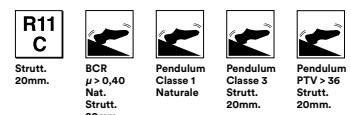
Naturale/Matt

 75x150 · 75x75
 60x60 · 30x60

Outdoor

 75x75 · 30x60
 80x80 - 20mm · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
 Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Ivory



Sand



Taupe

G

Velvet

H

G

Velvet

H

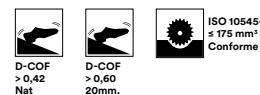
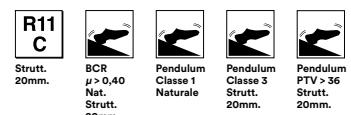
Naturale/Matt

 75x150 · 75x75
 60x60 · 30x60

Outdoor

 75x75 · 30x60
 80x80 - 20mm · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
 Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla

High performance Stepwise

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы


75x150

 M7E3 Limestone Ivory Rett.
 M7E2 Limestone Sand Rett.
 M7E1 Limestone Taupe Rett.


75x75

 M7E7 Limestone Ivory Rett.
 M7E6 Limestone Sand Rett.
 M7E5 Limestone Taupe Rett.


60x60

 M7EF Limestone Ivory Rett.
 M7EE Limestone Sand Rett.
 M7E9 Limestone Taupe Rett.


30x60

 M7EK Limestone Ivory Rett.
 M7EJ Limestone Sand Rett.
 M7EH Limestone Taupe Rett.


75x150 Velvet

 M7EX Limestone Ivory Velvet Rett.
 M7EW Limestone Sand Velvet Rett.
 M7EV Limestone Taupe Velvet Rett.


75x75 Velvet

 M7F3 Limestone Ivory Velvet Rett.
 M7F2 Limestone Sand Velvet Rett.
 M7EZ Limestone Taupe Velvet Rett.


80x80 - 20mm Strutturato

 M7FK Limestone20 Ivory Strutt. Rett.
 M7FJ Limestone20 Sand Strutt. Rett.
 M7FH Limestone20 Taupe Strutt. Rett.


75x75 Strutturato

 M7EP Limestone Ivory Strutt. Rett.
 M7EN Limestone Sand Strutt. Rett.
 M7EM Limestone Taupe Strutt. Rett.


30x60 Strutturato

 M7ET Limestone Ivory Strutt. Rett.
 M7ES Limestone Sand Strutt. Rett.
 M7ER Limestone Taupe Strutt. Rett.


60x120 - 20mm Strutturato

 M7SS Limestone20 Ivory Strutt. Rett.
 M7SR Limestone20 Sand Strutt. Rett.
 M7SQ Limestone20 Taupe Strutt. Rett.

M8HN
 Mosaico Ivory 30x30 (2)

M8HQ
 Mosaico Sand 30x30 (2)

M8HR
 Mosaico Taupe 30x30 (2)

Rif. Ivory / Sand


M8LN
 Mosaico Mix Sand 30,5x30 (1)

Rif. Sand / Taupe


M8LP
 Mosaico Mix Taupe 30,5x30 (1)

Mystone Limestone

High performance Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит



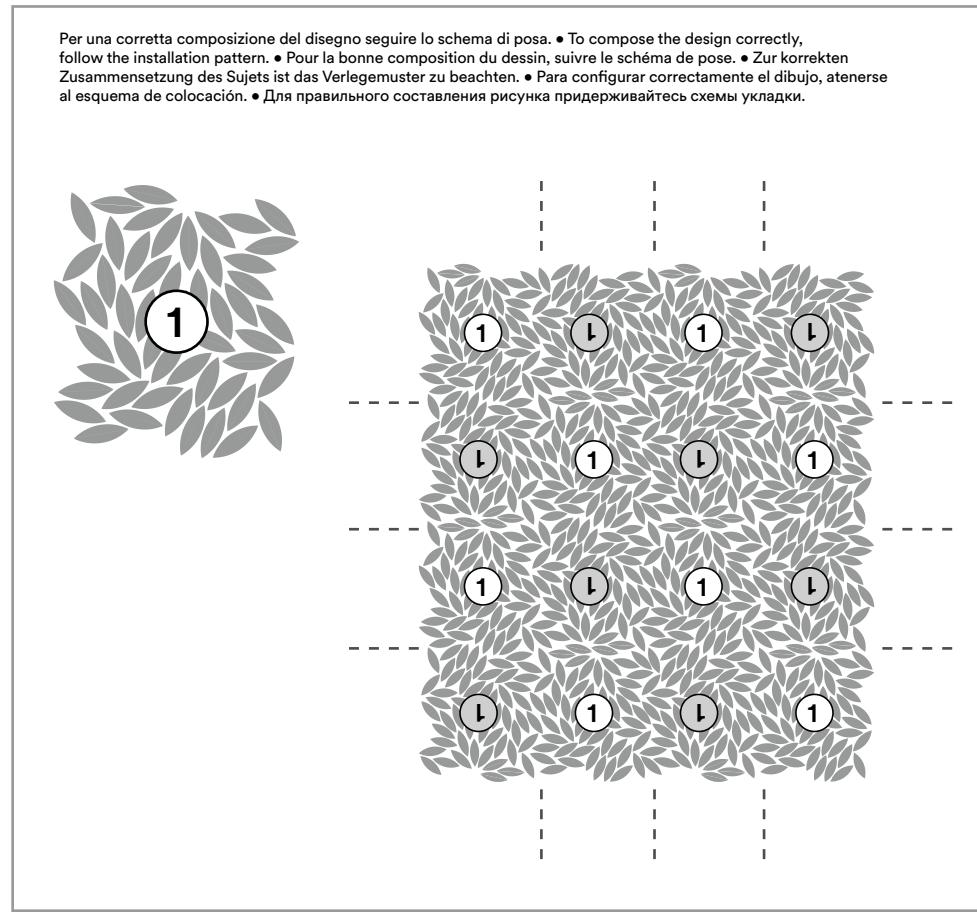
M8LR
Mosaico Foglie Ivory
33x37 (1)



M8LS
Mosaico Foglie Sand
33x37 (1)



M8LT
Mosaico Foglie Taupe
33x37 (1)



Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия



Limestone Ivory	M8JU	M8JQ	M8J2	M8HX	M8HT
Limestone Sand	M8JV	M8JR	M8JM	M8HZ	M8HU
Limestone Taupe	M9JW	M8JS	M8JN	M8JO	M8HV

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Stck Pièces Mq Piezas Штуки	Mq Sg. Mt Mq Mq Mq Kv. m	Kg Kr Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sg. Mt Mq Mq Mq Kv. m	Kg Kr Scatole Qm	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина

75x150 Rettificato	2	2,25	55,56	21	47,25	1.167,00	10,5
75x150 Velvet Rettificato	2	2,25	55,56	21	47,25	1.167,00	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	27,50	42	47,25	1.154,50	10,0
75x75 Velvet Rettificato	2	1,13	27,00	42	47,25	1.134,18	10,0
75x75 Strutturato Rettificato	2	1,13	27,50	42	47,25	1.154,50	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	24,50	40	43,20	980,00	10,0
30x60 Rettificato	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
30x60 Strutturato Rettificato	6	1,08	24,00	48	51,84	1.152,00	10,0
80x80-20mm Rettificato	1	0,64	30,50	45	28,80	1.373,00	20,0
60x120-20mm Rettificato	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	8,52	60	21,60	511,50	10,0
30,5x30 Mosaico Mix	4	0,37	8,00	-	-	-	-
33x37 Mosaico Foglie	4	0,49	10,50	60	29,30	631,50	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x75x4 Elemento ad Elle	2	0,23	10,00	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x75 Battiscopa	14	10,50 ml	18,42	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	15,06	-	-	-	10,0

* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

Mystone Moon

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Naturale/Matt

90x180 · 90x90
60x60 · 30x60
120x120 - 6mm · 60x120 - 6mm

Outdoor

90x90 · 80x80-20mm · 60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



White



Grey



Anthracite

Mystone Moon

High performance Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



90x180
M6AX Moon White Rett.
M6AV Moon Grey Rett.
M6AS Moon Anthracite Rett.



90x90
M6DS Moon White Rett.
M6CS Moon Grey Rett.
M6AZ Moon Anthracite Rett.



60x60
M6E3 Moon White Rett.
M6E2 Moon Grey Rett.
M6E1 Moon Anthracite Rett.



30x60
M6E7 Moon White Rett.
M6E6 Moon Grey Rett.
M6E5 Moon Anthracite Rett.



M8JY
Mosaico White
30x30 (2)



M8JZ
Mosaico Grey
30x30 (2)



M8KO
Mosaico Anthracite
30x30 (2)



90x90 Strutturato
M6EM Moon White Strutt. Rett.
M6EL Moon Grey Strutt. Rett.
M6E9 Moon Anthracite Strutt. Rett.



80x80 - 20mm Strutturato
M7F5 Moon20 White Strutt. Rett.
M7F6 Moon20 Grey Strutt. Rett.
M7FA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.



60x120 - 20mm Strutturato
M7XR Moon20 White Strutt. Rett.
M7XS Moon20 Grey Strutt. Rett.
M7YA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.



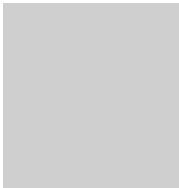
M8LJ
Mosaico White
Spaccatella
30x30 (1)



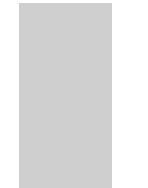
M8LK
Mosaico Grey
Spaccatella
30x30 (1)



M8LL
Mosaico Anthracite
Spaccatella
30x30 (1)



120x120 - 6mm
M6ES Moon White Rett.
M6EQ Moon Grey Rett.
M6EP Moon Anthracite Rett.



60x120 - 6mm
M6FS Moon White Rett.
M6FA Moon Grey Rett.
M6F9 Moon Anthracite Rett.

Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

	GRADINO 30x60	ELEMENTO AD ELLE 15x90x4*	BATTISCOPA BT 7x90 (6)	BATTISCOPA BT 7x60 (6)
Moon White	M8KC	M8KG	M8K6	M8K2
Moon Grey	M8KD	M8KH	M8K8	M8K3
Moon Anthracite	M8KE	M8KJ	M8K9	M8K4

Imballi
Packing
Verpackungen
Emballages
Embalajes
Упаковки

	Pezzi Stück Pièces Pz.	Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kr Mq Mq Штук	Scatole Box Carton Boîte Caja Коробки	Mq Qm Mq Кв. м	Kg Kr Mq Mq Кв. м	Spessore Thickness Stärke Espesor Толщина
90x180 Rettificato	2	3,24	77,81	18	58,32	1.401,00	10,5
90x90 Rettificato	2	1,62	39,28	24	38,88	942,80	10,5
90x90 Strutturato Rettificato	2	1,62	39,28	24	38,88	942,80	10,5
60x60 Rettificato	3	1,08	23,00	40	43,20	920,10	10,0
30x60 Rettificato	6	1,08	23,00	48	51,84	1.104,00	10,0
120x120-6mm Rettificato	2	2,88	40,00	20	57,60	800,00	6,0
60x120-6mm Rettificato	3	2,16	32,40	15	32,40	480,00	6,0
80x80-20mm Rettificato	1	0,64	29,08	45	28,80	1.308,00	20,0
60x120-20mm Rettificato	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260	20,0
30x30 Mosaico	4	0,36	7,69	80	28,80	615,80	10,0
30x30 Mosaico Spaccatella	4	0,36	7,69	80	28,80	615,80	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x90x4 Elemento ad Elle	-	-	-	-	-	-	-
7x90 Battiscopa	13	11,7 ml	20,44	-	-	-	10,5
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	15,06	-	-	-	10,0

* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность



Marble Look

Gres Effetto Marmo • Marble Look Stoneware • Grès
Effet Marbre • Feinsteinzeug in Marmoroptik •
Gres Efecto Mármol • Керамогранит “Под Мрамор”

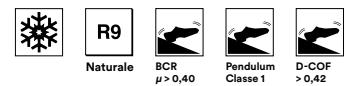
Ghiara

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Naturale/Matt
120x120- 6mm · 60x120- 6mm

Lux
120x120- 6mm · 60x120- 6mm

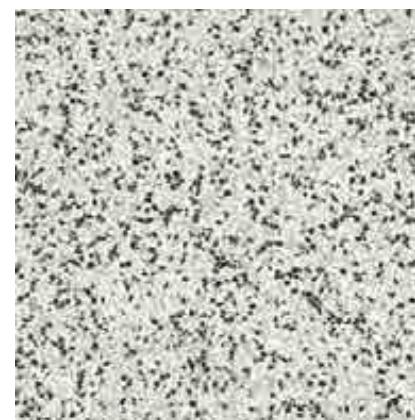
Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



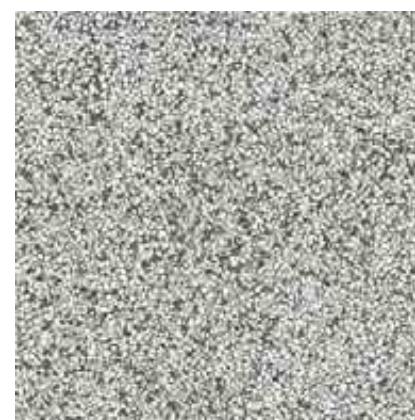
Palladiana



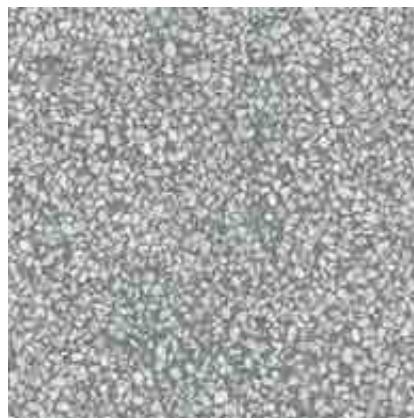
Minuta Bicolor



Minuta Mix



Minuta Mono



Calcina Fumo



Calcina Polvere

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



120x120 - 6mm

M87D Ghiara Palladiana Rett.
M87E Ghiara Minuta Bicolor Rett.
M877 Ghiara Minuta Mix Rett.
M878 Ghiara Minuta Mono Rett.
M879 Ghiara Calcina Polvere Rett.
M87A Ghiara Calcina Fumo Rett.



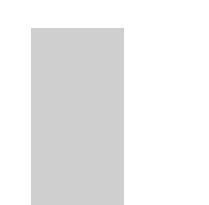
120x120 - 6mm Lux

M87S Ghiara Palladiana Lux Rett.
M87U Ghiara Minuta Bicolor Lux Rett.
M87V Ghiara Minuta Mix Lux Rett.
M87W Ghiara Minuta Mono Lux Rett.
M87X Ghiara Calcina Polvere Lux Rett.
M87Y Ghiara Calcina Fumo Lux Rett.



60x120 - 6mm

M883 Ghiara Minuta Bicolor Rett.
M884 Ghiara Minuta Mix Rett.
M885 Ghiara Minuta Mono Rett.
M880 Ghiara Calcina Polvere Rett.
M881 Ghiara Calcina Fumo Rett.



60x120 - 6mm Lux

M88D Ghiara Minuta Bicolor Lux Rett.
M887 Ghiara Minuta Mix Lux Rett.
M888 Ghiara Minuta Mono Lux Rett.
M889 Ghiara Calcina Polvere Lux Rett.
M88A Ghiara Calcina Fumo Lux Rett.

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stück Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Sottosuolo Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
120x120-6mm Rettificato	2	2,88	40,00	20	57,60	800,00	6,0
120x120-6mm Lux Rettificato	2	2,88	40,00	20	57,60	800,00	6,0
60x120-6mm Rettificato	3	2,16	32,40	15	32,40	480,00	6,0
60x120-6mm Lux Rettificato	3	2,16	32,40	15	32,40	480,00	6,0

Marbleplay

- Gres Porcellanato • Porcelain Stoneware • Grès Céramique Émaillé • Feinsteinzeug • Gres Porcelánico • Керамогранит

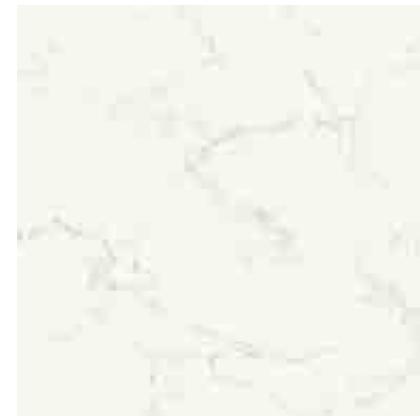
Naturale/Matt
60x120 · 60x60

Lux
58x116 · 58x58

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



ISO 10545-6
≤ 175 mm² Conforme



White

H**F**

Lux



Venato

H**F**

Lux



Travertino Grigio

H**F**

Lux



Marfil

H**F**

Lux



Statuario

H**F**

Lux



Calacatta

H**F**

Lux



Ivory

H**F**

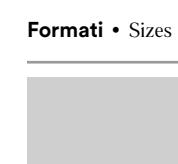
Lux



Travertino

H**F**

Lux



60x120

M4L6 Marbleplay White Rett.
 M4L7 Marbleplay Venato Rett.
 M4L8 Marbleplay Statuario Rett.
 M4L9 Marbleplay Ivory Rett.
 M4LA Marbleplay Travertino Grigio Rett.
 M4LD Marbleplay Marfil Rett.



58x116 Lux

M4LL Marbleplay White Lux Rett.
 M4LM Marbleplay Venato Lux Rett.
 M4L1 Marbleplay Statuario Lux Rett.
 M4L2 Marbleplay Calacatta Lux Rett.
 M4LN Marbleplay Ivory Lux Rett.
 M4L3 Marbleplay Travertino Lux Rett.
 M4L4 Marbleplay Travertino Grigio Lux Rett.
 M4LP Marbleplay Marfil Lux Rett.



58x58 Lux

M4LR Marbleplay White Lux Rett.
 M4LS Marbleplay Venato Lux Rett.
 M4LF Marbleplay Statuario Lux Rett.
 M4LG Marbleplay Calacatta Lux Rett.
 M4LT Marbleplay Ivory Lux Rett.
 M4LH Marbleplay Travertino Lux Rett.
 M4LJ Marbleplay Travertino Grigio Lux Rett.
 M4LU Marbleplay Marfil Lux Rett.

60x60

M4LW Marbleplay White Rett.
 M4LX Marbleplay Venato Rett.
 M4LZ Marbleplay Statuario Rett.
 M4M0 Marbleplay Calacatta Rett.
 M4M1 Marbleplay Ivory Rett.
 M4M2 Marbleplay Travertino Rett.
 M4M3 Marbleplay Travertino Grigio Rett.
 M4M4 Marbleplay Marfil Rett.

Pezzi Speciali

Special Trims
 Pièces Spéciales
 Formteile
 Piezas Especiales
 Специальные Изделия

BATTISCOPA LUX
7x58 (6)

BATTISCOPA
7x60 (6)

Marbleplay White M4ME M4MQ
 Marbleplay Venato M4MF M4MR
 Marbleplay Statuario M4MG M4MS
 Marbleplay Calacatta M4MH M4MT
 Marbleplay Ivory M4MJ M4MU
 Marbleplay Travertino M4MK M4MV
 Marbleplay Travertino Grigio M4ML M4MW
 Marbleplay Marfil M4MM M4MX

Imballi
 Packing
 Verpackungen
 Emballages
 Embalajes
 Упаковки

Pezzi
 Pieces
 Stck
 Pièces
 Menge
 Piezas
 Штук

Mq
 Sq. Mt
 Qm
 Mq
 Kg
 Kr
 Kg
 Kg

Scatole
 Box
 Karton
 Boite
 Caja
 Коробки

Mq
 Sq. Mt
 Qm
 Mq
 Kg
 Kr

Spessore
 Thickness
 Stärke
 Epaisseur
 Espesor
 Толщина

	Pezzi	Mq	Kg	Scatole	Mq	Kg	Spessore
	Pieces	Sq. Mt	Kr	Box	Sq. Mt	Kr	Thickness
	Stck	Qm	Kg	Karton	Mq	Kg	Stärke
	Pièces	Mq		Boite	Mq		Epaisseur
	Menge			Caja	Mq		Espesor
	Piezas			Коробки	Кв. м		Толщина
60x120 Rettificato	2	1,44	34,41	36	51,84	1.238,10	10,0
58x116 Lux Rettificato	2	1,35	32,03	36	48,44	1.153,10	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	22,38	40	43,20	895,89	9,5
58x58 Lux Rettificato	3	1,01	21,72	40	40,37	868,69	9,5
7x60 Battiscopa	15	9,00 ml	15,00	-	-	-	9,5
7x58 Battiscopa Lux	15	8,70 ml	13,15	-	-	-	9,5



Concrete Look

Gres Effetto Cotto Cemento • Concrete Terracotta Look
Stoneware • Grès Effet Ciment Cotto • Beton-Cotto-Optik
Feinsteinzeug • Gres Efecto Cotto Cemento • Керамогранит
С Эффектом Неглазурованной Керамики/Цемента

Terratech

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

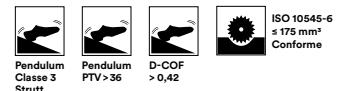
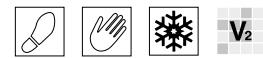
Naturale/Matt

75x150 · 75x75
60x60 · 30x60

Outdoor

75x75 · 30x60

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Avorio



Cannella



Senape



Vinaccia



Polvere



Salvia



Grafite

High performance Stepwise Bodyplus

Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



75x150

- M8J4 Terratech Avorio Rett.
- M8J5 Terratech Cannella Rett.
- M8J6 Terratech Senape Rett.
- M8J7 Terratech Vinaccia Rett.
- M8J8 Terratech Polvere Rett.
- M8J9 Terratech Salvia Rett.
- M8JA Terratech Grafite Rett.



75x75

- M8JD Terratech Avorio Rett.
- M8JE Terratech Cannella Rett.
- M8JF Terratech Senape Rett.
- M8JG Terratech Vinaccia Rett.
- M8JH Terratech Polvere Rett.
- M8JJ Terratech Salvia Rett.
- M8JK Terratech Grafite Rett.



75x75 Strutturato

- M8KL Terratech Avorio Strutt. Rett.
- M8KM Terratech Cannella Strutt. Rett.
- M8KN Terratech Senape Strutt. Rett.
- M8KP Terratech Vinaccia Strutt. Rett.
- M8KQ Terratech Polvere Strutt. Rett.
- M8KR Terratech Salvia Strutt. Rett.
- M8KS Terratech Grafite Strutt. Rett.



60x60

- M8QQ Terratech Avorio Rett.
- M8QR Terratech Cannella Rett.
- M8QS Terratech Senape Rett.
- M8QT Terratech Vinaccia Rett.
- M8QU Terratech Polvere Rett.
- M8QV Terratech Salvia Rett.
- M8QW Terratech Grafite Rett.



30x60

- M8QY Terratech Avorio Rett.
- M8QZ Terratech Cannella Rett.
- M8R0 Terratech Senape Rett.
- M8R1 Terratech Vinaccia Rett.
- M8R2 Terratech Polvere Rett.
- M8R3 Terratech Salvia Rett.
- M8R4 Terratech Grafite Rett.



30x60 Strutturato

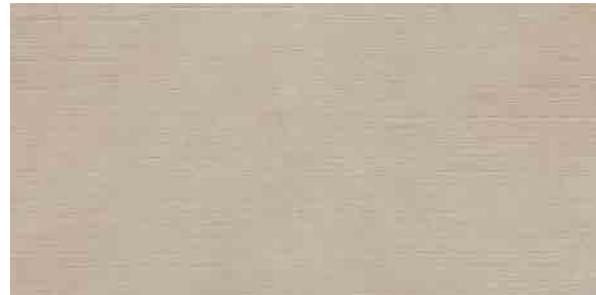
- M8SQ Terratech Avorio Strutt. Rett.
- M8SR Terratech Cannella Strutt. Rett.
- M8SS Terratech Senape Strutt. Rett.
- M8ST Terratech Vinaccia Strutt. Rett.
- M8SU Terratech Polvere Strutt. Rett.
- M8SV Terratech Salvia Strutt. Rett.
- M8SW Terratech Grafite Strutt. Rett.

Terratech

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит



M8P3
Struttura Righe Avorio 75x150



M8P4
Struttura Righe Cannella 75x150



M8P5
Struttura Righe Senape 75x150



M8P9
Struttura Righe Polvere 75x150



M8PE
Struttura Righe Grafite 75x150

High performance Stepwise Bodyplus



M8X2
Mosaico Frame* Avorio
36,2x36,2 (1)



M8X3
Mosaico Frame* Cannella
36,2x36,2 (1)



M8X4
Mosaico Frame* Senape
36,2x36,2 (1)



M8XX
Mosaico Frame* Vinaccia
36,2x36,2 (1)



M8XY
Mosaico Frame* Polvere
36,2x36,2 (1)



M8XZ
Mosaico Frame* Salvia
36,2x36,2 (1)



M8Y0
Mosaico Frame* Grafite
36,2x36,2 (1)

* Il prodotto può essere fugato con uno stucco in tinta tono su tono o a contrasto • May be grouted in with a matching tone-on-tone or a contrasting grout • Les joints peuvent être remplis avec un mortier ton sur ton ou de couleur contrastante • Das Produkt kann mit einem Fugenmörtel Ton in Ton oder in Kontrastfarbe verfugt werden • Las juntas del producto se pueden efectuar empleando un estuco de color en contraste o bien a juego, tono sobre tono • Заделка швов может осуществляться затиркой одинакового цвета тон в тон или же контрастного цвета.

Terratech

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит



M8Y2
Mosaico Avorio
30x30 (2)



M8YC
Mosaico Cannella
30x30 (2)



M8YA
Mosaico Senape
30x30 (2)



M8YD
Mosaico Vinaccia
30x30 (2)



M8Y7
Mosaico Polvere
30x30 (2)



M8Y5
Mosaico Salvia
30x30 (2)



M8Y9
Mosaico Grafite
30x30 (2)



M8L9
Mosaico 3D Avorio
28,5x28,5 (2)



M8LA
Mosaico 3D Cannella
28,5x28,5 (2)



M8LC
Mosaico 3D Senape
28,5x28,5 (2)



M8LD
Mosaico 3D Vinaccia
28,5x28,5 (2)



M8LE
Mosaico 3D Polvere
28,5x28,5 (2)



M8LF
Mosaico 3D Salvia
28,5x28,5 (2)



M8LG
Mosaico 3D Grafite
28,5x28,5 (2)

High performance Stepwise Bodyplus

Rif. Senape / Vinaccia

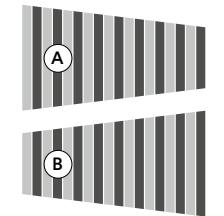


M8L6
Mosaico Senape
Modulo A+Modulo B
20x34 (1)

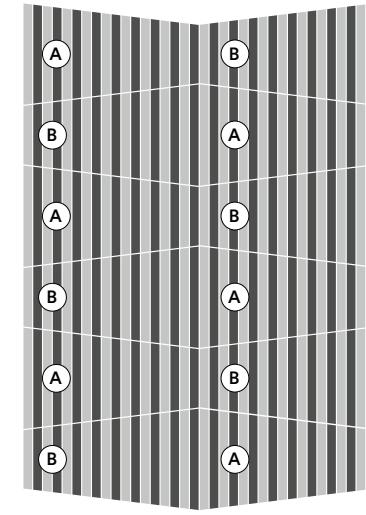


M8L7
Mosaico Polvere
Modulo A+Modulo B
20x34 (1)

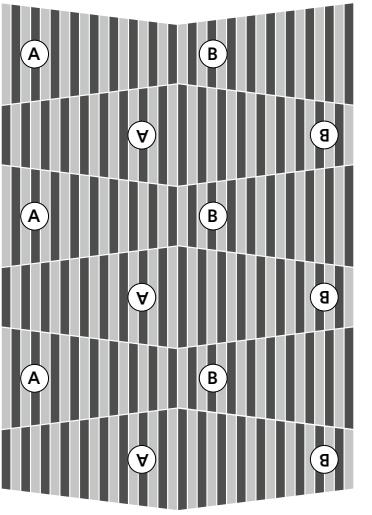
Per una corretta composizione del disegno seguire lo schema di posa (posa 1 o posa 2). • To compose the design correctly, follow the installation pattern (pattern 1 or pattern 2). • Pour la bonne composition du dessin, suivre schéma de pose (pose 1 ou pose 2). • Zur korrekten Zusammensetzung des Sujets ist das Verlegemuster zu beachten (Verlegemuster 1 oder Verlegemuster 2). • Para configurar correctamente el dibujo, atenerse al esquema de colocación (colocación 1 o colocación 2). • Для правильного составления рисунка придерживайтесь схемы укладки (вариант укладки 1 или вариант укладки 2).



Posa 1 • Laying pattern 1 • Pose 1 • Verlegung 1 •
Colocación 1 • Укладка 1



Posa 2 • Laying pattern 2 • Pose 2 • Verlegung 2 •
Colocación 2 • Укладка 2



* Superficie Strutturata • Textured surface • Surface Structurée • Strukturierte Oberfläche • Superficie Estructurada • Структурированная поверхность

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	GRADINO 30x60	ELEMENTO AD ELLE 15x75x4*	ELEMENTO AD ELLE 15x60x4*	BATTISCOPA 7x75 (6)	BATTISCOPA 7x60 (6)
Terratech Avorio	M8YQ	M8M8	M8YY	M8LX	M8YF
Terratech Cannella	M8YR	M8MA	M8YZ	M8LZ	M8YH
Terratech Senape	M8YS	M8MC	M8Z1	M8M1	M8YJ
Terratech Vinaccia	M8YT	M8MD	M8Z2	M8M2	M8YK
Terratech Polvere	M8YU	M8MF	M8Z3	M8M3	M8YL
Terratech Salvia	M8YV	M8MG	M8Z4	M8M4	M8YM
Terratech Grafite	M8YW	M8MH	M8Z5	M8M5	M8YN

Imballi Packing Verpackungen Emballages Упаковки	Pezzi Pieces Stück Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kg Stärke Epaisseur Espesor Толщин	Scatole Box Karton Boîte Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kg Spessore Stärke Epaisseur Espesor Толщин	
75x150 Rettificato	2	2,25	53,99	21	47,25	1.133,90	10,5
75x150 Strutt. righe da rivest.	2	2,25	53,99	21	47,25	1.133,90	10,5
75x75 Rettificato	2	1,13	26,70	42	47,25	1.122,00	10,0
75x75 Strutturato Rettificato	2	1,13	26,70	42	47,25	1.122,00	10,0
60x60 Rettificato	3	1,08	24,22	40	43,20	967,99	10,0
30x60 Rettificato	6	1,08	22,38	48	51,84	1.074,00	10,0
30x60 Strutturato Rettificato	6	1,08	22,38	48	51,84	1.074,00	10,0
36,2x36,2 Mosaico Frame	5	0,66	8,62	-	-	-	-
20x34 Mosaico Modulo	10	0,54	7,19	-	-	-	-
28,5x28,5 Mosaico 3D	4	0,32	7,00	-	-	-	-
30x30 Mosaico	4	0,36	8,52	80	28,80	660,00	10,0
30x60 Gradino	6	1,08	24,49	-	-	-	-
15x75x4 Elemento ad Elle	2	0,23	10,00	-	-	-	-
15x60x4 Elemento ad Elle	4	0,36	6,12	-	-	-	-
7x75 Battiscopa	14	10,50 ml	17,95	-	-	-	10,0
7x60 Battiscopa	14	8,40 ml	15,06	-	-	-	10,0



Extra Thick

Extra spessore • Épaisseur
majorée • Extra stark • Espesorado •
С увеличенной толщиной

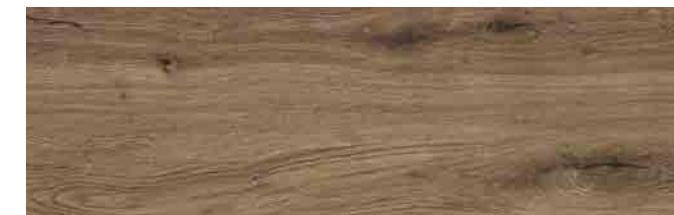
Vero20

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Outdoor

40x120-20mm · 60x60-20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
Монокалиберный



Rovere



Castagno



Conforme • According to • Conforme •
Genäss • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Quercia



Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



40x120 - 20mm Strutturato
M7FR Vero20 Rovere Strutt. Rett.
M7FS Vero20 Castagno Strutt. Rett.
M7FT Vero20 Quercia Strutt. Rett.



60x60 - 20mm Strutturato
M7FV Vero20 Rovere Strutt. Rett.
M7G0 Vero20 Castagno Strutt. Rett.
M7G1 Vero20 Quercia Strutt. Rett.

Pezzi Speciali

Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

Lavorazione Rompigoccia

Non-drip edge

SU 3 LATI
On 3 sides

SU 2 LATI LUNGHI
On the 2 long sides

Vero20 Rovere

M8US

M8UN

Vero20 Castagno

M8UT

M8UP

Vero20 Quercia

M8UU

M8UQ

Pezzi Speciali

Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

Lavorazione Lati

Taglio+Assemblaggio
Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung

1 LATO LUNGO
On long side only

LATO LUNGO + SX
Long side + L

LATO LUNGO + DX
Long side + R

LATO LUNGO + SX + DX
Long side + R + L

1 LATO LUNGO
On long side only

LATO LUNGO + SX
Long side + L

LATO LUNGO + DX
Long side + R

LATO LUNGO + SX + DX
Long side + R + L

Vero20 Rovere

M8TP

M8VD

M8TX

M8U1

M8NM

M8NR

M8NV

M8NZ

Vero20 Castagno

M8TQ

M8VE

M8TY

M8U2

M8NN

M8NS

M8NW

M8PO

Vero20 Quercia

M8TR

M8VF

M8TZ

M8U3

M8NP

M8NT

M8NX

M8P1

Pezzi Speciali

Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

Lavorazione

ALZATA

Riser tile

20x120

Vero20 Rovere

M8V4

M8V8

M8UH

M8P6

M8PG

M8PL

Vero20 Castagno

M8V5

M8V9

M8UJ

M8P8

M8PH

M8PN

M8PJ

M8PQ

Vero20 Quercia

M8V6

M8VA

M8UL

M8PA

M8PU

M8PJ

M8PQ

40x120 - 20mm Rett.

1

0,48

22,00

48

23,04

1.056,00

20,0

60x60 - 20mm Rett.

2

0,72

33,73

32

23,04

1.079,50

20,0

Mystone Gris du Gent20

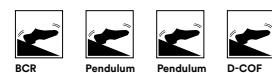
High performance
Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Outdoor

60x120 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
 • Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber •
 Rectificado Monocalibre • Ректифицированный
 Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
 Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla

Formati • Sizes • Formats • Formate •
 Formatos • Форматы



60x120 - 20mm Strutturato

H

M872
Gris du Gent20 Taupe 60x120

Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

COPRIMURETTO
Coping tile
40x120

ELEMENTO L
Rectified L-edging tile
15x120x4

CANALINA
Gutter tile
15x60x8

BORDO U
U-edging tile
15x60x15

CORDOLO L
L-kerb tile
15x60x20

GRIGLIA
Grid tile
15x60

Lavorazione Rompigoccia

SU 3 LATI
On 3 sidesSU 2 LATI LUNghi
On the 2 long sides

Gris du Gent20 Taupe

M8N3

M8N5

M8MM

M8NE

M8N9

M8N7

M8NC

Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

GRADONE
Step tile
40x120

Lavorazione LatI
Taglio+Assemblaggio
Edges produced by cutting +
assembly-Seitenbearbeitung

1 LATO LUNGO
On long side onlyLATO LUNGO + SX
Long side + LLATO LUNGO + DX
Long side + RLATO LUNGO + SX + DX
Long side + R + L

Gris du Gent20 Taupe

M8MP

M8MR

M8MT

M8MV

Pezzi Speciali
Special Trims
Pièces Spéciales
Formteile
Piezas Especiales
Специальные Изделия

ALZATA
Riser tile
20x120

Lavorazione LatI
Edge shaping

NESSUN LATO
No shaped edgesENTRAMBI LATI CORTI
Both short sidesDX/SX RIBALTABLE R/L
reversible

Gris du Gent20 Taupe

M8MX

M8MZ

M8N1

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. • Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Саја Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Spessore Thickness Starke Epaisseur Espesor Толщина
60x120 - 20mm Rett.	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260,00	20,0

Mystone Limestone20 High performance Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Outdoor
60x120 - 20mm · 80x80 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber • Rectificado Monocalibre • Ректифицированный Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Limestone20 Ivory



Limestone20 Sand



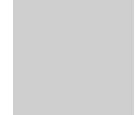
Limestone20 Taupe



Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



60x120 - 20mm Strutturato
M7SS Limestone20 Ivory Strutt. Rett.
M7SR Limestone20 Sand Strutt. Rett.
M7SQ Limestone20 Taupe Strutt. Rett.



80x80 - 20mm Strutturato
M7FK Limestone20 Ivory Strutt. Rett.
M7FJ Limestone20 Sand Strutt. Rett.
M7FH Limestone20 Taupe Strutt. Rett.

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 COPRIMURETTO Coping tile 40x120	 ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x120x4	 CANALINA Gutter tile 15x60x8	 BORDO U U-edging tile 15x60x15	 CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	 GRIGLIA Grid tile 15x60
---	--	--	---	---	---	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	 SU 3 LATI On 3 sides	 SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides	M854	M870	M86S	M86N	M86W
Limestone20 Ivory	M86D	M86H					
Limestone20 Sand	M86C	M86G					

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 COPRIMURETTO Coping Tile 40x80	 ELEMENTO L L-Edging Tile 15x80x4	 CANALINA Gutter tile 15x80x8	 BORDO U U-edging tile 15x80x15	 CORDOLO L L-kerb tile 15x80x20	 GRIGLIA Grid tile 15x80
---	---	---	---	---	---	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	 SU 3 LATI On 3 sides	 SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides	M7SN	M850	M81V	M81R	M81Z
Limestone20 Ivory	M815	M81G					
Limestone20 Sand	M814	M818					

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 GRADONE Step tile 40x120	 GRADONE Step tile 40x80
---	---	--

Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung	 1 LATO LUNGO On long side only	 LATO LUNGO + SX Long side + L	 LATO LUNGO + DX Long side + R	 LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L
Limestone20 Ivory	M859	M85N	M85S	M85W	M7Z2	M7Z7	M7Z5	M80C
Limestone20 Sand	M858	M85M	M85R	M85V	M7Z1	M7Z5	M7ZF	M80A
Limestone20 Taupe	M857	M85L	M85Q	M85U	M7Z0	M7Z4	M7Z9	M7ZZ

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 ALZATA Riser tile 20x120	 ALZATA Riser tile 20x80
---	---	--

Lavorazione Lati Edge shaping	 NESSUN LATO No shaped edges	 ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	 DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible
Limestone20 Ivory	M860	M864	M868	M80G	M80M	M811
Limestone20 Sand	M85Z	M863	M867	M80F	M80L	M810
Limestone20 Taupe	M85Y	M862	M866	M80E	M80J	M80S

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Всё специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.
--

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина	
60x120 - 20mm	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260,00	20,0			
80x80 - 20mm	1	0,64	30,50	45	28,80	1.373,00	20,0			

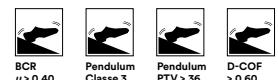
Mystone Moon20

High performance Stepwise

- Gres Fine Porcellanato Colorato in Massa • Colorbody Fine Porcelain Stoneware • Grès Cérame Fin Coloré dans la Masse • Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelánico Fino Coloreado en Masa • Гомогенный мелкозернистый Керамогранит

Outdoor
60x120 - 20mm · 80x80 - 20mm

Rettificato Monocalibro • Rectified Monocaliber
• Calibre Unique • Rektifiziert Monokaliber • Rectificado Monocalibre • Ректифицированный Монокалиберный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla



Moon20 White



Moon20 Grey



Moon20 Anthracite



Formati • Sizes • Formats • Formate • Formatos • Форматы



60x120 - 20mm Strutturato

M7XR Moon20 White Strutt. Rett.
M7XS Moon20 Grey Strutt. Rett.
M7YA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.



80x80 - 20mm Strutturato

M7F5 Moon20 White Strutt. Rett.
M7F6 Moon20 Grey Strutt. Rett.
M7FA Moon20 Anthracite Strutt. Rett.

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 COPRIMURETTO Coping tile 40x120	 ELEMENTO L Rectified L-edging tile 15x120x4	 CANALINA Gutter tile 15x60x8	 BORDO U U-edging tile 15x60x15	 CORDOLO L L-kerb tile 15x60x20	 GRIGLIA Grid tile 15x60
---	--	--	---	---	---	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	 SU 3 LATI On 3 sides	 SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides	M874	M8CJ	M8C9	M8C5	M8CE
Moon20 White	M8AW	M8C0	M874	M8CJ	M8C9	M8C5	M8CE
Moon20 Grey	M8AX	M8C1	M87H	M8Ck	M8CA	M8C6	M8CF

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 COPRIMURETTO Coping Tile 40x80	 ELEMENTO L L-Edging Tile 15x80x4	 CANALINA Gutter tile 15x80x8	 BORDO U U-edging tile 15x80x15	 CORDOLO L L-kerb tile 15x80x20	 GRIGLIA Grid tile 15x80
---	---	---	---	---	---	--

Lavorazione Rompigoccia Non-drip edge	 SU 3 LATI On 3 sides	 SU 2 LATI LUNGHI On the 2 long sides	M8CN	M8FD	M8F8	M8F4	M8FH
Moon20 White	M8EW	M8FO	M8CN	M8FD	M8F8	M8F4	M8FH
Moon20 Grey	M8EX	M8F1	M8CP	M8FE	M8F9	M8F5	M8FJ

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 GRADONE Step tile 40x120	 GRADONE Step tile 40x80
---	---	--

Lavorazione Lati Taglio+Assemblaggio Edges produced by cutting + assembly-Seitenbearbeitung	 1 LATO LUNGO On long side only	 LATO LUNGO + SX Long side + L	 LATO LUNGO + DX Long side + R	 LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L	1 LATO LUNGO On long side only	LATO LUNGO + SX Long side + L	LATO LUNGO + DX Long side + R	LATO LUNGO + SX + DX Long side + R + L
Moon20 White	M88F	M88K	M88P	M89M	M8CS	M8CW	M8D0	M8EC
Moon20 Grey	M88G	M88L	M89J	M89N	M8CT	M8CX	M8D2	M8ED
Moon20 Anthracite	M88H	M88M	M89K	M89P	M8CU	M8CY	M8D3	M8EE

Pezzi Speciali Special Trims Pièces Spéciales Formteile Piezas Especiales Специальные Изделия	 ALZATA Riser tile 20x120	 ALZATA Riser tile 20x80
---	---	--

Lavorazione Lati Edge shaping	 NESSUN LATO No shaped edges	 ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	 DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible	NESSUN LATO No shaped edges	ENTRAMBI LATI CORTI Both short sides	DX/SX RIBALTABLE R/L Reversible
Moon20 White	M89R	M8AN	M8AS	M8D5	M8EN	M8ES
Moon20 Grey	M8AK	M8AP	M8AT	M8D6	M8EP	M8ET
Moon20 Anthracite	M8AL	M8AQ	M8AU	M8D7	M8EQ	M8EU

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato. • All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered. • Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet. Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée. • Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificados. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos. • Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества.

Imballi Packing Verpackungen Emballages Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kv . m	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kv . m	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
60x120 - 20mm	1	0,72	35,00	36	25,92	1.260,00	20,0
80x80 - 20mm	1	0,64	29,08	45	28,80	1.308,00	20,0



Thin Wall Coverings

Rivestimenti Sottili • Revêtements muraux en fine épaisseur • Dünne Wandfliesen • Revestimientos finos • Тонкая облицовочная плитка

Magnifica

- Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weißscherbige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

 Matt
60x180

Rettificato • Rectified • Rectifié • Rektifiziert •
Rectificado • Ректифицированный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - L BIII

Formati • Sizes • Formats • Formate •
Formatos • Форматы



60x180



M5SV
Magnifica Statuario 60x180



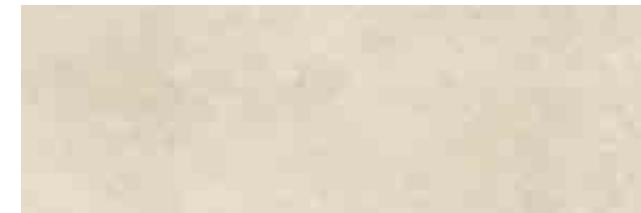
M5TP
Magnifica Statuario Struttura Mikado 3D 60x180 - 9mm



M5SU
Magnifica Calacatta Gold 60x180



M5SZ
Magnifica Calacatta Gold Struttura Mikado 3D 60x180 - 9mm



M5U6
Magnifica Limestone Sand 60x180



M5V1
Magnifica Limestone Sand Struttura Mikado 3D 60x180 - 9mm



M795
Magnifica Limestone Taupe 60x180



M7AD
Magnifica Limestone Taupe Struttura Mikado 3D 60x180 - 9mm



M5SW
Magnifica Moon 60x180



M5TQ
Magnifica Moon Struttura Mikado 3D 60x180 - 9mm



M8HJ
Decoro Victorian Statuario 60x180



M8HK
Decoro Victorian Calacatta Gold 60x180

Magnifica

- Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weisscherbige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты



M8FM
Mosaico Strip Inserto Metallo Statuario 60x180 (2)



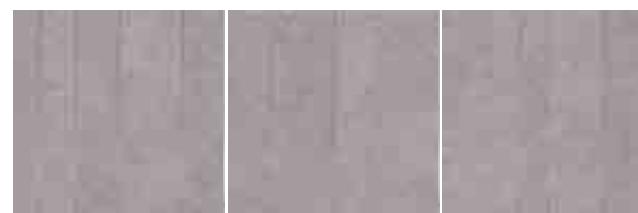
M8FN
Mosaico Strip Inserto Metallo Calacatta Gold 60x180 (2)



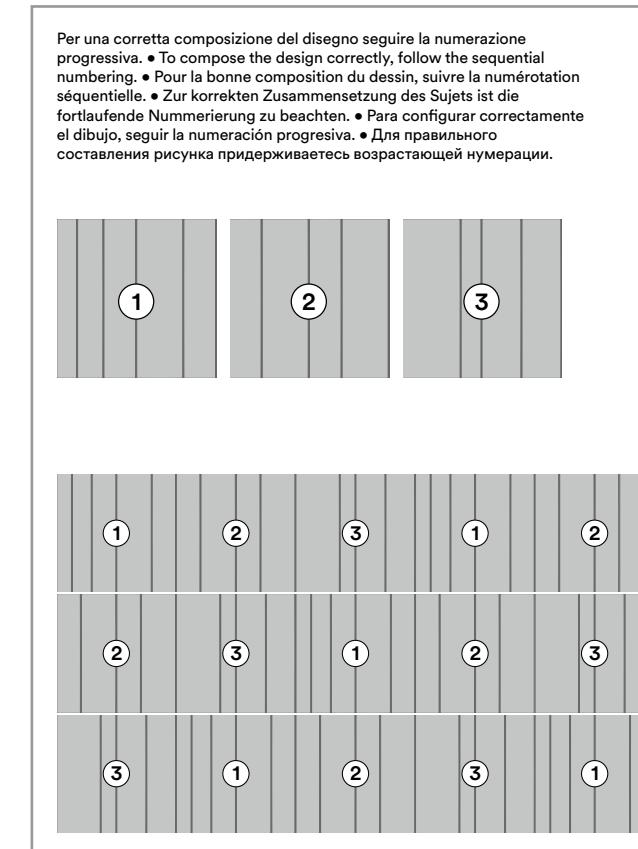
M8FP
Mosaico Strip Inserto Metallo Limestone Sand 60x180 (2)



M8FQ
Mosaico Strip Inserto Metallo Limestone Taupe 60x180 (2)



M8FR
Mosaico Strip Inserto Metallo Moon 60x180 (2)



Per una corretta composizione del disegno seguire la numerazione progressiva. • To compose the design correctly, follow the sequential numbering. • Pour la bonne composition du dessin, suivre la numérotation séquentielle. • Zur korrekten Zusammensetzung des Sujets ist die fortlaufende Nummerierung zu beachten. • Para configurar correctamente el dibujo, seguir la numeración progresiva. • Для правильного составления рисунка придерживайтесь возрастающей нумерации.



M8GP
Mosaico Stick
Limestone Sand
29x38 (1)



M8GQ
Mosaico Stick
Limestone Taupe
29x38 (1)



M8GR
Mosaico Stick
Moon
29x38 (1)



M8FT
Mosaico Circle
Statuario
31x31 (1)



M8FU
Mosaico Circle
Calacatta Gold
31x31 (1)

Rif. Statuario / Calacatta Gold / Limestone Sand
Limestone Taupe / Moon

M8QL
Listello Golden 1x180x0,8 (12)

Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Sottosopra Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина
60x180 Rettificato	3	3,24	46,23	24	77,76	1.109,59	7
60x180 Rett. Struttura Mikado	3	3,24	55,31	20	64,80	1.106,18	9
60x180 Decoro Victorian	3	3,24	51,52	24	77,76	1.085,16	7
60x60 Mosaico Strip (3 Pezzi)	1	1,08	15,00	-	-	-	-
31x31 Mosaico Circle	4	0,38	6,19	-	-	-	-
29x38 Mosaico Stick	4	0,44	5,00	80	35,26	400,00	7
1x180 Listello Golden	8	0,14	2,26	-	-	-	-

Allmarble Wall

– Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weißscherige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

 Matt
40x120

 Lux
40x120

Rettilificato • Rectified • Rectifié • Rektifiziert •
Rectificado • Ректифицированный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - L BIII

Formati • Sizes • Formats • Formate •
Formatos • Форматы



M6GS
Allmarble Wall Statuario Satin 40x120



M6TD
Allmarble Wall Statuario Struttura Pavé Satin 3D 40x120 - 8mm



M6SZ
Allmarble Wall Statuario Lux 40x120



M73S
Allmarble Wall Statuario Struttura Pavé Lux 3D 40x120 - 8mm



M6KS
Allmarble Wall Pulpis Satin 40x120



M6T3
Allmarble Wall Pulpis Lux 40x120



M6TP
Allmarble Wall Pulpis Struttura Pavé Satin 3D 40x120 - 8mm



M6J8
Allmarble Wall Altissimo Satin 40x120



M6TF
Allmarble Wall Altissimo Struttura Pavé Satin 3D 40x120 - 8mm



M6TO
Allmarble Wall Altissimo Lux 40x120



M71V
Allmarble Wall Altissimo Struttura Pavé Lux 3D 40x120 - 8mm



M6LS
Allmarble Wall Imperiale Satin 40x120



M6TM
Allmarble Wall Imperiale Struttura Pavé Satin 3D 40x120 - 8mm



M6JS
Allmarble Wall Golden White Satin 40x120



M6TK
Allmarble Wall Golden White Struttura Pavé Satin 3D 40x120 - 8mm



M6T1
Allmarble Wall Golden White Lux 40x120



M71S
Allmarble Wall Golden White Struttura Pavé Lux 3D 40x120 - 8mm



M6T2
Allmarble Wall Imperiale Lux 40x120



M77S
Allmarble Wall Imperiale Struttura Pavé Lux 3D 40x120 - 8mm

Allmarble Wall

– Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weißscherbige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

Rif. Statuario



M8SY
Decoro Foliage Statuario Satin 80x120 (18)

Rif. Golden White



M8TO
Decoro Foliage Golden White Satin 80x120 (18)



M8TF
Decoro Retrò Statuario Lux 40x120



M8TG
Decoro Retrò Altissimo Lux 40x120

Rif. Altissimo



M8SZ
Decoro Foliage Altissimo Satin 80x120 (18)

Rif. Pulpis



M8T1
Decoro Foliage Pulpis Satin 80x120 (18)



M8TH
Decoro Retrò Golden White Lux 40x120

Rif. Statuario



M8T3
Decoro Club Statuario Satin 40x120 (18)

Rif. Altissimo



M8T4
Decoro Club Altissimo Satin 40x120 (18)



M8T7
Decoro Regent Statuario Lux 40x120 (18)



M8T8
Decoro Regent Altissimo Lux 40x120 (18)

Rif. Golden White



M8T5
Decoro Club Golden White Satin 40x120 (18)



M8T9
Decoro Regent Golden White Lux 40x120 (18)

Rif. Statuario / Altissimo / Golden White /
Pulpis / Imperiale

M8QJ
Listello Titanio 0,5x120x0,8 (12)

Allmarble Wall

- Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weißscherige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты



M8GT
Mosaico
Statuario Satin (1)
40x40



M8GU
Mosaico
Altissimo Satin (1)
40x40



M8GV
Mosaico
Golden White Satin (1)
40x40



M8GW
Mosaico
Pulpis Satin (1)
40x40



M8GX
Mosaico
Imperiale Satin (1)
40x40



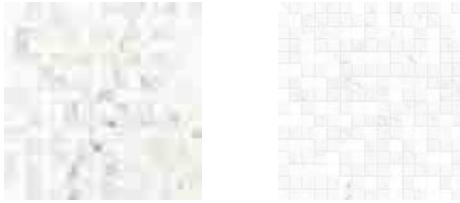
M8GZ
Mosaico Tria*
Statuario Satin (1) (18)
40x43



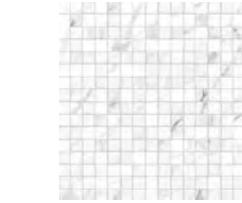
M8H0
Mosaico Tria*
Altissimo Satin (1) (18)
40x43



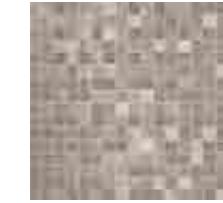
M8H1
Mosaico Tria*
Golden White Satin (1) (18)
40x43



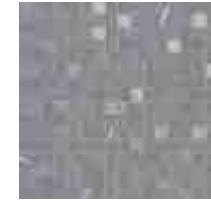
M8H3
Mosaico
Statuario Lux (1) (18)
40x40



M8H4
Mosaico
Altissimo Lux (1)
40x40



M8H5
Mosaico
Golden White Lux (1)
40x40



M8H6
Mosaico
Pulpis Lux (1)
40x40



M8H7
Mosaico
Imperiale Lux (1)
40x40



M8H9
Mosaico Barcode
Statuario Lux (1) (18)
40x40



M8HA
Mosaico Barcode
Altissimo Lux (1) (18)
40x40



M8HD
Mosaico Barcode
Golden White Lux (1) (18)
40x40

*Il decoro ha una grafica direzionale, si consiglia di mantenere il verso in fase di posa.
 • The patterning of the decoration has a set direction, which should be maintained during installation. • Le décor est directionnel. Il est recommandé de conserver le sens lors de la pose. • Das Dekor ist richtungsgesunden. Es wird empfohlen, die Richtung bei der Verlegung beizubehalten. • La decoración presenta un gráfico direccional, por lo que se aconseja mantener el sentido durante la colocación. • Графические элементы декора имеют определенное направление, которое мы рекомендуем соблюдать при укладке.

Imballi Packing Emballages Verpackungen Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stück Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Сайя Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина
40x120 Rettificato Satin	6	2,88	30,98	16	46,08	495,75	6,0
40x120 Rettificato Lux	6	2,88	31,60	16	46,08	505,43	6,0
40x120 Rett. Struttura Pavé Satin 3D	5	2,40	28,39	16	38,40	454,33	8,0
40x120 Rett. Struttura Pavé Lux 3D	5	2,40	29,02	16	38,40	464,44	8,0
80x120 Decoro Foliage	1	0,96	60,00	-	-	-	-
40x120 Decoro Club	4	1,92	20,00	-	-	-	-
40x120 Decoro Regent Lux	4	1,92	10,00	-	-	-	-
40x120 Decoro Retro Lux	4	1,92	10,00	-	-	-	-
40x43 Mosaico Tria Satin	4	0,69	9,71	40	27,52	388,50	6,0
40x40 Mosaico Barcode Lux	4	0,69	9,71	60	38,40	560,01	6,0
40x40 Mosaico Satin	4	0,64	9,52	60	38,40	560,01	6,0
40x40 Mosaico Lux	4	0,64	9,52	60	38,40	560,01	6,0
0,5x120 Listello Titanio	6	0,04	2,19	-	-	-	-



Wall Coverings

Rivestimenti • Wall Tiles • Revêtements
de Mur • Wandfliesen • Revestimientos •
Облицовочная Плитка

Colorplay

– Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weisscherlige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

 Matt
30x90

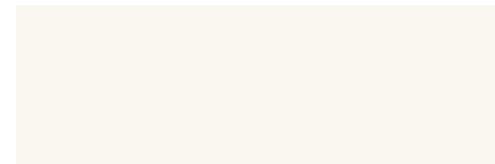
Rettificato • Rectified • Rectifié • Rektifiziert •
Rectificado • Ректифицированный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - L BIII

Formati • Sizes • Formats • Formate •
Formatos • Форматы

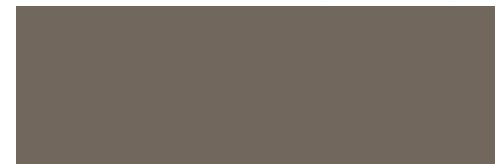
30x90



M4J6
Colorplay White 30x90



M4J5
Colorplay Cream 30x90



M4J4
Colorplay Taupe 30x90



M4J7
Colorplay Anthracite 30x90



M4J8
Colorplay Sage 30x90



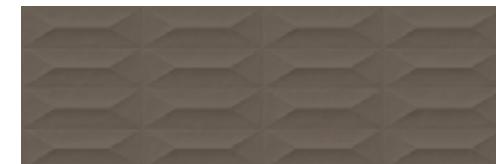
M4J9
Colorplay Blue 30x90



M4KT
Colorplay White Struttura Cabochon 3D 30x90



M4KR
Colorplay Cream Struttura Cabochon 3D 30x90



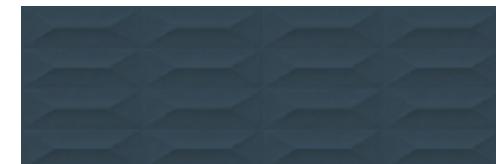
M4KP
Colorplay Taupe Struttura Cabochon 3D 30x90



M4KV
Colorplay Anthracite Struttura Cabochon 3D 30x90



M4KX
Colorplay Sage Struttura Cabochon 3D 30x90



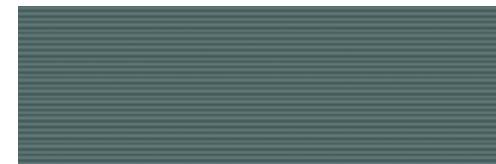
M4KZ
Colorplay Blue Struttura Cabochon 3D 30x90



M4JW
Colorplay White Struttura Mikado 3D 30x90



M4JY
Colorplay Cream Struttura Mikado 3D 30x90



M4JS
Colorplay Sage Struttura Mikado 3D 30x90



M4JU
Colorplay Blue Struttura Mikado 3D 30x90

Colorplay

- Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weisscherlige Wandfliesen • Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

Rif. Sage / Taupe / Cream

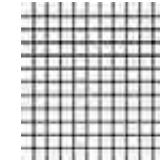


M4K1
Decoro Tiles Cream 30x90

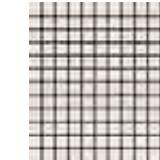
Rif. Anthracite / Blue / White



M4K3
Decoro Tiles White 30x90



M4KE
Mosaico White
30x30 (1)



M4KD
Mosaico Cream
30x30 (1)

Rif. Sage / Taupe / Cream



M4Q4
Decoro Brush Cream 30x90

Rif. Anthracite / Blue / White



M4Q5
Decoro Brush White 30x90



M4KF
Mosaico Anthracite
30x30 (1)



M4KC
Mosaico Taupe
30x30 (1)



M4KG
Mosaico Sage
30x30 (1)



M4KH
Mosaico Blue
30x30 (1)

Imballi
Packing
Verpackungen
Emballages
Embalajes
Упаковки

30x90 Fondo Rettificato	5	1,35	22,39	40	54,00	895,91	10
30x90 Rettificato Struttura Cabochon 3D	5	1,35	21,57	40	54,00	842,29	10
30x90 Rettificato Struttura Mikado 3D	5	1,35	21,57	40	54,00	842,29	10
30x90 Decoro Tiles	5	1,35	22,23	40	54,00	889,57	10
30x90 Decoro Brush	2	0,54	13,60	-	-	-	-
30x30 Mosaico	4	0,36	6,40	60	21,60	384,00	10

Pezzi
Pieces
Stück
Pièces
Piezas
Штук

Mq

Sq. Mt

Qm

Mq

Kv. m

Kg

Kr

Scatole
Box
Karton
Boîte
Caja
Коробки

Mq

Sq. Mt

Qm

Mq

Kv. m

Kg

Kr

Spessore
Thickness
Stärke
Epaisseur
Espesor
Толщина

Kg

Kr

Kg

Kr

Marbleplay

– Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weisscherlige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты

 Lux
30x90

Rettificato • Rectified • Rectifié • Rektifiziert •
Rectificado • Ректифицированный



Conforme • According to • Conforme •
Gemäß • Conforme • Соответствует
UNI EN 14411 - L BIII

Formati • Sizes • Formats • Formate •
Formatos • Форматы

30x90



M4NU
Marbleplay White 30x90



M4NV
Marbleplay Statuarietto 30x90



M4NW
Marbleplay Calacatta 30x90



M4NX
Marbleplay Ivory 30x90



M4NY
Marbleplay Travertino 30x90



M4NZ
Marbleplay Marfil 30x90



M4PC
Marbleplay White Struttura Gem 3D 30x90



M4PD
Marbleplay Statuarietto Struttura Gem 3D 30x90



M4PE
Marbleplay Calacatta Struttura Gem 3D 30x90



M4PF
Marbleplay Ivory Struttura Gem 3D 30x90



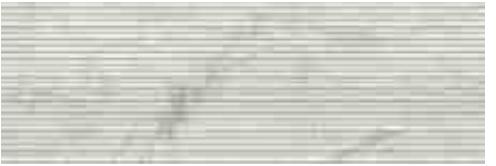
M4PG
Marbleplay Travertino Struttura Gem 3D 30x90



M4PH
Marbleplay Marfil Struttura Gem 3D 30x90



M4P2
Marbleplay White Struttura Mikado 3D 30x90



M4P3
Marbleplay Statuarietto Struttura Mikado 3D 30x90



M4P4
Marbleplay Calacatta Struttura Mikado 3D 30x90



M4P5
Marbleplay Ivory Struttura Mikado 3D 30x90



M4P7
Marbleplay Travertino Struttura Mikado 3D 30x90



M4P9
Marbleplay Marfil Struttura Mikado 3D 30x90

Marbleplay

– Rivestimento in Pasta Bianca • White Body Wall Tile • Revêtement Mural à Pâte Blanche • Weißscherige Wandfliesen •
Revestimiento de Pasta Blanca • Облицовочная Плитка Белой Пасты



M4Q1
Decoro Net Calacatta 30x90*



M4PZ
Decoro Net White 30x90*



M4Q2
Decoro Net Marfil 30x90*



M4Q0
Decoro Net Statuarietto 30x90*



M4PP
Mosaico White
30x30 (1)



M4PQ
Mosaico Statuarietto
30x30 (1)



M4PR
Mosaico Calacatta
30x30 (1)



M4PS
Mosaico Ivory
30x30 (1)



M4PT
Mosaico Travertino
30x30 (1)



M4PV
Mosaico Marfil
30x30 (1)

Rif. Travertino / Marfil



M4PM
Decoro Naos Travertino 30x90

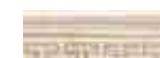
Rif. White / Statuarietto



M4PK
Decoro Naos White 30x90



M5LP
Listello Classic
White 12x30



M5LQ
Listello Classic
Travertino 12x30



M5LR
Listello Classic
Marfil 12x30



M4LK
Decoro Classic Travertino 30x90



M5LJ
Decoro Classic White 30x90



M5LL
Decoro Classic Marfil 30x90

Rif. White / Statuarietto / Calacatta /
Ivory / Travertino / Marfil

M4RT
Listello Titanio 1x90

*Il decoro ha una grafica direzionale, si consiglia di mantenere il verso in fase di posa.
• The patterning of the decoration has a set direction, which should be maintained during installation. • Le décor est directionnel. Il est recommandé de conserver le sens lors de la pose. • Das Dekor ist richtungsgesetzen. Es wird empfohlen, die Richtung bei der Verlegung beizubehalten. • La decoración presenta un gráfico direccional, por lo que se aconseja mantener el sentido durante la colocación. • Графические элементы декора имеют определенное направление, которое мы рекомендуем соблюдать при укладке.

Imballi Packing Verpackungen Emballages Embalajes Упаковки	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kv . m	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kv . m	Kg Kr	Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Толщина
30x90 Fondo Rettificato	5	1,35	22,93	40	54,00	917,28	10
30x90 Rettificato Struttura Gem 3D	5	1,35	20,10	40	54,00	804,06	10
30x90 Rettificato Struttura Mikado 3D	5	1,35	21,82	40	54,00	872,87	10
30x90 Decoro Naos	5	1,35	22,72	40	54,00	909,09	10
30x90 Decoro Net	2	0,54	9,52	-	-	-	-
30x90 Decoro Classic	2	0,54	9,52	-	-	-	-
12x30 Listello Classic	6	0,22	3,30	-	-	-	-
30x30 Mosaico	4	0,36	6,40	60	21,60	384,00	10
1x90 Listello Titanio	8	0,07	1,50	-	-	-	-

Informazioni Generali

- General Information • Informations Générales • Allgemeine Informationen • Información General • Общая Информация



Marazzi Plant, 1950s

Simbologia	140	Imballaggio Lastre	146
Simbols		Slab packaging	
Symboles		Emballage des dalles	
Symbole		Verpackung der Platten	
Symbole		Embalaje placas	
Символы		Упаковка плит	
Legenda	142	Consigli di Posa e Manutenzione	150
Key		Resin Look Cold Satin	
Légende		Resin Look Cold Satin installation	
Legende		and care advice	
Leyenda		Conseils de pose et entretien	
Обозначения		Resin Look Cold Satin	
Destinazioni d'uso	143	Verlegung, reinigung und pflege von	
Intended use		Resin Look Cold Satin	
Destinations d'emploi		Consejos para la colocación y el	
Anwendungsbereich		mantenimiento de	
Uso previsto		Resin Look Cold Satin	
Области применения		рекомендации по укладке и уходу за	
Certificazioni	145	Resin Look Cold Satin	
Certifications		Verlegungs - und Pflegehinweise	
Certifications		Consejos de colocación y mantenimiento	
Zertifizierungen		Рекомендации по укладке и уходу	
Certificaciones			
Сертификации			

Simbologia

- Symbols • Symboles • Symbole • Symbole • Символы



Pavimento matt • Matt flooring • Revêtement de sol mat • Matter Bodenbelag • Pavimento mate • Матовый пол



Pavimento lucido • Glossy flooring • Revêtement de sol lustré • Glänzender halbmatt Bodenbelag • Pavimento brillante • Блестящий пол



Rivestimento matt • Matt wall tiling • Revêtement de mur mat • Matte Wandverkleidung • Revestimiento mate • Матовая облицовка



Rivestimento lucido • Glossy wall tiling • Revêtement de mur lustré • Glänzende Wandverkleidung • Revestimiento brillante • Блестящая облицовка



Spessore sottile • Slim thickness • Fine Épaisseur • Geringe Stärke • Espesor fino • Тонкий



Monocottura • Single firing • Monocuison • Einmalbrand • Monococción • Плитка однократного обжига



Resistenza al gelo • Frost proof • Résistance au gel • Frostbeständigkeit • Resistencia a la helada • Морозостойкая



Resistenza all'abrasione profonda • Deep abrasion resistance • Résistance à l'abrasion profonde • Tiefenabriebfestigkeit • Resistencia a la abrasión profunda • Устойчивость к глубокому истиранию



Resistenza allo scivolamento. Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate • Slip resistance. Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces • Résistance à la glissance. Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes • Rutschhemmung. Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche • Resistencia al deslizamiento. Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas • Повышенный коэффициент противоскользжения. Полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности.



Coefficiente di attrito medio • Mean coefficient of friction • Coefficient de frottement moyen • Mittlerer Reibungskoeffizient • Coeficiente de roce medio • Coeficiente de roce medio • Средний коэффициент трения Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • D.M. №236 14/6/2009



Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance à la glissance • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • ENV 12633 - BOE №74 DEL 2006



Resistenza allo scivolamento. I PTV dichiarati a catalogo sono determinati utilizzando lo slider 96. • Slip resistance. The PTVs stated in the catalogue are determined using slider 96. • Résistance à la glissance. Les PTV déclarés dans le catalogue ont été déterminés avec le patin 96. • Rutschhemmung. Die im Katalog ausgewiesenen PTV-Werte wurden unter Verwendung des Gleiters 96 ermittelt.

• Resistencia al deslizamiento. Los PTV declarados en el catálogo se han determinado utilizando la zapata de dureza 96. • Сопротивление скольжению. Заявленные в каталоге значения маятникового теста (PTV) определяются с использованием слайдера 96. Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • BSEN13036-4:2011



Resistenza allo scivolamento • Slip resistance • Résistance au glissement • Rutschhemmung • Resistencia al deslizamiento • Сопротивление скольжению

Norma di riferimento • Reference standard • Norme de référence • Bezugsnorm • Norma de referencia • Стандарт для справки • ANSI 137.1:2011



Prodotto ad alto contenuto tecnico • Product with a high technical content • Produkt mit hohem technischem Wert • Produit à contenu technologique élevé • Producto de alto contenido técnico • Высокотехнологичный продукт

Stepwise

Stepwise: le piastrelle realizzate con questa nuova tecnologia sono caratterizzate da un'elevata resistenza allo scivolamento e da una superficie morbida al tatto e facile da pulire, data l'assenza di ruvidità superficiale. • Stepwise: the tiles produced using this new technology have a high degree of slip resistance and a surface which is soft to the touch and easy to clean, since it has no superficial roughness. • Stepwise: les carreaux utilisant cette nouvelle technologie de production se distinguent par une très grande résistance à la glissance et par une surface douce au toucher et facile à nettoyer puisqu'elle ne présente aucune rugosité. • Stepwise: Mit dieser neuen Technologie hergestellte Fliesen zeichnen sich durch eine hohe Rutschhemmung, eine weiche Haptik und eine einfache Reinigung aufgrund der fehlenden Oberflächenrauheit aus. • Stepwise: los azulejos fabricados aplicando esta nueva tecnología se caracterizan por su elevada resistencia al deslizamiento y por presentar una superficie suave al tacto y fácil de limpiar, dada la nula aspera de su superficie. • Stepwise: произведенная по этой новой технологии плитка обладает высокой стойкостью к скольжению и мягкой на ощупь, легко очищающейся поверхностью, что обеспечивается отсутствием шероховатости на поверхности.

Bodyplus

Prodotto ad alto contenuto tecnico caratterizzato dall'inclusione di scaglie a tutta massa con aspetto estremamente naturale. • Bodyplus: High-tech product with through-body inclusion of chips giving an extremely natural appearance. • Bodyplus : Produit à forte valeur technique caractérisé par l'incorporation incorporation dans la masse d'éclats de matières et par un aspect extrêmement naturel. • Bodyplus: Hochtechnologisches Erzeugnis mit in den Scherben eingeschlossenen Körnungen von äußerst natürlichem Aussehen. • Bodyplus: producto de alto contenido técnico caracterizado por la inclusión de esquirlas en toda la masa con un aspecto extremadamente natural. • Bodyplus: Изделие с высоким технологическим содержанием, характеризуемое включением крошек по всей толщине, что придает ему очень натуральный вид.

Variazioni cromatiche • Colour variations • Variations chromatiques • Farbvariationen • Variaciones cromáticas • Изменения цвета



Lieve variazione - V2: apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione • Slight variation - V2: clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run • Variation légère - V2 : différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production • Geringe Variation - V2: Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge • Variación leve - V2: diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción • Легкие отличия - V2: заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии.



Moderata variazione - V3: Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella • Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale • Moderate variation - V3: significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run. The colour range should be viewed before selecting the material • Variation modérée - V3 : variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel • Mäßige Variation - V3: Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und denselben Fliese. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen • Variación moderada - V3:

variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material • Средние отличия - V3: значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же плитке. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.



Sostanziale/random - V4: variazioni irregolari da piastrella a piastrella. Una piastrella può differire totalmente nell'aspetto superficiale e colore da un'altra. Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale • **Substantial/random variation - V4:** random differences from tile to tile. One tile may have totally different texture and colour from another. The colour range should be viewed before selecting the material • **Variation importante/random - V4 :** variations irrégulières entre les carreaux. L'aspect et la couleur peuvent être complètement différents d'un carreau à l'autre. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel • **Stark/Zufällig - V4:** Wesentliche Variationen von Fliese zu Fliese. Eine Fliese kann sich in Aussehen und Farbe komplett von einer anderen unterscheiden. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen • **Sustancial/aleatoria - V4:** variaciones irregulares entre un azulejo y otro. Un azulejo puede ser completamente diferente de otro en el aspecto superficial y el color. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material • **Существенные отличия/произвольный цвет - V4:** неоднородные изменения на разных плитках. Каждая плитка может полностью отличаться по виду поверхности и цвету от другой. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

Per le collezioni con grado di stonalizzazione V2, V3 e V4 si raccomanda di scegliere le piastrelle da più scatole, in modo da garantire una maggiore varietà ed alternanza cromatica e grafica, ottenendo così un maggior effetto naturale • For collections with V2, V3 and V4 shade variation, tiles should be taken from more than one box at a time to guarantee a greater variety and alternation of colouring and patterns, for a more natural effect • Pour les collections présentant un degré de variation de nuance V2, V3 et V4, il est recommandé de choisir des carreaux provenant de différentes boîtes, afin de garantir plus de variété et une meilleure alternance des motifs et des couleurs, ce qui permet ainsi d'obtenir un effet naturel plus prononcé • Für die Kollektionen mit den Schattierungen V2, V3 und V4 wird empfohlen, die Fliesen aus verschiedenen Kartons zu mischen, um eine größere Farben- und Strukturvielfalt zu erzielen und die natürliche Wirkung zu verstärken • En las colecciones que presenten grados de destonificación V2, V3 y V4, se recomienda tomar azulejos de varias cajas para garantizar una mayor variedad y alternancia cromática y gráfica y así conseguir un mayor efecto natural • Для коллекций с отличием тона V2, V3 и V4 рекомендуется выбрать плитку из нескольких коробок, чтобы обеспечить наибольшее разнообразие и чередование цветов и графики, получая тем самым наилучший выраженный натуральный эффект.

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa • Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant standard • Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique correspondante • Die Symbole dienen nur als Richtangabe. Es wird auf die entsprechende einschlägige Norm verwiesen • Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa específica correspondiente • Каждый символ несет лишь только приблизительное значение и должен соотноситься с соответствующим специфическим стандартом.

Legenda

- Key • Légende • Legende • Leyenda • Обозначения

(1) Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro • Mosaic mesh - mounted on fibreglass • Mosaïque montée sur filet en fibre de verre • Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik • Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio • Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

(2) Mosaico assemblato con tratto plastico • Spot-bonded mosaic • Mosaïque montée avec trait de colle • Punktverklebtes Mosaik • Mosaico colocado aplicando cola plástica • Мозаика с сегментами, выполненнымными из пластмассы – Мозаика, собранная на клеевой точке

(6) Battiscopa ottenuto da taglio del fondo • Skirting cut from plain tile Plinthe obtenue par découpe du fond • Aus Grundfliese geschnittener Sockel Rodapié obtenido mediante corte del fondo • Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

(12) Consigliato per la posa a rivestimento di interni, si suggerisce la posa con colle poliuretaniche ed epossidiche. In caso di utilizzo di colle cementizie, si raccomanda l'accortezza di pulire immediatamente l'eccesso di colla sulla parte in vista con acqua ed una spugna morbida. È sconsigliato l'uso del listello in zone salmastre a forte concentrazione di atmosfere saline perché soggetto a formazione di ruggine. Consigliamo anche di non utilizzare i listelli in condizioni di immersione continua • Recommended for interior coverings, laid using polyurethane and epoxy adhesives. If using cement-based adhesives, clean off the excess glue immediately from the visible areas with a soft sponge. Listel tiles and inserts should not be used in brackish areas with a strong concentration of saline atmospheres, because they are subject to rust formation. We also recommend avoiding the use of the listel tiles in conditions where they are continually immersed in water • Conseillé pour une pose en intérieur, il est préconisé d'employer des colles polyuréthanes et époxy. En cas d'utilisation d'adhésifs à base de ciment, il est recommandé de bien nettoyer tout de suite l'excès de colle sur la partie en vue avec une éponge douce imbibée d'eau. L'utilisation du listel/cabochon est déconseillée dans les endroits saumâtres à forte concentration d'atmosphères salines car il est sujet à la formation de rouille. En outre, nous conseillons de ne pas utiliser les listels dans des endroits immersés en permanence • Für die Verkleidung von Innenbereichen und bei Verwendung von Polyurethan- und Epoxyd-Klebern empfohlen. Im Falle einer Verwendung von Zementklebern empfehlen wir, den überstehenden Kleber auf den sichtbaren Bereichen sofort

mit Wasser und einem weichen Schwamm zu entfernen. Die Verwendung der Leiste/des Einlegers in Brackwassergebieten mit einer hohen Salzkonzentration in der Luft ist nicht empfehlenswert weil sich Rost bilden kann. Wir empfehlen die Leisten auch nicht in Bereichen zu verwenden, die ständig unter Wasser liegen • Está aconsejado para la colocación de revestimientos de interiores, recomendándose la colocación con adhesivos de poliuretano y epoxi. En caso de utilización de cemento-cola, se recomienda limpiar inmediatamente el exceso de adhesivo de la parte visible utilizando agua y una esponja blanda. Se desaconseja el uso del listelo/taco decorativo en zonas salobres con una fuerte concentración de atmósferas salinas, al estar sujeto a la formación de corrosión por picaduras. Se aconseja también no utilizar los listelos en condiciones de inmersión continua • Рекомендуется для облицовки стен в помещениях; укладка выполняется на полиуретановый и эпоксидный клей. В случае применения клея на цементной основе следует немедленно удалять его избытки с видимых участков с помощью мягкой смоченной в воде губки. Не рекомендуется применение бордюра/ уголка в солесодержащих средах с большой концентрацией соли в атмосфере, поскольку он подвержен образованию ржавчины. Также рекомендуем не использовать бордюры/ступени в условиях постоянного погружения в воду.

(18) Decoro con lustri/metalli preziosi utilizzabile a rivestimento; si consiglia la pulizia con detergenti neutri, non abrasivi. È sconsigliata la posa nell'area doccia. • Decors with lustres/ precious metals used for covering; we recommend cleaning with neutral, non-abrasive detergents. Tiles should not be installed in the shower area. • Décor avec lustres/métaux précieux à poser sur le mur. Lavage recommandé avec des détergents neutres, non abrasifs. Pose déconseillée dans la douche. • Dekor mit Glanzelementen/Edelmetallen für die Wandverkleidung; es wird die Reinigung mit neutralen, scheuermittelfreien Reinigungsmitteln empfohlen. Die Verlegung in der Duschnische wird nicht empfohlen. • Decoración con elementos brillantes/metales preciosos utilizable para revestir superficies; se recomienda limpiarla con detergentes neutros, no abrasivos. Se desaconseja colocarla en el área de la ducha. • Декор с блестящим покрытием/драгоценными металлами, используемый для облицовки; рекомендуется чистка с использованием нейтральных, неабразивных моющих средств. Не рекомендуется укладка в душевой зоне.

Destinazioni d'uso

- Intended use • Destinations d'emploi • Anwendungsbereich • Uso previsto • Области применения

F Materiali consigliati per qualsiasi locale di un'abitazione che non abbia collegamenti diretti con l'esterno o accessi non protetti da zerbini. Medie sollecitazioni all'abrasione • Tiles suitable for any room of a house without direct access from the outside or access not protected by doormats. Average stress abrasive wear • Matériaux conseillés pour toutes les pièces de la maison sans accès direct de l'extérieur ou dont l'accès de l'extérieur est protégé par des paillassons. Abrasion sous contraintes moyennes • Für alle Wohnräume ohne direkten Zugang von außen geeignet, welche nicht durch Fußmatten geschützt sind. Mittlere Abriebbeanspruchung • Materiales aconsejados para cualquier habitación de una vivienda sin accesos directos desde el exterior o accesos no protegidos por felpudos; esfuerzos de mediana intensidad por abrasión • Материалы рекомендованы для любых жилых помещений, не имеющих прямого выхода на улицу или же доступа без входных ковриков. Среднее абразивное воздействие.

G Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero • Materials suitable for rooms subject to medium-heavy abrasion, such as detached houses and light-traffic commercial buildings • Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes : pavillons, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc • Empfohlene Materialien für Räume mit mittlerer Abriebbeanspruchung wie Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit leichter Beanspruchung • Materiales aconsejados para locales sometidos a una abrasión de mediana y fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado • Материалы рекомендованы для помещений, подверженных средне-тяжелому абразивному воздействию, как-то: частные дома, коммерческие объекты с небольшой интенсивностью хождения.

H Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati • Materials suitable for situations of relatively hard abrasion in environments without protection against scratching, both public and private • Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que dans le secteur privé • Empfohlene Materialien für Bodenbeläge im Objekt- und Wohnbereich mit stärkerer Abriebbeanspruchung und ohne Schutz gegen kratzende Verschmutzung • Materiales aconsejados para ambientes, tanto públicos como privados, sometidos a una abrasión relativamente fuerte y no protegidos de agentes que rayan • Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия в помещениях, даже не защищенных от царапающих агентов, как общественного, так и частного использования.



Alcuni battiscopa non sono resistenti al gelo, si consiglia la posa nei soli ambienti interni • Some skirting tiles are not frost-proof, we recommend indoor applications only • Quelques plinthes ne résistent pas au gel et leur pose n'est donc conseillée que dans des locaux internes • Einige Sockelleisten sind nicht frostbeständig; wir empfehlen die Verlegung ausschließlich in Innenräumen • Algunos rodapiés no son resistentes al hielo, se aconseja usarlos sólo en interiores • Некоторые плинтусы не морозостойкие, поэтому их укладка рекомендуется лишь только во внутренних помещениях.

Per la posa dei prodotti ingelivi si consiglia la realizzazione di "fughe", o giunti di posa, di dimensione adeguata alle tolleranze dimensionali delle piastrelle ed al tipo di impiego richiesto. L'esecuzione di fori e tagli di precisione sulle piastrelle in gres porcellanato deve essere effettuata con attrezature specifiche • For the installation of frost-resistant products we recommend the creation of "joints", or laying joints, of a suitable dimension for the dimensional tolerance of the tiles and for the type of use required. The execution of holes and precision cuts on tiles in porcelain stoneware must be made using specific equipment • Pour la pose des produits ingélis, nous conseillons la réalisation de "joints", ou de joints de pose, de dimension adaptée aux tolérances dimensionnelles des carreaux et au type d'emploi voulu. Les trous et les coupes de précision sur les carreaux en grès cérame doivent être effectués au moyen d'outils spécifiques • Für das Verlegen von frostbeständigen Produkten empfiehlt sich die Ausführung von "Fugen", bzw. Verlegefugen, deren Größe den Maßtoleranzen der Fliesen und dem Verwendungszweck angepasst sind. Bohrungen und Präzisionsschnitte in Feinsteinzeugfliesen dürfen nur mit speziellen Werkzeugen ausgeführt werden • En la colocación de los productos resistentes a la helada, se aconseja realizar "juntas" o juntas de colocación con una dimensión adecuada a las tolerancias dimensionales de las baldosas y al tipo de empleo requerido. La ejecución de orificios y cortes de precisión en los azulejos y baldosas de gres porcelánico debe ser llevada a cabo con herramientas específicas • Некоторые плинтусы не морозостойкие, поэтому их укладка рекомендуется лишь только во внутренних помещениях.

Destinazioni d'uso

- Intended use • Destinations d'emploi • Anwendungsbereich • Uso previsto • Области применения

Per le pavimentazioni esterne non protette, Marazzi Group consiglia di creare una pendenza $\geq 1,5\%$ sulla superficie calpestabile allo scopo di limitare il formarsi di ristagni d'acqua localizzati. Nel caso in cui questi ristagni permanegano sulla superficie delle piastrelle nonostante una posa a regola d'arte, è necessario intervenire meccanicamente con l'utilizzo di scope o aspira-liquidi.

Prima della posa, si raccomanda una attenta valutazione da parte del progettista relativamente a: destinazione d'uso (pubblica o privata), intensità e tipologia di traffico, presenza di acqua, carichi statici e dinamici attesi, condizioni climatiche (frequenza ed intensità del vento in particolare). In caso di posa sopraelevata, in particolare in ambienti pubblici, per aumentare la resistenza allo sfondamento in conformità alla norma EN 12825 è consigliata l'applicazione di lamiera zincata sul retro delle lastre.

Per approfondimenti e video tutorial consultare la sezione posa del sito www.marazzi.it

For unprotected outdoor pavings, Marazzi Group recommends the creation of a gradient of $\geq 1.5\%$ on the finished surface, to prevent the formation of patches of standing water. In the event that standing water persists on the surface of the tiles in spite of correct installation, it must be removed mechanically with the aid of brooms or wet-and-dry vacuum cleaners.

Before installation, architects are urged to make a careful assessment of the intended use (public or private), type and intensity of traffic, any water present, expected static and dynamic loads, and weather conditions (especially wind strength and frequency). In case of raised pavings, especially in public places, application of galvanised plate to the underside of slabs to increase load bearing capacity in accordance with the EN 12825 standard is recommended.

For further details and installation tutorial video, visit the installation section of the www.marazzi.it website

Pour les sols extérieurs non protégés, Marazzi Group conseille de créer une inclinaison $\geq 1,5\%$ sur la surface du piétement en vue de limiter la stagnation localisée de l'eau. Si, malgré une pose dans les règles de l'art, cette stagnation devait persister à la surface des carreaux, une intervention mécanique, au moyen de balais et d'aspirateurs de liquides, est alors nécessaire.

Avant la mise en oeuvre, il est recommandé à l'architecte d'effectuer une analyse minutieuse des éléments suivants : domaine d'application (public ou résidentiel), intensité/type de trafic, présence d'eau, charges statiques et dynamiques attendues, conditions climatiques (notamment fréquence et intensité du vent). En cas de pose en plancher surélevé, notamment dans des espaces publics, conformément à la norme EN 12825, il est recommandé d'appliquer une tôle galvanisée au dos des dalles afin augmenter la résistance à la charge de rupture.

Pour obtenir plus d'informations et pour visualiser les tutoriels, consulter la section Pose sur le site www.marazzi.it

Zur Unterbindung von punktueller Stauwasserbildung bei Belägen in ungeschützten Außenbereichen, empfiehlt die Marazzi Group die Ausbildung eines Gefälles $\geq 1,5\%$ auf der Trittfäche. Sollte trotz fachgerechter Verlegung Stauwasser auf der Fliesenoberfläche zurückbleiben, ist dessen mechanische Entfernung mit Hilfe eines Besens oder Nasssaugers erforderlich.

Vor der Verlegung sollte der Planer folgende Faktoren sorgfältig zu prüfen: Anwendungsbereich (öffentliche oder private), Verkehrsaufkommen und -typologie, Vorhandensein von Wasser, voraussichtliche statische und dynamische Lasten sowie Klimabedingungen (insbesondere Häufigkeit von Windlasten und Windstärke). Vor allem bei der Verlegung von Doppelböden in öffentlichen Bereichen wird die Anbringung von verzinktem Blech an der Plattenrückseite empfohlen, um die Bruchlast gemäß EN 12825 zu erhöhen.

Für ausführliche Informationen und Tutorialvideos siehe Bereich Verlegung auf www.marazzi.it

Certificazioni

- Certifications • Certifications • Zertifizierungen • Certificaciones • Сертификации



Greenguard

La Certificazione GREENGUARD garantisce che un prodotto soddisfi alcuni degli standard internazionali più rigorosi ed esaurienti in relazione alle basse emissioni di composti organici volatili (COV) in ambienti interni. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito <http://spot.ulprospector.com> • GREENGUARD Certification ensures that a product has met some of the world's most rigorous and comprehensive standards for low emissions of volatile organic compounds (VOCs) into indoor air. For further information: <http://spot.ulprospector.com> • La certification GREENGUARD atteste qu'un produit est conforme à quelques-unes des normes les plus sévères et les plus complètes au monde en matière d'émissions dans l'air intérieur de composés organiques volatils (COV). Pour de plus amples informations, visitez le site: <http://spot.ulprospector.com> • Die GREENGUARD-Zertifizierung bescheinigt, dass ein Produkt die weltweit strengsten und umfassendsten Obergrenzen für die Emission von flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) in die Innenaumluft einhält. Weitere Informationen sind auf der Website des Umweltsiegels zu finden: <http://spot.ulprospector.com> • La certificación GREENGUARD garantiza que un producto cumple con algunas de las normas más estrictas y exhaustivas del mundo en materia de bajas emisiones de compuestos orgánicos volátiles (COV) al aire en espacios cerrados. Más información disponible en el sitio de la marca: <http://spot.ulprospector.com> • То сертификат GREENGUARD гарантирует, что продукция удовлетворяет один из наиболее строгих и всеохватывающих стандартов в мире по низкому выделению летучих органических соединений в воздухе помещений. Более подробную информацию можно получить на сайте знака Экологибл: <http://spot.ulprospector.com>

Greenguard

Descrizione Serie • Series Description • Description Des Séries • Beschreibung Der Serie • Descripción Serie • Описание Серий

Grande Marble Look	Mystone Limestone
Grande Stone Look	Mystone Moon
Grande Resin Look Satin	Ghiara
Crogiolo Lume	Marbleplay Floor
Crogiolo D_Segni Blend	Terratech
Crogiolo Scenario	Vero20
Vero	Mystone Gris Du Gent20
Treverklook	Mystone Limestone20
Mystone Gris Du Gent	Mystone Moon20



Green Building Council Italia

Marazzi Group S.r.l. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile, energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente, contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazione LEED ® • Marazzi Group S.r.l. is a member of the Green Building Council Italia, an association that promotes sustainable, energy efficient and environmentally friendly building, helping to improve people's quality of life with the LEED ® standards and certification • Marazzi Group S.r.l. est membre du GBC Italia (Green Building Council Italia) qui est une association dont l'objectif est de favoriser la diffusion d'une culture du bâtiment durable énergétiquement efficace, respectueuse de l'environnement en sensibilisant l'opinion publique sur son impact sur la qualité de la vie des citadins, au travers du système de certification LEED ® • Marazzi Group S.r.l. ist Mitglied des Green Building Council Italien, ein Verband, der die Kultur des nachhaltigen und energieeffizienten, umweltverträglichen Bauens fördert, indem zur Lebensqualität der Mitmenschen durch die LEED ® -Zertifizierungsstandards beigetragen wird • Marazzi Group S.r.l. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente, contribuyendo a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos a través del estándar de certificación LEED ® • Marazzi Group S.r.l. является членом ассоциации Green Building Council Italia, которая продвигает культуру экоустойчивого энергосберегающего строительства, щадящего окружающую среду, и способствует улучшению качества жизни граждан посредством сертификационного стандарта LEED ®.

EPD (Environmental Product Declaration)

Marazzi Group ha valutato gli impatti ambientali legati ai propri prodotti lungo tutto il loro ciclo di vita, a partire dall'estrazione e lavorazione delle materie prime fino al recupero dei rifiuti di demolizione. I risultati di questa analisi LCA (life cycle assessment), condotta secondo le norme internazionali della serie ISO 14040, sono pubblicati nella dichiarazione ambientale di prodotto EPD (ISO 14025 e EN 15804) che contribuisce al raggiungimento di crediti per la certificazione LEED. • Marazzi Group has assessed its products' environmental impact throughout their life cycle, from extraction and processing of the raw materials through to the recycling of demolition spoil. The findings of this LCA (Life Cycle Assessment), performed in accordance with the ISO 14040 series international standards, have been published in the Environmental Product Declaration (ISO 14025 and EN 15804), contributing to the attainment of LEED certification credits. • Marazzi Group a évalué les impacts de ses produits sur l'environnement pendant tout leur cycle de vie, depuis l'extraction et la transformation des matières premières jusqu'à la récupération des déchets de démolition. Les résultats de cette analyse du cycle de vie (ACV), menée selon les normes internationales ISO 14040, sont publiés dans la Déclaration environnementale de produit (DEP) (selon les normes ISO 14025 et EN 15804) qui contribue à l'obtention des crédits pour la certification LEED. • Die Marazzi Group hat die Umweltwirkung der eigenen Produkte im Verlauf ihres gesamten Lebenszyklus beurteilt, beginnend bei der Rohstoffgewinnung und -verarbeitung bis hin zur Wiederverwertung von Bauschutt. Die Ergebnisse dieser Ökobilanz (Life Cycle Assessment, LCA) nach der internationalen Normenreihe ISO 14040 wurden in der Umwelt-Produktdeklaration EPD gemäß ISO 14025 und EN 15804 veröffentlicht, die zur Zuverfügung von Punkten für die Zertifizierung nach dem Zertifizierungssystem LEED beiträgt. • Marazzi Group ha evaluado el impacto ambiental relacionado con sus productos a lo largo de todo su ciclo de vida, desde la extracción y la transformación de las materias primas hasta la valorización de los residuos de la construcción y demolición. Los resultados de este análisis de ciclos de vida LCA (life cycle assessment), realizado de acuerdo con las normas internacionales de la serie ISO 14040, han sido publicados en la declaración ambiental de producto EPD (ISO 14025 y EN 15804) que contribuye a la obtención de los créditos para la certificación de sostenibilidad en la construcción LEED. • Marazzi Group оценила воздействие на окружающую среду своей продукции в течение всего ее жизненного цикла, начиная с добычи и переработки сырья и вплоть до повторной переработки строительного мусора. Результаты этого анализа LCA (оценка жизненного цикла), проведенного в соответствии с международными нормами из серии ISO 14040, опубликованы в Экологической декларации продукции EPD (ISO 14025 и EN 15804), которая способствует получению кредитов для выдачи сертификата LEED.

Imballaggio Lastre

- Slab packaging • Emballage des dalles • Verpackung der Platten • Embalaje placas • Упаковка плит

Consigliamo sempre per ogni cassa di imballare una sola tipologia di formato. Se necessario, è possibile anche imballare differenti tipologie di formati, purché siano modulari e assicurandosi di collocare alla base quelli di maggiori dimensioni e di evitare il loro movimento interno. È opportuno spedire le casse in condizioni di pieno carico e avendo l'accortezza di bloccarle tramite gli appositi sistemi di protezione.

Cassa per lastre 120x278/6 mm
Cassa in legno (Pz sfusi)
 dimensioni cm 140 x 291 x 41h

- Mq lastra 3,34
- Kg lastra 52,99
- Lastre per cassa 18
- Mq per cassa 60,05
- Kg cassa piena 1074
- Mq lastra 5,12
- Kg lastra 81,92
- Lastre per cassa 14
- Mq per cassa 71,68
- Kg cassa piena 1287

We always recommend that only one size is packed in each crate. If necessary, it is also possible to pack different sizes, as long as they are modular and the larger sizes are placed at the base and prevented from moving around inside.
 Crates should be shipped filled to capacity and they should be sealed using appropriate protection systems.

Crate for slabs of 120x278/6mm
Wooden crate (Loose pcs)
 dimensions 140 x 291 x 41h cm

- Slab area 3.34 m²
- Slab weight 52.99 kg
- Slabs per crate 18
- M² per crate 60.05
- Weight of full crate 1074 kg
- Slab area 5.12 m²
- Slab weight 81.92 kg
- Slabs per crate 14
- M² per crate 71.68
- Weight of full crate 1287 kg

Nous recommandons toujours d'emballer un seul type de format par caisse. Au besoin, différents formats peuvent être emballés ensemble, à condition qu'ils soient modulaires et que les plus grands soient posés dans le bas pour éviter leur mouvement à l'intérieur.
 Il est préférable d'expédier les caisses totalement chargées, en veillant à bloquer les produits avec des systèmes de protection appropriés.

Caisse pour dalles de 120x278/6mm
Caisse en bois (Pièces en vrac)
 dimensions 140 x 291 x 41h cm

- Dalle 3,34 m²
- Dalle 52,99 kg
- Dalles par caisse 18
- m² par caisse 60,05
- Caisse pleine 1 074 kg
- Dalle 5,12 m²
- Dalle 81,92 kg
- Dalles par caisse 14
- m² par caisse 71,68
- Caisse pleine 1 287 kg

Wir empfehlen immer, in jeder Kiste nur ein Format zu verpacken. Bei Bedarf können auch unterschiedliche Formate verpackt werden, vorausgesetzt, dass sie modular sind und die größten zuunterst eingeschichtet werden. Sie sollten sich innerhalb der Verpackung nicht bewegen können.

Es wird empfohlen, die Kisten vollbeladen zu versenden und sie mit geeigneten Schutzsystemen zu sichern.

Kiste für Platten 120x278/6mm
Holzkiste (Losgut)
 Abmessungen 140 x 291 x H41 cm

- Plattenfläche 3,34 m²
- Plattengewicht 52,99 kg
- Platten pro Kiste 18
- Fläche pro Kiste 60,05 m²
- Vollst. beladene Kiste 1.074 kg
- Plattenfläche 5,12 m²
- Plattengewicht 81,92 kg
- Platten pro Kiste 14
- Fläche pro Kiste 71,68 m²
- Vollst. beladene Kiste 1.287 kg

Aconsejamos empaquetar siempre un único tipo de formato en cada caja. Si es necesario, también se pueden embalar diferentes tipos de formatos, siempre y cuando sean modulares y los de mayor tamaño se dispongan en el fondo de la caja y se evite su movimiento dentro de la misma. Resulta oportuno enviar las cajas completamente llenas y procurando fijarlas mediante sistemas de protección adecuados.

Caja para placas de 120x278/6 mm
Caja de madera (Piezas sueltas)
 medidas de 140 x 291 x 41 h cm

- Placa 3,34 m²
- Placa 52,99 kg
- 18 placas en cada caja grande
- 60,05 m² por caja grande
- Caja grande llena 1074 kg
- Placa 5,12 m²
- Placa 81,92 kg
- 14 placas en cada caja grande
- 71,68 m² por caja grande
- Caja grande llena 1287 kg

Рекомендуем упаковывать в один ящик лишь один тип формата. В случае необходимости можно также упаковывать разные типы форматов, но при условии, что они являются модульными, форматы больших размеров располагаются внизу и предотвращено смещение материала внутри упаковки. Рекомендуется отправлять полностью загруженные ящики, обращая внимание на необходимость их фиксации при помощи соответствующих защитных систем.

Ящик для плит 120x278/6 mm
Деревянный ящик
 (Изделия поштучно)
 размеры 140 x 291 x В. 41 см

- Площадь плиты: 3,34 кв.м.
- Вес плиты: 52,99 кг
- Плит в ящике: 18 шт.
- Кв.м. в ящике: 60,05
- Вес полного ящика: 1074 кг
- Площадь плиты: 5,12 кв.м.
- Вес плиты: 81,92 кг
- Плит в ящике: 14 шт.
- Кв.м. в ящике: 71,68
- Вес полного ящика: 1287 кг

Imballaggio Lastre

- Slab packaging • Emballage des dalles • Verpackung der Platten • Embalaje placas • Упаковка плит

Consigliamo sempre per ogni cavalletto di imballare una sola tipologia di formato. Se necessario, è possibile anche imballare differenti tipologie di formati, purché siano modulari e assicurandosi di collocare alla base quelli di maggiori dimensioni e di evitare il loro movimento interno. È opportuno spedire i cavalletti in condizioni di pieno carico. Nel caso di trasporto delle lastre Marazzi via container, è vivamente raccomandato l'utilizzo del cavalletto.

Lastre 120x278/6mm
Cavalletto (Pz sfusi)
dimensioni cm 75 x 290 x 160h

- Mq lastra 3,34
- Kg lastra 52,99
- Lastre per cavalletto 36
- Mq per cavalletto 120,10
- Kg cavalletto pieno 2088
- Mq lastra 5,12
- Kg lastra 81,92
- Lastre per cavalletto 40
- Mq per cavalletto 204,80
- Kg cavalletto pieno 3497

Lastre 160x320/6 mm
Cavalletto (Pz sfusi)
dimensioni cm 75 x 330 x 200h

Wir empfehlen immer, in jedem Transportgestell nur ein Format zu verpacken. Bei Bedarf können auch unterschiedliche Formate verpackt werden, vorausgesetzt, dass sie modular sind und die größten zuunterst eingeschichtet werden. Sie sollten sich innerhalb der Verpackung nicht bewegen können. Es wird empfohlen, die Transportgestelle vollbeladen zu versenden. Für den Containertransport der Marazzi Platten sollten unbedingt Transportgestelle verwendet werden.

Platten 120x278/6 mm
Transportgestell (Losgut)
Abmessungen 75 x 290 x H160 cm

- Plattenfläche 3,34 m²
- Plattengewicht 52,99 kg
- Platten pro Transportgestell 36
- Fläche pro Transportgestell 120,10 m²
- Vollst. beladenes Transportgestell 2.088 kg
- Plattenfläche 5,12 m²
- Plattengewicht 81,92 kg
- Platten pro Transportgestell 40
- Fläche pro Transportgestell 204,80 m²
- Vollst. beladenes Transportgestell 3.497 kg

Platten 160x320/6 mm
Transportgestell (Losgut)
Abmessungen 75 x 330 x H200 cm

We always recommend that only one size is packed in each A-frame. If necessary, it is also possible to pack different sizes, as long as they are modular and the larger sizes are placed at the base and prevented from moving around inside.

A-frames should be shipped filled to capacity. We strongly recommend that an A-frame is used when Marazzi slabs are transported via container.

Slabs of 120x278/6mm
A-Frame (Loose pcs)
dimensions 75 x 290 x 160h cm

- Slab area 3.34 m²
- Slab weight 52.99 kg
- Slabs per A-frame 36
- M² per A-frame 120.10
- Weight of full A-frame 2088 kg
- Slab area 5.12 m²
- Slab weight 81.92 kg
- Slabs per A-frame 40
- M² per A-frame 204.80
- Weight of full A-frame 3497 kg

Slabs of 160x320/6 mm
A-Frame (Loose pcs)
dimensions 75 x 330 x 200h cm

Recomendamos colocar siempre un único tipo de formato en cada caballete. Si es necesario, también se pueden embalar diferentes tipos de formatos, siempre y cuando sean modulares y los de mayor tamaño se dispongan en el fondo de la caja y se evite su movimiento dentro de la misma. Resulta oportuno transportar los caballetes en condiciones de carga máxima. En el caso de transporte de las placas de Marazzi por medio de contenedores, se aconseja vivamente el empleo del caballete.

Placas de 120x278/6mm
Caballete (Piezas sueltas)
medidas 75 x 290 x 160 h cm

- Placa 3,34 m²
- Placa 52,99 kg
- 36 placas por caballete
- 120,10 m² por caballete
- Caballete lleno 2088 kg
- Placa 5,12 m²
- Placa 81,92 kg
- 40 placas por caballete
- 204,80 m² por caballete
- Caballete lleno 3497 kg

Placas de 160x320/6 mm
Caballete (Piezas sueltas)
medidas 75 x 330 x 200 h cm

Nous recommandons toujours d'emballer un seul type de format par chevalet. Au besoin, différents formats peuvent être emballés ensemble, à condition qu'ils soient modulaires et que les plus grands soient posés dans le bas pour éviter leur mouvement à l'intérieur.

Il est préférable d'expédier les chevalets totalement chargés. Si les dalles Marazzi sont transportées par conteneur, il est vivement recommandé d'utiliser le chevalet.

Dalles de 120x278/6mm
Chevalet de transport (Pièces en vrac)
dimensions 75 x 290 x h160 cm

- Dalle 3,34 m²
- Dalle 52,99 kg
- Dalles par chevalet de transport 36
- m² par chevalet de transport 120,10
- Chevalet de transport plein 2 088 kg
- Dalle 5,12 m²
- Dalle 81,92 kg
- Dalles par chevalet de transport 40
- m² par chevalet de transport 204,80
- Chevalet de transport plein 3 497 kg

Dalles de 160x320/6 mm
Chevalet de transport (Pièces en vrac)
dimensions 75 x 330 x h200 cm

Рекомендуем упаковывать на одной подставке лишь один тип формата. В случае необходимости можно также упаковывать разные типы форматов, но при условии, что они являются модульными, форматы больших размеров располагаются внизу и предотвращено смещение материала внутри упаковки. Рекомендуется отправлять полностью заполненные подставки. В случае перевозки плит Marazzi в контейнерах, настоятельно рекомендуется использовать подставки.

Плит 120x278/6 мм
Подставка (Изделия поштучно)
размеры 75 x 290 x В. 160 см

- Площадь плиты: 3,34 кв.м.
- Вес плиты: 52,99 кг
- Плит на подставке: 36 шт.
- Кв.м. на подставке: 120,10
- Вес полной подставки: 2088 кг.
- Площадь плиты: 5,12 кв.м.
- Вес плиты: 81,92 кг
- Плит на подставке: 40 шт.
- Кв.м. на подставке: 204,80
- Вес полной подставки: 3497 кг.

Плит 160x320/6 мм
Подставка (Изделия россыпью)
размеры 75 x 330 x В. 200 см

Consigli di Posa e Manutenzione Resin Look Cold Satin

– Resin Look Cold Satin installation and care advice • Conseils de pose et entretien Resin Look Cold Satin • Verlegung, Reinigung und Pflege von Resin Look Cold Satin • Consejos para la colocación y el mantenimiento de Resin Look Cold Satin • Рекомендации по укладке и уходу за Resin Look Cold Satin

Le lastre Resin Look Cold Satin nei colori Rosa, Rosso, Verde Scuro e Blu sono prodotte con una nuova tecnologia che permette di realizzare lastre estremamente curate dal punto di vista grafico e decorativo, caratterizzando ogni singolo esemplare con piccoli dettagli estetici e cromatici assolutamente unici, tra cui anche eventuali piccole imperfezioni, replicando di fatto i risultati normalmente raggiunti con le tradizionali metodologie artigianali. A differenza di quanto avviene per la gran parte degli altri prodotti in gres porcellanato, la cottura dei materiali non avviene ad elevate temperature.

Per le qualità tecniche del tutto particolari, le lastre necessitano dei seguenti fondamentali accorgimenti.

Destinazione
Le lastre possono essere usate solo ed esclusivamente per rivestire le pareti negli ambienti indoor.

Posa in opera
Durante lo spostamento, occorre prestare la massima attenzione affinché le lastre non entrino in contatto con materiali abrasivi, altre lastre, piani di lavoro o altri strumenti che potrebbero danneggiarle.

Taglio delle lastre
Le lastre devono essere tagliate sul retro, utilizzando una taglierina in gres per l'incisione. Durante l'intero taglio, la lama deve sempre aderire alle lastre.

Stuccatura della superficie posata
Prima della stuccatura si consiglia di usare scotch di carta per proteggere la superficie delle lastre. Per la stuccatura si raccomanda di usare sempre e solo sigillanti cementizi e spatole in materiale plastico. Al termine dell'operazione occorre pulire subito i residui, prima dell'indurimento dello stucco, utilizzando acqua calda e una spugna non abrasiva, in modo da non danneggiare la superficie delle lastre.

Pulizia e manutenzione dopo la posa
Per la prima pulizia delle lastre si raccomanda di impiegare acqua o detergenti neutri, usando una spugna morbida o uno straccio in microfibra, e mai solventi e spugne abrasive che potrebbero danneggiare la superficie delle lastre.

Pulizia ordinaria
Per la pulizia ordinaria si raccomanda di impiegare acqua o detergenti neutri, usando una spugna morbida o un panno in microfibra. L'eventuale uso di prodotti anticalcare a base acida è consentito, purché si abbia l'accortezza di risciacquare subito la superficie delle lastre con acqua dopo la loro applicazione. Si raccomanda infine di non utilizzare mai solventi a base alcolica, o di altro genere, né spugne abrasive, in modo da non danneggiare la superficie delle lastre.

Laying
Resin Look Rosa, Rosso, Verde Scuro and Blu colour slabs are produced via a new technology enabling the manufacture of slabs with extremely fine decoration and patterning, in which every single piece has absolutely unique small graphic and colour details, also including minor flaws which replicate the outcomes usually produced by traditional hand-crafting methods. Unlike most other porcelain stoneware products, these materials are not fired at high temperatures.

Due to their very distinctive technical characteristics, the following recommendations must always be complied with when using these slabs.

Intended uses
Slabs may only be used for covering indoor walls.

Installation
When handling, take great care to ensure that the slabs do not come into contact with abrasive materials, other slabs, worktops or tools which could damage them.

Cutting slabs
Slabs must be cut from the back, scoring them with a cutter for stoneware. The blade must adhere to the slab throughout the cut.

Grouting the installed surface
Before grouting, the surfaces of slabs should be protected with masking tape. When grouting, only use cement-based sealants and plastic trowels. When done, clean residues away before the grout sets, using hot water and a non-abrasive sponge to avoid damaging the surfaces of the slabs.

Post-installation cleaning and care
The slabs should be cleaned the first time using water or neutral cleaners, with a soft sponge or microfibre cloth. Never use solvents or abrasive sponges, which might damage the surfaces of the slabs.

Routine cleaning
For routine cleaning, use water or neutral cleaners with a soft sponge or microfibre cloth. Acid anti-limescale products may be used provided the surfaces of the slabs are rinsed with water immediately after their application. Finally, never use alcohol-based or other solvents, or abrasive sponges, as they may damage the surfaces of the slabs.

Laying
Dans les couleurs Rosa, Rosso, Verde Scuro et Blu, les dalles Resin Look reposent sur une technologie de production flamboyante neuve, en mesure de créer des dalles extrêmement soignées au niveau graphique et décoratif. Chaque exemplaire se différencie par des petits détails esthétiques et par des couleurs absolument uniques, y compris par d'éventuelles petites imperfections, reproduisant dès lors les résultats habituellement obtenus avec les traditionnelles méthodes artisanales. Contrairement à la plupart des autres produits en grès cérame, les matériaux ne sont pas cuits à des températures élevées.

En raison de leurs qualités techniques très particulières, l'usage des dalles exige le respect strict des dispositions suivantes.

Application
Les dalles peuvent être posées seulement et exclusivement sur les murs intérieurs.

Pose
Déplacer les dalles avec une très grande précaution pour éviter qu'elles n'entrent en contact avec des matériaux abrasifs, d'autres dalles, des plans de travail ou d'autres instruments susceptibles de les endommager.

Découpe des dalles
Les dalles doivent être découpées sur l'arrière avec un coupe-carrelage pour grès. La lame doit toujours adhérer à la dalle pendant toute l'opération de découpe.

Remplissage des joints sur la surface posée
Avant le remplissage des joints, il est recommandé de protéger la surface des dalles avec un ruban papier adhésif. Pour les joints, il est conseillé d'utiliser seulement et uniquement des mortiers-colles à base de ciment et des spatules en plastique. Éliminer immédiatement les résidus au terme de l'opération, avant que le mortier ne durcisse, avec eau chaude et éponge non abrasive, de sorte à ne pas abîmer la surface des dalles.

Nettoyage et entretien après la pose
Pour le premier nettoyage des dalles, il est recommandé d'utiliser de l'eau ou des détergents neutres avec une éponge douce ou un chiffon en microfibre. Il est interdit d'utiliser des solvants et des éponges abrasives susceptibles d'abîmer la surface des dalles.

Nettoyage ordinaire
Pour le nettoyage ordinaire, il est recommandé d'utiliser de l'eau ou des détergents neutres avec une éponge douce ou un chiffon en microfibre. L'usage d'anticalcaires à base acide est autorisé dans la mesure où la surface des dalles est immédiatement rincée à l'eau après leur application. Il est conseillé de ne jamais utiliser de solvants à base d'alcool ou autres, ni d'éponges abrasives, pour ne pas abîmer la surface des dalles.

Laying
Die Platten Resin Look in den Farben Rosa, Rosso, Verde Scuro und Blu werden mit einer neuen Technologie hergestellt, die eine präzise Ausarbeitung in Hinsicht auf Design und Dekor ermöglicht, so dass jedes Exemplar absolut einzigartige optische und farbliche Details, darunter auch eventuell feine Unregelmäßigkeiten, aufweist, wie sie normalerweise im traditionellen handwerklichen Verfahren entstehen. Im Unterschied zu den meisten Produkten aus Feinsteinzeug werden diese Platten nicht bei extrem hohen Temperaturen gebrannt.

Aufgrund ihrer besonderen technischen Merkmale gilt es daher, einiges Grundsätzliches zu beachten.

Anwendungsbereich
Die Platten dürfen nur für Wandverkleidungen im Innenbereich verwendet werden.

Verlegung
Beim Handling ist sorgsam darauf zu achten, dass die Platten nicht mit abrasiven Materialien, anderen Platten, Arbeitsplatten oder Arbeitsmitteln in Berührung kommen, die sie beschädigen könnten.

Schneiden
Die Platten sind auf der Rückseite unter Verwendung einer Tischkreissäge für Feinsteinzeug zu schneiden. Während des gesamten Schneidvorgangs muss die Trennscheibe stets an die Platte angestellt sein.

Verlegen
Vor dem Verlegen empfiehlt es sich, die Plattenoberfläche mit Kreppband abzukleben. Für das Verlegen ist ausschließlich Mörtel auf Zementbasis und ein Spachtel aus Kunststoff zu verwenden. Nach Abschluss der Arbeiten müssen Mörtelreste sofort entfernt werden, bevor sie erhärten. Hierzu sind warmes Wasser und ein nicht kratzender Schwamm zu verwenden, um die Plattenoberfläche nicht zu beschädigen.

Erstreinigung und Grundreinigung
Für die Erstreinigung der Platten werden Wasser oder ein neutrales Reinigungsmittel sowie ein weicher Schwamm oder ein Microfasertuch empfohlen. Lösemittel und Scheuerschwämme können die Oberfläche beschädigen und dürfen daher nicht verwendet werden.

Unterhaltsreinigung
Für die Unterhaltsreinigung der Platten werden Wasser oder ein neutrales Reinigungsmittel sowie ein weicher Schwamm oder ein Microfasertuch empfohlen. Der etwaige Einsatz von Kalkreinigern auf Säurebasis ist gestattet, sofern die Plattenoberfläche unverzüglich nach der Anwendung klar gespült wird. Lösemittel auf Alkoholbasis oder anderweitiger Art sowie Scheuerschwämme dürfen niemals verwendet werden, da sie die Plattenoberfläche beschädigen können.

Laying
Las placas Resin Look en los colores Rosa, Rosso, Verde Scuro y Blu se fabrican aplicando una nueva tecnología que permite elaborar unas placas extraordinariamente cuidadas desde el punto de vista gráfico y decorativo, caracterizando cada una de las piezas con pequeños detalles estéticos y cromáticos absolutamente únicos, entre ellos incluso mínimas imperfecciones, replicando de este modo los resultados que se suelen obtener al emplear las tradicionales métodos de producción artesanal. A diferencia de lo que ocurre con gran parte de los demás artículos de gres porcelánico, la cocción de los materiales no se lleva a cabo a elevadas temperaturas.

Dadas sus peculiaridades técnicas, las placas requieren que nos atengamos escrupulosamente a las siguientes precauciones.

Uso previsto
Las placas se pueden utilizar única y exclusivamente para revestir paredes de espacios interiores.

Colocación
Durante su traslado, hay que procurar con la máxima atención que las placas no entren en contacto con materiales abrasivos, otras placas, superficies de trabajo ni con herramientas que puedan estropearlas.

Corte de las placas
Las placas han de cortarse por la parte de atrás utilizando una cizalla para gres. A lo largo de toda la operación de corte la cuchilla debe permanecer constantemente en contacto con las placas.

Rejuntado de la superficie alicatada
Antes del rejuntado se aconseja servirse de cinta de papel adhesivo para proteger la superficie de las placas. Para el rejuntado se recomienda el empleo exclusivo de selladores de cemento y llanas o espátulas de plástico. Al término de la operación hay que limpiar de inmediato la superficie eliminando todo residuo, antes de que el estuco se endurezca, con agua caliente y una esponja no abrasiva, para no estropear la superficie de las placas.

Limpieza y mantenimiento después de la colocación
Cuando haya que lavar las placas por primera vez después de su colocación utilizar agua o detergentes neutros y apliquense una esponja suave o un trapo de microfibra. Evítese el empleo de disolventes y esponjas abrasivas: podrían dañar la superficie de las placas.

Limpieza ordinaria
Para la limpieza ordinaria se recomienda utilizar agua o detergentes neutros y servirse de una esponja suave o un paño de microfibra. Pueden usarse productos anticalcares de base ácida siempre y cuando, inmediatamente después de su aplicación, se enjuague a conciencia la superficie de las placas. Finalmente, se desaconseja el uso de disolventes —tanto de base alcohólica como de cualquier otro tipo— y de esponjas abrasivas, pues podrían estropear la superficie de las placas.

Плиты Resin Look в цветах Rosa, Rosso, Verde Scuro и Blu производятся по новой технологии, позволяющей производить плиты, тщательно проработанные с графической и декоративной точки зрения, наделяя каждый отдельный экземпляр неповторимыми мелкими эстетическими и цветовыми деталями, среди которых могут быть даже мелкие недостатки, фактически, воспроизводящие результаты, получаемые при традиционных ремесленных методах обработки. В отличие от того, что происходит с большей частью другой продукции из керамогранита, облик этих материалов не происходит при высокой температуре.

Ввиду особых технических свойств, плиты нуждаются в выполнении следующих требований.

Назначение
Плиты могут использоваться лишь только для облицовки стен внутри помещений.

Укладка
Во время перемещения необходимо обратить особенное внимание на то, чтобы плиты не вступали в контакт с абразивными материалами, другими плитами, рабочими столешницами или другими предметами, способными повредить их.

Резка плит
Плиты следует резать с тыльной стороны, используя керамогранитный резак для надреза. На протяжение всей резки полотно должно всегда прижиматься к плитам.

Затирка уложенной поверхности
Перед затиркой рекомендуется использовать малярную липкую ленту, чтобы защитить поверхности плит. Для затирки рекомендуется использовать только цементные герметики и пластиковые шпатели. После выполнения этой операции следует сразу же удалить остатки, до отвердевания затирки, используя для этого теплую воду и неабразивную губку, чтобы не повредить поверхность плит.

Чистка и уход после укладки
Для первой чистки плит рекомендуется использовать воду или нейтральные моющие средства, применяя мягкую губку или же ткань из микрофибры, и никогда не использовать растворители и абразивные губки, которые способны повредить поверхности плит.

Обычная чистка
Для выполнения обычной чистки рекомендуется использовать воду и нейтральные моющие средства, а также мягкую губку или же ткань из микрофибры. Использование средств на кислотной основе для удаления известковых отложений разрешается, при условии немедленной промывки поверхности плит водой после применения данных средств. Наконец, не рекомендуется никогда использовать растворители на спиртовой основе или же другого типа, а также абразивные губки, чтобы не повредить поверхность плит.

Consigli di Posa e Manutenzione

- Advice for laying and maintenance • Conseils pour la pose et l'entretien • Verlegungs - und Pflegehinweise • Consejos de colocación y mantenimiento • Рекомендации по укладке и уходу

Posa in opera

Prima di iniziare le operazioni di posa di una qualsiasi superficie si raccomanda di accertarsi che la partita di materiale sia adeguata e sufficiente per quantità, tono e calibro, a quella necessaria. Si dovranno poi seguire tutte le norme e le precauzioni che sono alla base di una corretta esecuzione del lavoro (preparazione del sottobordo, composizione della malta o dei collanti, rispetto dei tempi di essiccazione, posizionamento dei giunti di dilatazione, battitura, ecc...)

Posa con adesivi

La posa deve essere effettuata da personale qualificato con l'ausilio di attrezzi adeguati. La superficie su cui si effettua la posa (massetto) deve essere perfettamente piana. Valore massimo consigliato non superiore a 3mm, per un dislivello determinato sotto un regolo di 2m. La superficie su cui si effettua la posa deve essere ben stagionata, priva di polvere e di fessurazioni visibili. Durante l'operazione di posa è vivamente consigliato l'utilizzo di un'adeguata illuminazione. La scelta dell'adesivo è condizionata dalla tipologia delle piastrelle (gruppo di appartenenza e formato), dal tipo di superficie da rivestire e dalla sua destinazione d'uso. È opportuno verificare la posa del materiale prima che il collante sia secco, per facilitare eventuali correzioni.

Posa con malta fresca

La posa a malta cementizia fresca o "strato spesso" è sconsigliata per formati aventi lato > 30 cm e con supporti non assorbenti.

Realizzazione dei giunti

I giunti sono elementi molto importanti per il mantenimento di una buona superficie piastrellata e si consiglia di avvalersi della collaborazione e/o consulenza di un posatore professionista. Si declina ogni responsabilità per la posa senza fuga; si considera posa a "giunto minimo" quella con fuga a 2 mm. I giunti devono essere posizionati:

- su raccordi strutturali (giunti strutturali)
- tra suolo e parete (giunti perimetrali)
- tra una piastrella e l'altra (giunti di posa o fuga)
- tra piastrelle ed altri materiali (es. accostamento ceramica / linoleum / legno)

Stuccatura superficie posata

Prima di realizzare le fughe è consigliabile attendere fino a completa asciugatura del collante e assicurarsi che i giunti di posa siano vuoti e liberi da ogni traccia di collante e/o polveri. Stuccare piccole superfici per volta (4-5 m²). Questo è da tenere in particolare considerazione per prodotti strutturati, antiscivolo e levigati. Eliminare l'eccesso di fugante dalla superficie con movimenti diagonali quando il prodotto è ancora umido e togliere tutti i residui, in particolar modo per le superfici da esterno. Pulire accuratamente con una spugna bagnata in acqua limpida e pulita e ripassare con straccio umido su tutta la superficie fughe comprese. Per fughe in netto contrasto cromatico con le piastrelle posate è consigliabile testare il fugante su un'area circoscritta e nascosta. Per gli stucchi episodici si raccomanda la pulizia con spugna e abbondante acqua. La velocità di reazione e indurimento di questi prodotti rende impossibile la rimozione dei residui successivamente all'indurimento. Il giorno dopo la stuccatura effettuare una pulizia completa con detergente alcalino. Si consiglia di consultare i produttori di materiale fugante per verificare la scelta corretta della fuga rispetto al tipo di piastrella.

Pulizia e manutenzione dopo la posa

Un cantiere si può considerare completamente finito quando è sgombro da qualsunque utensile/materiale derivante dalle lavorazioni. Per ridurre i rischi di danneggiamento della superficie piastrellata, è necessario proteggerla ed evitare il più possibile la presenza di materiali abrasivi (polveri o residui da lavorazioni successive).

Pulizia iniziale

Il lavaggio dopo la posa è una fase di fondamentale importanza per tutti gli interventi successivi e per una corretta manutenzione. Un accurato lavaggio iniziale permette ai pavimenti di restare belli e protetti a lungo e si esegue normalmente una sola volta prima dell'utilizzo del pavimento. Si raccomanda di effettuare la pulizia iniziale dopo 4-5 giorni e non più tardi di 10, dalla posa e stuccatura della superficie. La superficie fugata e pulita può presentare un film di residui cementizi che non sono assorbibili con sola acqua per cui si rende necessaria l'utilizzo di un prodotto a base acida, opportunamente diluito (diluizione da 1:10 a 1:4 in acqua fredda), in base a quanto dichiarato dal produttore. La prima operazione da eseguire è quella di bagnare la superficie piastrellata ed in particolare le fughe (di norma non resistenti agli acidi). Spargere la soluzione acida preparata e lasciare agire per un breve tempo (2 min). Non lasciare asciugare il prodotto applicato. Procedere alla rimozione della soluzione aiutandosi con una macchina monospazzola (disco non abrasivo), aspiraliquidi, altri mezzi e/o manualmente e alla fine risciacquare abbondantemente. È importante sottolineare che la pulizia eseguita con macchine (particolamente consigliata per prodotti strutturati e per grandi superfici), va sempre completata manualmente nei punti difficilmente raggiungibili, soprattutto negli angoli, lungo le pareti dei locali e in ogni zona in cui la monospazzola non può operare. È sempre consigliabile testare la resistenza del prodotto agli acidi su un pezzo non posato o su una piccola porzione nascosta della superficie piastrellata; in particolare per prodotti lappati o levigati. L'uso di prodotti di pulizia contenenti acido fluoridrico (HF) e suoi derivati sono da evitare.

Pulizia ordinaria

Gli interventi di pulizia ordinaria delle superfici hanno lo scopo di rimuovere

lo sporco, cancellare i segni e ripristinare l'aspetto originale. Le piastrelle in gres porcellanato smaltato non necessitano di trattamenti di protezione e una corretta e sistematica pulizia è sufficiente a mantenere inalterata la superficie. Un'accurata pulizia deve essere fatta con un normale lavaggio con acqua calda, straccio / spugna morbida ed eventualmente con l'utilizzo di detergenti neutri. Per locali con grandi superfici possono essere utilizzate macchine industriali lavasciuga con completamento manuale dove necessario.

Raccomandazioni:

- evitare di strofinare le superfici con strumenti abrasivi, come pagliette in metallo o spazzole dure, che potrebbero lasciare graffi e segni indelebili;
- rimuovere eventuali residui grassi o oleosi con detergenti contenenti solventi organici o con detergenti alcalini ($\text{pH} > 9$) e fare seguire un accurato risciacquo;
- evitare l'utilizzo di saponi in quanto tendono a lasciare uno strato viscido, in particolare se utilizzati in abbinamento ad acque dure;
- non utilizzare prodotti contenenti cere o brillantini;
- evitare l'uso di detergenti abrasivi su superfici lucide e/o levigate; possono essere utilizzati su materiali matt., previa verifica su una piccola porzione piastrellata. In generale l'uso di qualunque detergente non neutro, deve essere preliminarmente testato su una piastrella non posata o su una porzione nascosta della pavimentazione.

Laying

Before laying on any surface, make sure that the material is appropriate and sufficient in terms of quantity, shade and work-size to suit the laying needs. All regulations and precautions concerning the correct execution of the works must be followed (preparing the bed, grout or adhesive composition, respect for drying times, position of the expansion joints, beating, etc....)

Laying with adhesives

Laying must be done by qualified staff using appropriate equipment. The surface to be laid (screed) must be perfectly level. Maximum recommended value no more than 3mm for an uneven surface measured with a 2m ruler. The surface to be laid must be well seasoned, dust-free and with no visible cracks. During laying the use of appropriate lighting is strongly recommended. The choice of adhesive depends on the type of tile (type and size), the type of surface laid on and the type of foreseen use. Check that the tiles are laid correctly before the adhesive dries in order to facilitate any required corrections.

Laying with fresh mortar

Laying with fresh cement-based mortar or "thick layers" is not recommended for sizes more than 30 cm long and with non-absorbent supports

Joints

Joints are very important elements for maintaining a good tiled surface, it is recommended to make use of the collaboration and/or advice of a professional layer. The company declines all responsibility for laying without joints; minimum joint laying has a gap of 2 mm. The joints must be positioned:
on structural joints;
between the floor and the wall (perimeter joints);
between one tile and another (laying joints);
between the tiles and other materials (e.g. combinations of ceramics/linoleum /wood).

Grouting laid surfaces

Before grouting wait for the adhesive to dry completely and make sure that the laying joints are empty and free of all traces of adhesive and/or dust. Grout small areas at a time (4-5 m²). This is particularly important for structured products, non-slip and polished surfaces. Remove excess grout from the tiles using diagonal movements when the product is still damp and remove all residues, particularly for external surfaces. Clean carefully using a sponge dampened in clean, limpida water and go over the whole surface, including the gaps, with a damp cloth. For grouting which has a strong colour contrast to the laid tiles, test the grout on a small, hidden area. When using epoxy grouts, clean with a sponge and plenty of water. The reaction and hardening times of these products make it impossible to remove any residues once they have hardened. The day after grouting, completely clean the surface with an alkaline detergent. Consult the grout manufacturers to verify the correct choice of grout for the type of tile.

Cleaning and maintenance after laying

Worksites are deemed to be completely finished once they have been cleared of all tools and materials used during the operations. To reduce the risk of damaging tiled surfaces, protect them and avoid the presence of abrasive materials (dust and residues from operations carried out after laying) as far as possible.

Initial cleaning

Washing after laying is of fundamental importance to all operations carried out afterwards and to assure correct maintenance. Careful initial cleaning keeps floors beautiful and protected longer and is done once only before using the floor. Initial cleaning should be carried out 4-5 days after laying, and in any case no longer than 10 days after laying and grouting. The grouted and cleaned surface may have a concrete film which cannot be removed using water alone, and therefore an acid-based product, suitably diluted (from 1:10 to 1:4 in cold water) should be used, following the manufacturer's instructions.

The first operation is to wet the tiled surface and particularly the gaps (grout is not usually acid-resistant). Spread the prepared acid solution and leave for a short time (2 minutes). Do not allow the applied product to dry. Remove the solution using a brushing machine (with a non-abrasive disk), wet vac or other means and/or manually, then rinse well. It should be remembered that machine cleaning (which is particularly recommended for textured products and large surfaces) must always be completed by hand in tight corners, along walls and any spaces that the brushing machine cannot easily reach. It is always advisable to test the resistance of the product to acids on an unlaid tile or a small hidden surface; particularly for lapped or polished products. It is not recommended to use cleaning products containing hydrofluoric acid (HF) or its derivatives.

Ordinary cleaning

Ordinary cleaning removes dirt and marks and restores the surface to its original appearance. Porcelain stoneware tiles do not require protective treatment, and a thorough, systematic clean is sufficient to maintain the surface. Careful cleaning must be done by washing normally using hot water, a cloth or soft sponge and, if required, neutral detergents. For large areas, industrial washing machines can be used, with completion by hand where required.

Recommendations:

- Do not rub the surfaces using abrasive tools, such as metallic sponges or hard brushes, which could scratch them or leave indelible marks;
- Grease and oil residues can be removed using detergents using organic or alkaline solvents ($\text{pH} > 9$) followed by careful rinsing;
- Avoid the use of soap as this tends to leave a slimy layer, particularly when used with hard water;
- Do not use products containing wax or shining agents;
- Avoid the use of abrasive detergents on shiny and/or polished surfaces; they may be used on matt materials, checking first on a small hidden tiled area. Generally speaking, when using any non-neutral detergent, check first on an unlaid tile or a small hidden portion of the floor.

Pose

Avant de commencer les opérations de pose d'une surface quelle qu'elle soit, il est recommandé de veiller à ce que le matériau soit adapté et de quantité suffisante, que le ton et le calibre correspondent aux besoins. Il faudra ensuite se conformer à toutes les normes et prendre toutes les précautions qui sont à la base d'une bonne exécution du travail (préparation de la sous-couche, composition du mortier ou des colles, temps de séchage, mise en place des joints de dilatation, battage, etc....)

Pose avec des adhésifs

La pose doit être effectuée par un personnel qualifié qui se servira d'outils appropriés. La surface sur laquelle la pose est effectuée (chape) doit être parfaitement plane. Valeur maximum conseillée : max 3 mm pour une dénivellation au-dessous d'une règle de 2m. La surface sur laquelle le matériau est posé doit être à parfaite maturité, sans poussière ni fissurations visibles. Au cours de la pose, un bon éclairage est vivement conseillé. L'adhésif sera choisi en fonction de la typologie des carreaux (catégorie et format), du type de surface à revêtir et du domaine d'application auquel les carreaux sont destinés. Il convient de vérifier la manière dont le matériau est posé avant que l'adhésif ne soit sec, afin de pouvoir effectuer plus facilement des corrections si besoin est.

Pose avec mortier frais

La pose avec du mortier à base de ciment frais ou par "couche épaisse" est déconseillée pour des formats ayant un côté >30 cm et avec des supports non absorbants.

Réalisation des joints

Les joints sont des éléments très importants pour qu'une surface carrelée se maintienne bien. C'est une phase pour laquelle il est conseillé de demander la collaboration et/ou les conseils d'un carreleur professionnel. La responsabilité du fabricant ne pourra pas être mise en cause en cas de pose sans jointoiements. On appelle "pose à joint minimum" une pose avec un joint de 2 mm. Les joints doivent être positionnés :

- sur des raccords strutturali (joints strutturali)
- entre sol et mur (joints perimetrali)
- entre deux carreaux (joints de pose ou jointoimento)
- entre des carreaux et d'autres matériaux (ex. juxtaposition céramique/lino/bois)

Jointoimento des surfaces posées

Avant de procéder au jointoimento, il est conseillé d'attendre que l'adhésif soit bien sec et de s'assurer que les joints de pose sont vides et libres de toute trace d'adhésif et/ou de poussières.

Jointoyer le carrelage en procédant par petites surfaces (4-5 m²). Ce conseil doit surtout être suivi pour des produits structurés, antidérapants et polis. Éliminer le surplus de coulis de remplissage des joints de la surface en effectuant des mouvements en diagonale quand le produit est encore humide et enlever toutes les traces excédentaires, surtout pour les surfaces posées à l'extérieur. Nettoyer soigneusement avec une éponge imbibée d'eau claire et propre et repasser avec un chiffon humide sur toute la surface, joints compris. En présence de joints nettement contrastants avec la couleur des carreaux posés, il est conseillé de tester le coulis de remplissage des joints sur une petite surface dissimulée. Pour les joints époxy, il est recommandé de nettoyer à grande eau avec une éponge. La vitesse de réaction et de durcissement de ces produits empêche l'élimination des excédents après qu'ils ont durci. Le lendemain du jointoimento, effectuer

un nettoyage complet avec un nettoyant alcalin. Il est conseillé de consulter les fabricants de coulis de remplissage des joints pour vérifier si le choix effectué est correct par rapport au type de carreau.

Nettoyage et entretien après la pose

Un chantier peut être considéré comme entièrement fini quand il est débarrassé de tous les outils et de tout le matériel ayant servi à sa réalisation. Pour réduire les risques d'endommager la surface carrelée, il est nécessaire de la protéger et d'éviter le plus possible la présence de matières abrasives (poussières ou résidus laissés par les travaux effectués successivement).

Nettoyage initial

Le lavage après la pose est une opération d'une extrême importance pour toutes les opérations qui s'ensuivront et pour pouvoir effectuer un entretien correct au quotidien.

Bien nettoyer le carrelage au départ permet aux sols de garder longtemps leur beauté et d'être protégés à long terme. Généralement, ce nettoyage est effectué une seule fois avant d'utiliser le sol. Il est recommandé d'effectuer le nettoyage initial entre 4 et 5 jours (pas plus de 10) après la pose et le jointoimento. La surface jointoyée et nettoyée peut présenter un film d'excédents cimentaires qui ne peut pas être éliminé à l'eau. Il est donc nécessaire d'utiliser un produit à base acide, correctement dilué (dilution de 1:10 à 1:4 dans l'eau froide), en fonction des conseils d'utilisation donnés par le fabricant. La première opération à exécuter est de mouiller la surface carrelée et en particulier les joints (qui généralement ne résistent pas aux acides). Répandre la solution acide préparée et laisser agir environ 2 minutes. Ne pas laisser sécher le produit appliqué. Procéder à l'élimination de la solution avec une laveuse monobrosse (disque non abrasif), aspirateurs de liquides, autres appareils et/ou à la main. Rincer à grande eau à la fin. Soulignons que le nettoyage effectué avec des appareils (particulièrement conseillé pour des produits structurés et pour de grandes surfaces), doit toujours être parachevé par une intervention manuelle aux endroits difficiles à atteindre, c'est-à-dire dans les coins, le long des murs et partout où la monobrosse ne peut pas arriver. Il est toujours conseillé de vérifier la résistance du produit aux acides en les testant sur un carreau non posé ou sur un endroit peu en vue d'un carreau de la surface déjà posée, surtout pour les produits rodés ou polis. L'utilisation de nettoyants contenant de l'acide fluorhydrique (HF) et de ses dérivés doit être évitée.

Entretien courant

Les opérations d'entretien courant des surfaces ont pour but d'éliminer la saleté, d'effacer les traces et de rendre au carrelage son aspect premier. Les carreaux en grès cérame émaillé n'ont pas besoin d'être traités pour être protégés. Un nettoyage correct et systématique suffit à préserver la beauté de leur surface. Un nettoyage soigné doit être fait par un lavage normal avec de l'eau chaude, une serpillière/éponge douce et éventuellement avec un nettoyant neutre. Pour les locaux recouverts de grandes surfaces, une machine industrielle lavante-séchante peut être utilisée. Finir par un lavage à la main là où cela s'avère nécessaire.

Recommendations:

- éviter de frotter les surfaces avec des instruments abrasifs tels que les pailles de fer ou les brosses dures, qui pourraient laisser des rayures et des traces indélébiles ;
- éliminer toute trace de graisse ou d'huile éventuellement présente au moyen de nettoyants contenant des solvants organiques, ou avec des nettoyants alcalins ($\text{pH} > 9$) et terminer en rinçant soigneusement ;
- éviter d'utiliser des savons car ils ont tendance à laisser un film visqueux, surtout s'ils sont utilisés avec des eaux dures ;
- ne pas utiliser de produits contenant des cires ou des brillanteurs ;
- éviter d'utiliser des nettoyants décapants sur des surfaces lustrées et/ou polies ; ils peuvent être utilisés sur des matériaux mats, après les avoir testés sur un petit coin carrelé. En général, l'utilisation de tout nettoyant non neutre doit être testée au préalable sur un carreau non posé ou sur une portion peu en vue du sol.

Bauseitige Verlegung

Stellen Sie, bevor Sie mit der Verlegung der Fliesen beginnen, sicher, dass die Materialpartie im Hinblick auf Menge, Farbton und Größe/Klasse die Anforderungen erfüllt und ausreichend ist. Es müssen außerdem alle Normen und Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden, die die Grundlage für eine korrekte Ausführung der Arbeiten darstellen (Vorbereitung des Untergrunds, Zusammensetzung des Mörtels oder der Kleber,

Consigli di Posa e Manutenzione

- Advice for laying and maintenance • Conseils pour la pose et l'entretien • Verlegungs - und Pflegehinweise • Consejos de colocación y mantenimiento • Рекомендации по укладке и уходу

Verlegung mit frischem Mörtel
Die Verlegung mit frischem Zementmörtel oder „Dickbettverlegung“ wird für Formate empfohlen, deren Seitenmaße größer als 30 cm sind und die auf nicht absorbierenden Untergründen verlegt werden sollen.

Die Verfugung
Die Fugen sind für den Erhalt einer guten Fliesenoberfläche sehr wichtig und wir empfehlen, dafür die Arbeit bzw. Beratung eines Fachmanns in Anspruch zu nehmen. Wir übernehmen keine Haftung für eine fugenlose Verlegung, unter einer Verlegung mit sehr schmalen Fugen versteht man die Verlegung von 2 mm breiten Fugen. Die Fugen müssen positioniert werden:
 - an strukturellen Anschlüssen (Strukturfugen)
 - zwischen Boden und Wand (Randfugen)
 - zwischen einer Fliese und der anderen (Verlegefugen oder Fugen)
 - zwischen Fliesen und anderen Materialien (z.B. Kombination von Keramik/Linoleum/Holz)

Verfugen verlegter Oberflächen
Bevor die Fugen ausgeführt werden, wird empfohlen, zu warten, bis der Kleber komplett trocken ist. Stellen Sie sicher, dass die Verlegefugen leer und frei von jeglichen Spuren von Klebstoff und/oder Staub sind. Verfugen Sie jeweils kleine Flächen (4 - 5 m²). Dies gilt vor allem für strukturierte, rutschfeste und polierte Fliesen. Entfernen Sie die überschüssige Fugenmasse mit diagonalen Bewegungen von der Oberfläche aus, wenn das Produkt noch feucht ist und entfernen Sie, vor allem in Außenbereichen, alle Rückstände. Gründlich mit einem Schwamm, der in reinem und klarem Wasser befeuchtet wurde, reinigen und mit einem feuchten Tuch über die gesamte Fläche einschließlich der Fugen nachwischen. Für Fugen, die im eindeutigen Farbkontast zu den verlegten Fliesen stehen, sollten Sie die Fugenmasse an einer begrenzten, verdeckten Fläche vorher testen. Für Epoxid-Fugenmörtel wird die Reinigung mit einem Schwamm und sauberem Wasser empfohlen. Die schnelle Reaktion und das schnelle Härteln dieser Produkte macht die Beseitigung von Rückständen nach dem Aushärten unmöglich. Am Tag nach der Verfugung ist eine gründliche Reinigung mit alkalischem Reinigungsmittel erforderlich. Für die jeweilige Wahl der Fuge für die jeweilige Fliese wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Fugenmittels.

Reinigung und Pflege nach der Verlegung
Eine Baustelle ist erst vollständig beendet, wenn sie frei von jedem Arbeitsmaterial ist. Um die Gefahr der Beschädigung der Fliesenoberfläche zu senken, ist es notwendig, sie zu schützen und so weit wie möglich die Anwesenheit von abrasiven Materialien (Pulver oder Rückstände der weiteren Verarbeitung) zu vermeiden.

Grundreinigung
Die Grundreinigung nach der Verlegung ist wichtig, um die spätere Reinigung und Pflege zu ermöglichen. Eine sorgfältige Grundreinigung sorgt dafür, dass die Böden lange schön und geschützt bleiben. Sie wird normalerweise nur einmal vor der Benutzung des Bodens ausgeführt. Es wird empfohlen, die Erstreinigung nach 4-5 Tagen, spätestens aber nach 10 Tagen ab dem Verlegen und Verfugen der Oberfläche durchzuführen. Die verfügte und gereinigte Oberfläche kann einen Zementschleier aufweisen, der aber leicht nur mit Wasser entfernt werden kann. Dafür ist ein Reinigungsmittel auf Säurebasis erforderlich, das je nach den Anweisungen des Herstellers entsprechend verdünnt (Verdünnung von 1:10 bis 1:4 mit kaltem Wasser). Zuerst muss die geflieste Fläche mit Wasser gespült werden, dies gilt vor allem für die Fugen (die normalerweise nicht säurebeständig sind). Verteilen Sie die vorbereitete säurehaltige Lösung auf der Oberfläche und lassen Sie diese kurz einwirken (2 Minuten). Lassen Sie das aufgebrachte Mittel nicht eintrocknen. Entfernen Sie dann die Lösung mit einer Einbürstemaschine (nichtscheuernde Scheibe), einem Flüssigkeitssauger oder einem anderen Gerät, und/oder spülen Sie mit reichlich klarem Wasser nach. Es muss darauf hingewiesen werden, dass die maschinelle Reinigung einer Oberfläche (die besonders für strukturierte und große Oberflächen empfohlen wird) an den schwierig zu erreichen Stellen stets eine manuelle Nachreinigung erforderlich macht, vor allem in den Ecken, entlang der Wände und in allen Bereichen, die von der Einbürstemaschine nicht erreicht werden. Es ist immer ratsam, die Haltbarkeit des Produktes gegen Säuren auf einer noch nicht verlegten Fliese oder in einem versteckten Bereich der bereits verfestigten Oberfläche zu testen, dies gilt insbesondere für geläppte oder polierte Fliesen. Die Verwendung von Reinigungsmitteln mit Flussäure (HF) und seinen Derivaten ist zu vermeiden.

Gewöhnliche Reinigung und Pflege
Die gewöhnliche Reinigung der Oberflächen dient der Entfernung von Schmutz, Spuren und Abdrücken. Sie hat das Ziel, das ursprüngliche Aussehen wieder herzustellen. Glasierte Feinsteinzeugfliesen benötigen keine Schutzbehandlung und die korrekte und systematische Reinigung ist ausreichend, um die Oberfläche dauerhaft schön zu halten. Eine gründliche Reinigung sollte mit warmem Wasser, einem Lappen oder weichen Schwamm und eventuell mit neutralen Reinigungsmitteln erfolgen. Für Räume mit großen Flächen können industrielle Reinigungsmaschinen verwendet werden, ggf. mit manueller Nachreinigung. Empfehlungen:
 - vermeiden Sie es, die Oberflächen mit Schleifmitteln, wie Scheuerschwämme oder harten Bürsten zu reinigen, das kann zu Kratzern und Spuren führen, die sich nicht mehr entfernen lassen.
 - entfernen Sie eventuell verbleibende Fett- oder Ölrückstände mit Reinigungsmitteln, die organische Lösemittel enthalten, oder alkalischen

Reinigungsmitteln (pH>9) und spülen Sie dann gründlich nach.
 - Vermeiden Sie Seifen, da sie dazu neigen, eine schmierige Schicht zu hinterlassen, besonders wenn sie in Verbindung mit hartem Wasser verwendet werden;
 - Verwenden Sie keine Produkte mit Wachs oder Glanzsätzen.
 - Vermeiden Sie Scheuermittel auf polierten oder glänzenden Oberflächen. Sie können auf jedoch matt Materialien verwendet werden, nachdem ein Test auf einem kleinen bereits verlegten Bereich erfolgt ist. Im Allgemeinen muss jedes nicht neutrale Reinigungsmittel zuerst auf einer nicht verlegten Fliese oder in einem verdeckten bereits verlegten Bereich getestet werden.

Colocación
Antes de iniciar las operaciones de colocación de cualquier superficie, se recomienda asegurarse que la cantidad del lote de material sea suficiente y de que el tono y el calibre sean adecuados. Deberán seguirse luego todas las normas y precauciones para una correcta ejecución del trabajo (preparación de la base, composición del mortero o de los adhesivos, respeto de los tiempos de secado, posición de las juntas de dilatación, golpeado, etc...).

Colocación con adhesivos
La colocación ha de ser efectuada por personal cualificado con la ayuda de herramientas adecuadas. La superficie sobre la que se efectúe la colocación (placa) ha de ser totalmente plana. Valor máximo aconsejado no superior a 3 mm para un desnivel determinado bajo una regla de 2 m. La superficie sobre la que se efectúe la colocación deberá estar bien seca, sin polvo ni fisuraciones visibles. Es importante utilizar una iluminación adecuada durante la operación de colocación. La elección del adhesivo dependerá del tipo de baldosa (grupo de pertenencia y formato), del tipo de superficie a recubrir y del uso previsto. Conviene comprobar la colocación del material antes de que el adhesivo esté seco, con el fin de facilitar posibles correcciones.

Colocación con mortero fresco
La colocación con mortero de cemento fresco o "capa gruesa" está aconsejada para formatos con lado > 30 cm y con soportes no absorbentes.

Realización de las juntas
Las juntas son elementos muy importantes para el mantenimiento de una buena superficie embaldosada; se aconseja servirse de la colaboración y/o del asesoramiento de un soldador profesional. Se declina toda responsabilidad por la colocación sin juntas; se considera colocación de "junta mínima" la efectuada con una junta de 2 mm.

Las juntas deberán estar posicionadas:
 - en uniones estructurales (juntas estructurales)
 - entre el suelo y la pared (juntas perimetrales)
 - entre una baldosa y otra (juntas de colocación o juntas)
 - entre baldosas y otros materiales (por ej. combinación de cerámica / linóleo / madera)

Rejuntado de la superficie embaldosada
Antes de realizar las juntas, es aconsejable esperar a que el adhesivo esté completamente seco y asegurarse de que las juntas de colocación estén vacías y libres de todo rastro de adhesivo y/o polvo. Efectuar el rejuntado de pequeñas superficies cada vez (4-5 m²). Ello deberá tenerse en cuenta sobre todo para productos estructurados, antideslizantes y pulidos. Eliminar de la superficie el material de rejuntado en exceso efectuando movimientos diagonales cuando el producto todavía está húmedo y quitar todos los residuos, especialmente para las superficies de exterior. Limpiar cuidadosamente con una esponja mojada en agua limpia y repasar con un paño húmedo por toda la superficie, incluidas las juntas. Para juntas cuyo color contraste fuertemente con el de las baldosas colocadas, se aconseja probar el material de rejuntado en una zona limitada y escondida. Para los rellenos de juntas epoxi, se recomienda limpiar con una esponja y agua abundante. La velocidad de reacción y endurecimiento de estos productos impide poder quitar los residuos después del endurecimiento. Efectuar una limpieza completa con detergente alcalino al día siguiente de haber realizado el rejuntado. Se aconseja consultar a los fabricantes del material de rejuntado para comprobar si elección de la junta es correcta para el tipo de baldosa.

Limpieza y mantenimiento después de la colocación
Una obra puede considerarse completamente acabada cuando está libre de todas las herramientas y de todos los materiales derivados de los trabajos llevados a cabo. Para impedir que se dañe la superficie embaldosada, es necesario protegerla y evitar lo más posible la presencia de materiales abrasivos (polvos o residuos de trabajos sucesivos).

Limpieza inicial
La limpieza después de la colocación es una fase de fundamental importancia para todas las intervenciones sucesivas y para un correcto mantenimiento. Una cuidadosa limpieza inicial permitirá que los pavimentos permanezcan bonitos y protegidos durante largo tiempo; suele efectuarse una sola vez antes de la utilización del pavimento. Se recomienda efectuar la limpieza inicial después de 4-5 días, y no más tarde de 10, de la colocación y del rejuntado de la superficie. La superficie con las juntas y limpia puede presentar una película de residuo de cemento que no es posible quitar sólo con agua, siendo necesaria la utilización de un producto de base ácida, oportunamente diluido (dilución de 1:10 a 1:4 en agua fría), según lo declarado por el fabricante. La primera operación a efectuar

es mojar la superficie embaldosada y en particular las juntas (normalmente no resistentes a los ácidos). Espesar la solución ácida preparada y dejar actuar durante breve tiempo (2 min.). No dejar secar el producto aplicado. Remover la solución con la ayuda de una máquina monocepillo (con disco no abrasivo), un aspirador de líquidos, otros medios y/o de forma manual y aclarar con agua abundante al final. Es importante subrayar que la limpieza efectuada con máquinas (especialmente aconsejada para productos estructurados y para grandes superficies) ha de completarse siempre de forma manual en aquellos puntos difíciles de alcanzar, sobre todo en los rincones, en las paredes de los locales y en todas aquellas zonas en las que la máquina monocepillo no puede operar. Es aconsejable siempre probar la resistencia del producto a los ácidos en una baldosa sin colocar o sobre una pequeña porción escondida de la superficie embaldosada, sobre todo para productos lapeados o pulidos. Evitar el uso de productos de limpieza que contengan ácido fluorhídrico (HF) y sus derivados.

Limpieza ordinaria
Las operaciones de limpieza ordinaria de las superficies tienen la finalidad de eliminar la suciedad, borrar las señales y restablecer el aspecto original. Las baldosas de gres porcelánico esmaltado no necesitan tratamientos de protección; una correcta y sistemática limpieza es suficiente para mantener intacta la superficie. Para una cuidadosa limpieza deberá efectuarse un fregado normal con agua caliente, paño/esponja suave y, si es necesario, con la utilización de detergentes neutros. En los locales con grandes superficies podrán utilizarse máquinas industriales fregadoras-secadoras, completando la limpieza de manera manual donde sea necesario.

Recomendaciones:
 - no restregar las superficies con instrumentos abrasivos, como estropajos de metal o cepillos duros, que pudieran dejar arraños y señales indelebles;
 - quitar los posibles residuos oleosos o de grasas con detergentes que contengan desolventes orgánicos o con detergentes alcalinos (pH>9) y efectuar un cuidadoso aclarado;
 - evitar la utilización de jabones, pues tienden a dejar una capa viscosa, sobre todo si se utilizan con aguas duras;
 - no utilizar productos que contengan ceras o agentes de abrillantado;
 - evitar el uso de detergentes abrasivos sobre superficies brillantes y/o pulidas; pueden utilizarse sobre materiales mates, pero controlando previamente sobre una pequeña porción embaldosada. El uso de cualquier detergente no neutro deberá ser probado previamente sobre una baldosa sin colocar o sobre una porción escondida del pavimento.

Uкладка
Перед началом работ по укладке на любой поверхности рекомендуем убедиться в том, что имеющийся материал соответствует требованиям по количеству, тону и калибру. Далее следует соблюдать все правила и меры предосторожности, которые лежат в основе правильного выполнения работ (подготовка подстилающего слоя, состав раствора или клея, соблюдение сроков высыхания, расположение расширительных швов, трамбовка и т.д.)

Укладка с применением kleящих составов
Укладка должна производиться квалифицированным персоналом с помощью соответствующих инструментов. Поверхность, на которую производится укладка (цементная стяжка), должна быть абсолютно ровной. Максимально допустимый перепад уровня не должен превышать 3 мм при измерении линейкой длиной 2 м. Поверхность, на которую производится укладка, должна быть хорошо выдержанной, очищенной от пыли и без видимых трещин. Во время выполнения укладки настоятельно рекомендуем использовать соответствующее освещение. Выбор kleящего состава зависит от типа плитки (группа принадлежности и формат), типа покрываемой поверхности и ее назначения. Для устранения возможных дефектов следует проверять укладку материала, прежде чем kleящий состав высокнет.

Укладка с применением свежего цементного раствора
Для форматов со стороной более 30 см не рекомендуется укладка с применением свежего цементного раствора или на «толстый слой» при неабсорбирующей подстилающей основе.

Выполнение швов
Швы являются важнейшим элементом для поддержания поверхности, облицованной плиткой, в хорошем состоянии, именно поэтому мы рекомендуем привлекать к сотрудничеству и/или консультации профессионального укладчика. Отклоняется любая ответственность в случае укладки без швов; минимальным швом считается зазор 2 мм. Швы должны присутствовать:
 - на конструктивных соединениях (конструктивные швы);
 - между полом и стеной (периметральные швы);
 - между плитками (укладочные швы);
 - между плитками и другими материалами (например, соединение керамики/линолеума/ дерева);

Затирка швов на уложененной поверхности
Перед началом затирки швов рекомендуется выждать до полного высыхания клея и убедиться в том, что укладочные швы чистые и не содержат остатков клея и/или пыли.

Швы следует заделывать по частям небольшими поверхностями (4-5 кв.м.). Это особенно важно учитывать при укладке структурной, нескользящей и полированной плитки. Удалите с поверхности избыток затирочного материала диагональными движениями, пока затирка влажная, и уберите все излишки, особенно с наружных поверхностей. Аккуратно промойте губкой, смоченной в чистой прозрачной воде, и протрите всю поверхность, включая швы, влажной тряпкой. Для швов, контрастных по цвету с уложененной плиткой, рекомендуется протестировать затирку на ограниченном скрытом участке поверхности. Для эпоксидных затирок рекомендуется очистка с помощью обильно смоченной водой губки. Скорость реакции и затвердование этих продуктов делает невозможным их удаление после затвердения. На следующий день после затирки швов следует выполнить полную уборку с применением щелочного моющего средства. Рекомендуется проконсультироваться у производителей затирочного материала, чтобы убедиться в правильном его выборе относительно типа плитки.

Уборка и уход после укладки
Строительство можно считать законченным, когда его площадка полностью расчищена от любого материала/инструментария, использованных во время работ. Для снижения рисков повреждения поверхности, покрытой плиткой, необходимо предохранять ее и не допускать присутствия каких-либо абразивных материалов (пыль или остатки затирочных материалов).

Начальная Уборка
Промывание после укладки имеет исключительно важное значение для всех последующих действий и для правильного ухода за поверхностью. Тщательная начальная промывка обеспечивает полный хороший внешний вид и длительную защищенность, обычно она выполняется однократно перед началом эксплуатации полов. Начальную промывку рекомендуется выполнять по истечении 4-5 дней и не позднее 10 дней после затирки швов. На очищенной поверхности с заделанными швами может появиться пленка из цементного осадка, которая не удаляется только водой; в этом случае необходимо применение моющего средства с кислотной основой, правильно разбавленного в воде (разбавление в холодной воде в пропорции от 1:10 до 1:4) в соответствии с указаниями производителя. Первое, что необходимо выполнить, это смочить водой покрытую плиткой поверхность и, особенно, швы (как правило, нестойкие к воздействию кислот). Затем нанесите приготовленный кислотный раствор и оставьте действовать на короткое время (2 мин.). Не допускайте высыхания нанесенного продукта. Далее приступайте к удалению раствора с помощью поломоечной машины (с неабразивным диском), водным пылесосом, другими средствами и/или вручную и в конце следуйте обильное промывание. Важно подчеркнуть, что очистка, выполненная с помощью машин (особенно рекомендуемая для структурной продукции и больших поверхностей), должна обязательно завершаться ручной уборкой труднодоступных мест, особенно, в углах, вдоль стен внутри помещения и во всеместах, куда щетка не может добраться). Рекомендуется всегда протестировать устойчивость материала к воздействию кислот на неуложенной плитке или на маленьком скрытом участке, покрытом плиткой; это особенно важно для полуполированной и полированной плитки. Следует избегать применения моющих средств, содержащих плавиковую кислоту (HF) и ее производные.

Регулярная уборка
Регулярная уборка поверхности производится для удаления грязи, следов и для восстановления изначального внешнего вида. Плитка из глазурованного керамогранита не нуждается в защитной обработке, для поддержания поверхности в неизменном виде достаточно правильно и систематически производить ее уборку. Тщательная уборка должна производиться путем обычного промывания теплой водой, тряпкой/мягкой губкой, при необходимости, с применением нейтральных моющих средств. Для помещений с большими поверхностями можно использовать промышленные поломоечные машины, дополнения, где необходимо, ручной промывкой. Рекомендации:
 - не допускать натирания поверхностей абразивными материалами, как например, губки из металлической струшки или жесткие щетки, которые могут оставить царапины и несмываемые следы;
 - удалить возможные жирные или масляные пятна с помощью моющих средств, содержащих органические растворители, или с помощью щелочных моющих средств (pH>9), после чего тщательно прополоскать.
 - не применять мыло, так как после него образуется липкая пленка, особенно если используется жесткая вода;
 - не применять продукты, содержащие воск или придающие блеск вещества;
 - не применять абразивные моющие средства на блестящих и/или полированных поверхностях; они могут использоваться на матовых материалах, однако, предварительно их следует протестировать на маленьком участке плиточной поверхности. В целом, использование любого не нейтрального моющего средства, должно быть предварительно одобрено на неуложенной плитке или на скрытом участке пола.

La riproduzione dei colori è approssimativa.
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate.
The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.
Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.
Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Воспроизведение цветов ориентировочное.
Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se réservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.



MARAZZI 